



N° 82-231-XIF au catalogue

Incidence du cancer au Canada

2003 à 2004, Deuxième édition



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la statistique de la santé, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800 263-1136; 613 951-1746 (*hd-ds@statcan.ca*)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, veuillez communiquer avec Michel Cormier (613 951-1775; *michel.cormier@statcan.ca*).

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à www.statcan.ca.

Service national de renseignements **1-800-263-1136**

Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants **1-800-363-7629**

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt **1-800-700-1033**

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt **1-800-889-9734**

Renseignements par courriel [*infostats@statcan.ca*](mailto:infostats@statcan.ca)

Site Web [**www.statcan.ca**](http://www.statcan.ca)

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 82-231-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir des services rapides, fiables et courtois et à faire preuve d'équité envers ses clients. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada
Division de la statistique de la santé

Incidence du cancer au Canada

2003 à 2004, Deuxième édition

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2007

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2007

N° 82-231-XIF au catalogue

ISSN 1715-8176

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 82-231-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Remerciements

Les données du Registre canadien du cancer utilisées dans la préparation des tableaux sur l'incidence du cancer ont été fournies à Statistique Canada par les registres provinciaux et territoriaux du cancer. Nous les remercions vivement de leur coopération.

Table des matières

Faits saillants	5
Aperçu du Registre canadien du cancer	6
Buts	6
Couverture	7
Produits connexes	8
Tableaux statistiques	
1 Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie	10
1-1 Canada	10
1-2 Terre-Neuve-et-Labrador	11
1-3 Île-du-Prince-Édouard	12
1-4 Nouvelle-Écosse	13
1-5 Nouveau-Brunswick	14
1-6 Québec	15
1-7 Ontario	16
1-8 Manitoba	17
1-9 Saskatchewan	18
1-10 Alberta	19
1-11 Colombie-Britannique	20
1-12 Territoire du Yukon	21
1-13 Territoires du Nord-Ouest	22
1-14 Nunavut	23
2 Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie	24
2-1 Canada	24
2-2 Terre-Neuve-et-Labrador	25
2-3 Île-du-Prince-Édouard	26
2-4 Nouvelle-Écosse	27
2-5 Nouveau-Brunswick	28
2-6 Québec	29
2-7 Ontario	30

Table des matières – suite

2-8	Manitoba	31
2-9	Saskatchewan	32
2-10	Alberta	33
2-11	Colombie-Britannique	34
2-12	Territoire du Yukon	35
2-13	Territoires du Nord-Ouest	36
2-14	Nunavut	37
3	Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie	38
3-1	Canada	38
3-2	Terre-Neuve-et-Labrador	40
3-3	Île-du-Prince-Édouard	42
3-4	Nouvelle-Écosse	45
3-5	Nouveau-Brunswick	48
3-6	Québec	51
3-7	Ontario	53
3-8	Manitoba	56
3-9	Saskatchewan	59
3-10	Alberta	62
3-11	Colombie-Britannique	65
3-12	Territoire du Yukon	68
3-13	Territoires du Nord-Ouest	71
3-14	Nunavut	74

Qualité des données, concepts et méthodologie

Registre canadien du cancer (RCC)	77
Notes explicatives pour les tableaux	82

Appendice

I Sièges de cancer	84
--------------------	----

Faits saillants

Les tableaux dans cette publication présentent des données sur l'incidence du cancer pour les cas diagnostiqués en 2003 et en 2004 au Canada, dans les provinces et les territoires. Les données de 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, la Terre-Neuve et le Labrador et le Québec. Les données sur l'incidence du cancer de 1992 à 2004 sont disponibles sur CANSIM. Les tendances relatives à l'incidence du cancer et les estimations pour l'an 2006 basées sur ces données ont été diffusées en avril 2006 par l'institut national du cancer du Canada et la Société canadienne du cancer dans la monographie Statistique canadiennes sur le cancer.

Aperçu du Registre canadien du cancer

Le Registre canadien du cancer, qui est une base de données axée sur le patient, émane du Système national de déclaration des cas de cancer¹ établi en 1969. Le Registre canadien du cancer est une enquête administrative. Les registres provinciaux et territoriaux du cancer transmettent au Registre canadien du cancer toutes les données qu'ils recueillent pour les cas de cancer diagnostiqués depuis 1992. Le Registre canadien du cancer a été élaboré afin de produire l'information requise sur l'incidence et le taux de survie au Canada, aux fins de la lutte contre le cancer. Le Registre canadien du cancer correspond à une banque de données personnelles qui figure dans la publication annuelle Info Source à Sources de renseignements fédéraux.

Le Registre canadien du cancer est le fruit d'une collaboration entre les treize registres provinciaux et territoriaux du cancer du Canada et de la Division de la statistique de la santé de Statistique Canada où les données sont entreposées. Les données transmises décrivent la personne atteinte du cancer ainsi que les caractéristiques de la tumeur. Le Conseil canadien des registres du cancer collabore avec les registres du cancer afin d'établir des normes nationales. L'autorité et la responsabilité finales en ce qui a trait à la complétude et à la qualité des données incombent aux provinces et territoires.

Le Registre canadien du cancer est une base de données dynamique sur tous les résidents du Canada en vie ou décédés chez lesquels on a diagnostiqué un cancer. Sa fonction est de produire des données normalisées et comparables sur l'incidence du cancer pour chaque siège primaire de tumeur. Le Registre canadien du cancer est un système axé sur la personne, conçu pour enregistrer le type et le nombre (incidence) de tumeurs primaires diagnostiquées chez une personne pendant un certain nombre d'années jusqu'au décès. L'avantage de ce système est qu'il fournit des données longitudinales pour chaque personne atteinte d'un cancer. Il permet de repérer les nouvelles tumeurs primaires qui se manifestent chez des patients déjà atteints d'un cancer. Les données sur les patients sont couplées régulièrement aux données sur la mortalité de sorte qu'on connaisse, en dernière analyse, la date et la cause du décès de tous les patients enregistrés dans la base de données.

En plus de l'information sur l'incidence du cancer, le Registre canadien du cancer contient des données sur les caractéristiques des patients atteints d'une tumeur unique ou de tumeurs multiples, ainsi que sur la nature et la fréquence de ces tumeurs. Puisque les enregistrements patient demeurent actifs dans le Registre canadien du cancer jusqu'à la confirmation du décès, il est possible de calculer des taux de survie aux diverses formes de cancer.

Le Registre canadien du cancer emploie aussi un logiciel spécialisé de couplage interne des enregistrements pour dépister les enregistrements en double et pour procéder à la confirmation des décès. Ces procédures sont exécutées annuellement. Les questions concernant les renseignements contradictoires et d'autres problèmes de données découverts lors de ces traitements annuels sont résolus en consultation avec les provinces et les territoires déclarants.

Buts

L'objectif du RCC est avant tout de créer une grande base de données permettant d'observer les profils et les tendances du cancer et d'étudier les variations du risque de cancer et la survie chez diverses populations au Canada.

Les statistiques sur la santé servent à fournir des renseignements précis, actuels et pertinents concernant la santé des Canadiens et le système de soins de santé. Statistique Canada fournit des analyses statistiques et d'autres renseignements concernant la santé de la population, les déterminants de la santé, ainsi que la portée et l'utilisation des ressources en soins de santé au Canada. Ces données servent à aider et à appuyer les planificateurs et les décideurs de tous les niveaux de gouvernement dans le domaine de la santé, à soutenir les recherches démographiques et épidémiologiques, et à tenir le public canadien au courant de l'état de santé de la population et du système de soins de santé.

Couverture

Chaque registre provincial ou territorial du cancer enregistre tous les cas de cancer survenus dans la population de sa province ou de son territoire en combinant l'information provenant de diverses sources, comme les dossiers des centres de traitement anticancéreux et les rapports de radiothérapie, les dossiers médicaux d'hospitalisation, les dossiers médicaux des services de consultations externes et des hôpitaux privés, les rapports d'anatomopathologie et d'autres rapports de laboratoire ou d'autopsie, les rapports de radiologie et de programmes de dépistage, les rapports des médecins exerçant dans le privé et les certificats de décès par cancer émis par les bureaux de la statistique de l'état civil.

Chaque année, environ 145 000 nouveaux enregistrements de tumeur sont chargés dans la base de données du Registre canadien du cancer. Les modifications subséquentes qu'il convient d'apporter aux enregistrements en raison d'erreurs ou d'omissions sont également communiquées à Statistique Canada aussitôt que l'information est disponible.

Le Conseil canadien des registres du cancer recommande que les tumeurs qui suivent soient déclarées au Registre canadien du cancer à :

- toutes les tumeurs malignes primaires (CIM-O-3, codes de topographie C00.0 à C80.9) dont le code de comportement est 3 (sauf les carcinomes spinocellulaires (CIM-O-3, codes de morphologie 805_ à 808_) et les carcinomes basocellulaires (CIM-O-3, codes de morphologie 809_ à 811_) ayant les codes de topographie C44.0 à C44.9;
- les carcinomes in situ/intraépithéliaux/non infiltrants/non invasifs (tous les codes de topographie de la CIM-O-3 avec code de comportement de 2, sauf les tumeurs in situ du col utérin (C53.0 à C53.9) ou les néoplasies intraépithéliales du col (CIN III) à cause d'un manque d'uniformité des règles de collecte et de déclaration);
- les tumeurs primaires bénignes du cerveau et du système nerveux central (codes de topographie C70.0 à C72.9 avec code de comportement de la CIM-O-3 de 0);
- les tumeurs à la limite de la malignité (tous les codes de topographie de la CIM-O-3 avec code de comportement de 1).

Les enregistrements patient comprennent les données nominales, démographiques et sur la mortalité concernant la personne. Les enregistrements tumeur comprennent des renseignements sur les caractéristiques de la tumeur et son diagnostic.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

82-225-X	Manuels de procédures du Registre canadien du cancer
82-226-X	Statistiques sur la survie au cancer
84-601-X	Statistiques sur le cancer

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

103-0541	Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires, annuel
103-0542	Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces et territoires, annuel
103-0543	Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, Canada, provinces et territoires, annuel

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

3207	Registre canadien du cancer
------	-----------------------------

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Nouveaux cas de cancer, selon les sièges primaires du cancer, selon le sexe*
- *Décès et taux de mortalité, par province et territoire*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1

Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Canada¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2003								
Tous les âges	74 302	473,9	470,5	477,3	67 897	424,8	421,7	428,0
0 à 4 ans	213	24,4	21,2	27,8	150	18,0	15,3	21,0
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	127	11,7	9,8	13,9	114	11,0	9,1	13,2
15 à 19 ans	246	22,6	19,9	25,5	207	20,0	17,4	22,9
20 à 24 ans	357	31,9	28,7	35,3	348	32,5	29,2	36,1
25 à 29 ans	428	39,8	36,1	43,7	565	54,0	49,7	58,6
30 à 34 ans	573	50,8	46,8	55,1	1 021	92,4	86,8	98,2
35 à 39 ans	933	74,6	69,9	79,5	1 821	147,4	140,7	154,3
40 à 44 ans	1 667	122,0	116,3	128,0	3 186	234,9	226,8	243,1
45 à 49 ans	2 849	227,4	219,2	235,9	4 776	377,5	366,9	388,3
50 à 54 ans	4 777	442,5	430,1	455,1	5 851	532,5	519,0	546,3
55 à 59 ans	7 352	804,5	786,3	823,0	6 969	750,3	732,9	768,0
60 à 64 ans	9 379	1 369,8	1 342,4	1 397,5	7 075	993,5	970,7	1 016,7
65 à 69 ans	11 037	1 994,9	1 958,3	2 032,0	7 179	1 204,1	1 176,7	1 232,1
70 à 74 ans	12 301	2 535,1	2 491,2	2 579,6	8 139	1 464,6	1 433,3	1 496,5
75 à 79 ans	10 498	2 918,7	2 864,0	2 974,1	8 131	1 688,7	1 652,6	1 725,4
80 à 84 ans	6 880	3 091,6	3 020,2	3 164,1	6 550	1 810,9	1 767,8	1 854,7
85 ans et plus	4 561	3 333,5	3 239,4	3 429,6	5 708	1 820,5	1 774,1	1 867,7
Groupe d'âge, non déclaré	x	.	.	.	x	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-2
Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC
d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Terre-Neuve-et-Labrador¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2003								
Tous les âges	1 131	443,7	418,5	470,1	1 009	383,0	359,9	407,1
0 à 4 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
20 à 24 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
25 à 29 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
30 à 34 ans	x	x	x	x	11	60,9	32,0	105,5
35 à 39 ans	8	40,0	18,6	75,6	26	123,3	82,2	177,7
40 à 44 ans	21	96,9	61,6	145,3	42	188,8	137,8	252,6
45 à 49 ans	36	166,8	118,6	228,2	77	345,5	274,6	429,1
50 à 54 ans	87	427,9	344,9	524,7	110	528,4	436,5	633,8
55 à 59 ans	143	820,5	694,4	962,6	124	720,8	602,2	855,5
60 à 64 ans	164	1 325,5	1 134,8	1 538,3	130	1 030,4	864,9	1 217,9
65 à 69 ans	196	2 009,2	1 744,3	2 301,7	120	1 201,2	1 001,0	1 428,9
70 à 74 ans	201	2 549,5	2 218,0	2 914,4	103	1 170,6	961,1	1 411,4
75 à 79 ans	127	2 233,6	1 872,4	2 641,6	113	1 559,5	1 292,5	1 864,0
80 à 84 ans	77	2 073,2	1 650,1	2 568,6	85	1 544,1	1 242,4	1 895,2
85 ans et plus	47	2 224,3	1 656,5	2 918,4	48	1 024,3	764,3	1 343,3
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-3

Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Île-du-Prince-Édouard¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	410	610,9	554,0	672,0	330	466,4	418,2	518,6
0 à 4 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
5 à 9 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
25 à 29 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
35 à 39 ans	x	x	x	x	11	236,2	124,3	408,6
40 à 44 ans	12	223,7	121,2	378,7	11	193,9	102,0	335,6
45 à 49 ans	13	251,5	139,9	417,6	23	424,4	275,6	624,9
50 à 54 ans	24	494,8	324,5	723,0	26	507,9	338,9	731,6
55 à 59 ans	46	993,1	736,1	1 309,7	37	800,2	572,0	1 088,4
60 à 64 ans	58	1 781,9	1 367,5	2 279,2	42	1 231,7	900,0	1 643,8
65 à 69 ans	69	2 535,8	1 992,4	3 176,4	38	1 340,9	963,6	1 814,7
70 à 74 ans	68	3 075,5	2 413,2	3 855,4	29	1 197,4	818,0	1 690,1
75 à 79 ans	55	3 470,0	2 648,0	4 454,1	39	1 867,8	1 349,0	2 515,6
80 à 84 ans	30	2 961,5	2 041,3	4 138,8	34	1 899,4	1 339,0	2 610,1
85 ans et plus	23	3 079,0	2 006,5	4 498,4	32	1 787,7	1 245,9	2 480,3
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	424	634,6	576,5	697,0	360	510,9	460,3	565,6
0 à 4 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
20 à 24 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
25 à 29 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
30 à 34 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
35 à 39 ans	x	x	x	x	6	117,6	47,8	242,8
40 à 44 ans	x	x	x	x	17	301,3	181,4	471,1
45 à 49 ans	11	212,2	111,6	367,2	21	377,1	239,7	565,0
50 à 54 ans	26	534,4	356,6	769,7	26	520,8	347,6	750,2
55 à 59 ans	36	834,7	593,8	1 139,9	43	1 007,3	738,7	1 340,5
60 à 64 ans	61	1 942,1	1 500,9	2 468,8	38	1 179,4	847,4	1 596,7
65 à 69 ans	74	2 786,1	2 208,4	3 462,7	44	1 569,7	1 156,2	2 080,3
70 à 74 ans	66	3 042,9	2 378,5	3 827,2	48	1 957,6	1 462,1	2 562,7
75 à 79 ans	58	3 788,4	2 913,3	4 829,6	46	2 198,9	1 632,0	2 893,2
80 à 84 ans	39	3 816,0	2 762,3	5 118,2	28	1 511,1	1 025,4	2 143,5
85 ans et plus	33	4 495,9	3 161,9	6 168,3	33	1 935,5	1 357,0	2 671,6
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-4

 Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Nouvelle-Écosse¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	2 771	603,4	581,3	626,1	2 361	493,7	474,1	513,8
0 à 4 ans	8	35,0	16,3	66,2	8	36,6	17,0	69,2
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	7	21,6	9,5	42,6	x	x	x	x
20 à 24 ans	10	31,3	15,9	55,6	x	x	x	x
25 à 29 ans	18	63,9	39,1	98,8	13	44,5	24,7	73,9
30 à 34 ans	20	65,7	41,2	99,4	35	111,8	79,1	153,6
35 à 39 ans	29	86,1	58,7	121,8	48	140,4	104,7	184,4
40 à 44 ans	50	123,8	92,8	161,7	106	262,2	215,7	315,6
45 à 49 ans	101	266,7	218,4	322,5	126	324,9	271,8	385,2
50 à 54 ans	176	519,3	446,9	600,1	187	534,8	462,3	615,4
55 à 59 ans	275	881,3	782,0	989,6	241	760,8	669,4	860,9
60 à 64 ans	364	1 584,8	1 429,1	1 752,3	258	1 078,9	953,6	1 215,7
65 à 69 ans	438	2 388,2	2 174,4	2 616,5	235	1 220,3	1 072,3	1 382,7
70 à 74 ans	461	3 125,0	2 853,0	3 414,7	279	1 618,5	1 437,9	1 814,9
75 à 79 ans	353	3 236,5	2 916,1	3 580,6	308	2 098,1	1 875,2	2 339,2
80 à 84 ans	264	3 504,1	3 105,8	3 936,6	264	2 160,0	1 913,1	2 428,9
85 ans et plus	193	3 737,4	3 244,5	4 279,8	238	1 991,3	1 751,9	2 253,2
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	2 691	587,1	565,3	609,5	2 280	477,2	457,9	497,0
0 à 4 ans	6	26,0	10,6	53,7	7	31,1	13,6	61,2
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	x	x	x	x	7	22,6	9,9	44,5
20 à 24 ans	11	35,5	18,7	61,4	6	19,3	7,8	39,8
25 à 29 ans	11	38,8	20,4	67,2	18	61,4	37,5	95,0
30 à 34 ans	11	35,3	18,6	61,2	21	66,1	42,0	99,1
35 à 39 ans	31	87,3	60,4	122,3	50	140,4	105,3	183,5
40 à 44 ans	82	204,7	163,9	252,7	105	260,8	214,4	314,3
45 à 49 ans	91	243,6	197,3	297,5	151	395,0	335,7	461,7
50 à 54 ans	171	508,2	436,3	588,5	201	584,2	507,6	668,8
55 à 59 ans	251	844,0	744,6	952,7	231	761,2	667,9	863,7
60 à 64 ans	368	1 669,9	1 506,8	1 845,3	235	1 017,8	894,2	1 153,4
65 à 69 ans	420	2 337,5	2 123,9	2 565,9	241	1 278,9	1 125,6	1 446,8
70 à 74 ans	443	3 005,6	2 738,7	3 290,2	258	1 521,9	1 345,5	1 714,3
75 à 79 ans	382	3 558,5	3 219,9	3 921,0	288	1 945,9	1 732,4	2 177,7
80 à 84 ans	229	3 156,9	2 772,2	3 577,4	238	1 923,5	1 692,2	2 176,6
85 ans et plus	170	3 403,4	2 926,0	3 932,4	218	1 868,0	1 633,7	2 125,4
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-5

Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Nouveau-Brunswick¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	1 998	538,1	515,0	562,0	1 690	443,8	423,1	465,3
0 à 4 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	x	x	x	x	6	25,0	10,1	51,6
20 à 24 ans	7	26,5	11,6	52,1	6	24,3	9,9	50,2
25 à 29 ans	8	33,4	15,5	63,1	13	54,4	30,3	90,4
30 à 34 ans	x	x	x	x	30	118,6	81,5	167,0
35 à 39 ans	14	50,4	28,7	82,4	28	101,5	68,8	144,5
40 à 44 ans	32	101,0	70,2	140,7	73	228,0	180,0	284,8
45 à 49 ans	66	213,8	166,7	270,1	140	449,6	379,7	528,5
50 à 54 ans	133	474,8	399,2	560,4	160	557,8	476,3	648,9
55 à 59 ans	221	881,4	771,1	1 002,7	193	767,8	665,3	881,3
60 à 64 ans	274	1 495,8	1 327,3	1 679,1	168	901,1	772,7	1 044,3
65 à 69 ans	297	2 125,1	1 895,4	2 373,9	174	1 166,8	1 003,5	1 348,6
70 à 74 ans	317	2 756,5	2 468,6	3 067,3	162	1 207,6	1 032,8	1 402,9
75 à 79 ans	279	3 198,8	2 844,2	3 583,2	202	1 675,7	1 457,6	1 916,2
80 à 84 ans	188	3 189,7	2 762,8	3 660,6	171	1 759,3	1 511,6	2 034,8
85 ans et plus	136	3 387,3	2 859,3	3 979,5	156	1 712,6	1 460,7	1 994,2
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	1 999	539,2	516,0	563,2	1 697	446,4	425,6	467,9
0 à 4 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	6	23,3	9,5	48,2	x	x	x	x
20 à 24 ans	8	30,7	14,3	58,0	x	x	x	x
25 à 29 ans	10	41,4	21,0	73,5	8	32,8	15,3	62,1
30 à 34 ans	12	47,0	25,5	79,6	33	128,8	90,1	178,6
35 à 39 ans	16	54,6	32,3	86,6	34	118,0	83,0	162,8
40 à 44 ans	30	94,6	64,9	133,1	75	236,8	187,6	294,9
45 à 49 ans	80	258,5	206,4	319,8	94	302,6	245,9	368,4
50 à 54 ans	128	464,8	389,4	550,3	127	446,9	374,2	529,5
55 à 59 ans	202	852,6	741,3	975,7	173	727,5	625,2	841,5
60 à 64 ans	269	1 532,5	1 358,4	1 722,1	187	1 051,0	908,8	1 208,8
65 à 69 ans	305	2 263,5	2 022,1	2 524,6	192	1 321,9	1 145,4	1 517,2
70 à 74 ans	311	2 699,2	2 414,6	3 006,7	204	1 512,5	1 316,4	1 728,7
75 à 79 ans	285	3 265,7	2 907,5	3 653,6	220	1 815,3	1 588,6	2 064,4
80 à 84 ans	194	3 399,3	2 951,5	3 892,4	184	1 925,3	1 663,6	2 215,1
85 ans et plus	133	3 421,7	2 882,8	4 026,8	153	1 726,7	1 470,4	2 013,5
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-6
Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Québec^{1,2}

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2003								
Tous les âges	18 796	508,4	501,2	515,7	17 621	464,3	457,5	471,1
0 à 4 ans	47	24,7	18,4	32,6	41	22,8	16,6	30,7
5 à 9 ans	30	13,5	9,3	19,0	16	7,6	4,5	12,0
10 à 14 ans	28	11,3	7,7	16,1	16	6,8	4,0	10,8
15 à 19 ans	60	25,6	19,7	32,8	53	23,8	18,0	30,9
20 à 24 ans	79	29,9	23,8	37,0	62	24,7	19,1	31,4
25 à 29 ans	95	36,9	30,0	44,9	117	47,8	39,7	57,1
30 à 34 ans	141	55,9	47,2	65,7	191	79,6	68,9	91,5
35 à 39 ans	198	67,5	58,6	77,4	379	134,1	121,1	148,1
40 à 44 ans	395	120,1	108,7	132,4	778	239,6	223,2	256,9
45 à 49 ans	699	225,9	209,7	243,1	1 271	406,7	384,8	429,5
50 à 54 ans	1 221	453,0	428,2	478,9	1 535	556,0	528,8	584,2
55 à 59 ans	2 004	856,3	819,6	894,3	1 949	804,0	769,0	840,1
60 à 64 ans	2 389	1 343,3	1 290,5	1 397,5	1 841	977,8	934,1	1 023,0
65 à 69 ans	2 717	1 992,3	1 919,1	2 067,5	1 823	1 189,1	1 135,7	1 244,2
70 à 74 ans	3 089	2 603,2	2 513,7	2 694,9	2 175	1 489,2	1 428,0	1 552,3
75 à 79 ans	2 676	3 147,4	3 031,6	3 266,3	2 185	1 782,7	1 709,7	1 857,9
80 à 84 ans	1 748	3 595,2	3 432,4	3 763,4	1 651	1 893,9	1 805,0	1 986,0
85 ans et plus	1 180	4 185,6	3 956,3	4 423,8	1 538	2 044,0	1 944,7	2 146,9
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

2. Ne sont pas inclus les cas de cancer pour 1997 à 2003 chez les résidents du Québec diagnostiqués ou traités uniquement en Ontario.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-7

 Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Ontario^{1,2}

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	29 189	476,4	470,9	481,8	27 004	430,0	424,9	435,2
0 à 4 ans	84	24,2	19,4	29,8	70	21,0	16,5	26,4
5 à 9 ans	x	x	x	x	48	12,5	9,3	16,5
10 à 14 ans	49	11,5	8,6	15,0	x	x	x	x
15 à 19 ans	99	23,3	19,0	28,2	98	24,3	19,8	29,4
20 à 24 ans	140	32,5	27,4	38,2	155	37,3	31,8	43,5
25 à 29 ans	194	46,4	40,2	53,3	266	64,3	56,9	72,4
30 à 34 ans	272	60,2	53,4	67,7	512	113,8	104,3	124,0
35 à 39 ans	388	79,2	71,6	87,3	832	169,5	158,3	181,3
40 à 44 ans	666	122,4	113,4	132,0	1 461	270,9	257,3	285,0
45 à 49 ans	1 187	247,3	233,6	261,7	1 940	398,4	381,0	416,4
50 à 54 ans	1 891	463,7	443,2	484,9	2 325	550,6	528,6	573,3
55 à 59 ans	3 081	867,0	836,9	897,9	2 704	742,0	714,5	770,2
60 à 64 ans	3 684	1 391,7	1 347,6	1 436,9	2 754	992,7	956,3	1 030,0
65 à 69 ans	4 461	2 071,0	2 011,5	2 131,8	2 904	1 240,7	1 196,5	1 286,2
70 à 74 ans	4 791	2 551,8	2 481,2	2 623,8	3 175	1 492,7	1 441,8	1 544,9
75 à 79 ans	4 015	2 804,6	2 719,9	2 891,0	3 121	1 673,7	1 616,2	1 732,7
80 à 84 ans	2 678	2 955,6	2 846,8	3 067,3	2 609	1 814,1	1 746,1	1 884,0
85 ans et plus	1 459	2 824,1	2 683,8	2 969,5	1 982	1 714,1	1 640,5	1 790,1
Groupe d'âge, non déclaré	x	.	.	.	x	.	.	.
2003								
Tous les âges	27 418	452,8	447,5	458,2	25 642	413,4	408,4	418,5
0 à 4 ans	97	27,7	22,6	33,7	48	14,3	10,6	18,7
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	59	13,9	10,7	17,8	53	13,1	9,9	17,0
15 à 19 ans	93	22,0	17,9	26,8	83	20,7	16,6	25,5
20 à 24 ans	137	32,5	27,4	38,3	167	41,1	35,2	47,7
25 à 29 ans	191	46,1	39,9	53,0	245	59,9	52,7	67,8
30 à 34 ans	247	54,5	48,0	61,6	486	107,9	98,6	117,8
35 à 39 ans	402	79,9	72,3	88,0	806	160,6	149,8	171,9
40 à 44 ans	651	122,6	113,5	132,3	1 299	246,0	232,9	259,7
45 à 49 ans	1 100	236,3	222,7	250,6	1 819	383,6	366,3	401,5
50 à 54 ans	1 751	439,9	419,7	460,8	2 178	529,8	508,0	552,3
55 à 59 ans	2 691	791,1	761,7	821,2	2 552	734,1	706,1	762,9
60 à 64 ans	3 439	1 345,1	1 300,9	1 390,3	2 711	1 011,5	974,1	1 049,9
65 à 69 ans	4 203	1 985,7	1 926,9	2 045,8	2 771	1 208,5	1 164,4	1 253,9
70 à 74 ans	4 580	2 452,2	2 382,8	2 523,1	3 087	1 452,3	1 402,1	1 503,8
75 à 79 ans	3 869	2 764,8	2 679,8	2 851,7	2 988	1 603,1	1 546,8	1 660,8
80 à 84 ans	2 434	2 846,4	2 736,5	2 959,4	2 388	1 747,2	1 678,8	1 817,7
85 ans et plus	1 430	2 885,4	2 740,6	3 035,4	1 913	1 707,9	1 633,3	1 785,0
Groupe d'âge, non déclaré	x	.	.	.	x	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

2. Les données de 2003 et 2004 pour l'Ontario sont provisoires. Elles n'incluent pas les cas identifiés par certificat de décès seulement, lesquels sont estimés à environ 2 %.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-8

 Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Manitoba¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	2 712	466,8	449,5	484,6	2 606	442,2	425,5	459,4
0 à 4 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	6	13,9	5,6	28,7	x	x	x	x
15 à 19 ans	9	21,0	10,3	38,4	6	14,6	5,9	30,2
20 à 24 ans	13	30,7	17,1	51,0	18	45,1	27,5	69,7
25 à 29 ans	12	30,2	16,4	51,2	23	60,4	39,2	89,0
30 à 34 ans	20	50,5	31,7	76,5	39	103,3	74,4	139,6
35 à 39 ans	38	92,9	66,7	126,1	55	139,5	106,1	180,1
40 à 44 ans	53	110,7	83,8	143,6	92	198,3	160,8	241,9
45 à 49 ans	112	251,3	207,9	301,1	163	373,5	319,4	434,0
50 à 54 ans	152	395,0	335,9	461,4	237	602,3	529,3	682,4
55 à 59 ans	254	763,3	673,9	861,1	246	733,1	645,9	828,6
60 à 64 ans	318	1 307,9	1 170,7	1 456,5	271	1 073,1	951,4	1 205,8
65 à 69 ans	370	1 908,6	1 722,8	2 108,2	231	1 105,0	969,8	1 253,4
70 à 74 ans	412	2 370,0	2 151,4	2 603,9	313	1 575,2	1 408,8	1 755,3
75 à 79 ans	417	2 966,9	2 695,6	3 256,8	332	1 787,1	1 603,7	1 984,9
80 à 84 ans	331	3 390,0	3 044,1	3 762,3	319	1 989,2	1 781,3	2 213,8
85 ans et plus	187	2 742,3	2 373,7	3 149,5	252	1 626,5	1 436,0	1 834,6
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	2 763	479,5	462,0	497,6	2 606	445,2	428,4	462,5
0 à 4 ans	x	x	x	x	7	20,3	8,9	39,9
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	11	25,8	13,6	44,7	10	24,6	12,5	43,7
20 à 24 ans	11	26,7	14,0	46,3	12	30,6	16,6	51,9
25 à 29 ans	15	37,9	22,0	61,0	16	42,5	25,2	67,4
30 à 34 ans	16	40,8	24,1	64,7	27	71,9	48,3	103,0
35 à 39 ans	31	73,2	50,6	102,5	49	120,2	89,9	157,5
40 à 44 ans	65	136,6	106,3	172,9	93	201,6	163,6	245,7
45 à 49 ans	97	222,6	181,5	270,2	146	338,0	286,5	396,1
50 à 54 ans	149	398,0	337,9	465,6	223	582,5	509,8	662,4
55 à 59 ans	250	783,7	691,2	884,9	245	764,4	673,3	864,2
60 à 64 ans	319	1 359,5	1 217,0	1 513,6	275	1 124,1	997,5	1 261,9
65 à 69 ans	391	2 018,9	1 827,7	2 224,0	258	1 241,1	1 097,1	1 398,3
70 à 74 ans	424	2 428,5	2 207,7	2 664,6	284	1 402,3	1 247,0	1 571,1
75 à 79 ans	441	3 153,6	2 873,2	3 452,6	346	1 818,9	1 636,0	2 015,9
80 à 84 ans	296	3 097,5	2 763,6	3 458,7	304	1 936,3	1 729,2	2 160,5
85 ans et plus	232	3 446,7	3 029,8	3 901,9	301	1 976,1	1 763,8	2 206,1
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-9

 Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Saskatchewan¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	2 739	554,5	534,1	575,5	2 145	428,7	410,9	447,1
0 à 4 ans	7	22,9	10,0	45,0	x	x	x	x
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	8	20,0	9,3	37,8	8	21,2	9,9	40,0
20 à 24 ans	9	23,5	11,5	42,9	9	25,3	12,3	46,2
25 à 29 ans	10	31,2	15,9	55,4	13	42,2	23,5	70,1
30 à 34 ans	20	68,2	42,8	103,3	18	61,6	37,6	95,2
35 à 39 ans	14	44,6	25,4	72,9	30	95,7	65,7	134,7
40 à 44 ans	45	116,5	86,0	154,3	97	252,6	205,9	306,6
45 à 49 ans	83	216,0	173,1	266,2	147	390,1	330,8	456,8
50 à 54 ans	155	469,8	400,1	547,9	147	457,1	387,7	535,3
55 à 59 ans	228	856,0	750,5	972,0	182	687,4	593,1	792,4
60 à 64 ans	299	1 466,3	1 307,9	1 638,0	207	985,4	858,3	1 125,7
65 à 69 ans	415	2 383,8	2 164,8	2 618,1	227	1 223,4	1 072,5	1 389,1
70 à 74 ans	479	2 975,2	2 720,7	3 245,8	258	1 418,5	1 254,0	1 598,0
75 à 79 ans	440	3 243,6	2 955,0	3 551,4	298	1 753,6	1 564,1	1 959,0
80 à 84 ans	293	3 113,4	2 776,1	3 478,3	240	1 676,4	1 475,4	1 896,4
85 ans et plus	227	2 993,9	2 627,3	3 395,0	258	1 683,7	1 488,7	1 896,5
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	2 588	523,8	504,0	544,2	2 174	434,5	416,5	453,0
0 à 4 ans	9	29,2	14,3	53,4	6	20,4	8,3	42,2
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	8	19,9	9,2	37,6	9	24,1	11,7	44,0
20 à 24 ans	13	34,9	19,4	58,0	10	28,6	14,6	50,9
25 à 29 ans	13	41,2	22,9	68,5	22	71,0	45,6	105,5
30 à 34 ans	12	40,2	21,8	68,1	28	95,3	64,6	135,8
35 à 39 ans	33	100,3	70,2	139,1	38	115,6	82,9	156,8
40 à 44 ans	44	112,4	82,7	149,4	83	214,8	172,2	264,7
45 à 49 ans	79	207,5	165,4	257,1	136	363,5	306,2	428,4
50 à 54 ans	138	434,0	366,1	510,8	161	519,8	444,1	604,5
55 à 59 ans	213	831,4	725,5	948,1	211	840,0	732,6	958,5
60 à 64 ans	283	1 418,8	1 261,4	1 589,8	195	946,4	820,8	1 085,4
65 à 69 ans	356	2 036,5	1 834,7	2 253,7	243	1 285,4	1 132,0	1 453,4
70 à 74 ans	486	2 958,5	2 707,3	3 225,7	270	1 464,0	1 297,9	1 644,8
75 à 79 ans	373	2 759,1	2 492,6	3 045,0	273	1 621,7	1 438,9	1 820,7
80 à 84 ans	294	3 176,7	2 833,2	3 548,2	247	1 718,1	1 515,0	1 940,1
85 ans et plus	224	3 044,3	2 669,2	3 454,8	239	1 570,2	1 381,5	1 776,8
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-10

 Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Alberta¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	6 384	394,2	384,7	404,0	5 709	360,1	350,9	369,5
0 à 4 ans	14	14,0	8,0	22,9	15	15,7	9,1	25,3
5 à 9 ans	14	13,2	7,5	21,6	8	8,0	3,7	15,2
10 à 14 ans	15	13,0	7,6	21,0	11	10,2	5,3	17,6
15 à 19 ans	24	20,1	13,1	29,3	24	21,2	13,9	31,1
20 à 24 ans	29	22,7	15,5	32,2	43	35,9	26,3	47,9
25 à 29 ans	46	36,1	26,7	47,7	69	58,8	46,1	74,0
30 à 34 ans	63	50,9	39,5	64,7	102	88,8	72,7	107,2
35 à 39 ans	118	95,4	79,3	113,8	179	152,4	131,3	176,0
40 à 44 ans	156	110,5	94,2	128,9	348	253,7	228,0	281,3
45 à 49 ans	284	213,1	189,4	238,9	488	379,3	346,8	414,0
50 à 54 ans	469	435,5	397,5	476,2	544	519,5	477,3	564,4
55 à 59 ans	688	809,1	750,5	870,9	559	667,9	614,3	724,7
60 à 64 ans	842	1 378,9	1 288,7	1 473,7	593	972,6	897,0	1 052,8
65 à 69 ans	889	1 876,2	1 756,9	2 001,2	610	1 232,9	1 138,4	1 332,9
70 à 74 ans	1 033	2 543,6	2 393,7	2 700,0	640	1 452,6	1 344,0	1 567,5
75 à 79 ans	845	2 828,8	2 645,2	3 021,3	583	1 584,1	1 460,2	1 715,4
80 à 84 ans	554	2 957,0	2 721,4	3 206,6	492	1 718,0	1 572,2	1 873,3
85 ans et plus	301	2 537,9	2 265,9	2 832,3	401	1 573,2	1 425,7	1 731,4
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	6 829	428,0	417,9	438,2	5 913	378,3	368,8	388,0
0 à 4 ans	24	24,2	15,9	35,4	16	17,0	10,1	27,0
5 à 9 ans	17	16,0	9,6	25,0	12	12,0	6,5	20,4
10 à 14 ans	9	7,8	3,8	14,3	9	8,2	4,0	15,0
15 à 19 ans	25	20,9	13,8	30,4	18	16,0	9,8	24,7
20 à 24 ans	39	31,0	22,3	41,9	33	28,0	19,6	38,8
25 à 29 ans	37	29,9	21,3	40,7	63	55,2	42,8	70,2
30 à 34 ans	62	50,5	39,1	64,3	96	84,2	68,6	102,3
35 à 39 ans	86	68,7	55,2	84,3	201	167,1	145,1	191,4
40 à 44 ans	163	115,9	99,1	134,7	331	242,0	217,0	269,1
45 à 49 ans	316	241,6	216,1	269,3	471	376,7	343,9	411,8
50 à 54 ans	494	479,5	438,7	523,1	566	565,7	520,6	613,6
55 à 59 ans	646	809,2	748,8	873,1	572	719,3	662,3	779,8
60 à 64 ans	903	1 554,4	1 456,1	1 657,3	614	1 051,5	971,1	1 136,6
65 à 69 ans	1 051	2 246,4	2 115,0	2 383,6	591	1 213,6	1 119,1	1 313,7
70 à 74 ans	1 116	2 775,8	2 618,5	2 939,7	684	1 567,7	1 454,3	1 687,4
75 à 79 ans	870	3 024,7	2 831,3	3 227,2	633	1 750,2	1 618,7	1 889,1
80 à 84 ans	560	3 137,8	2 889,2	3 400,9	526	1 900,2	1 744,2	2 066,0
85 ans et plus	411	3 607,8	3 276,5	3 961,6	477	1 948,7	1 781,0	2 127,4
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-11

Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Colombie-Britannique¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	9 426	452,5	443,5	461,7	8 534	402,7	394,3	411,3
0 à 4 ans	24	22,6	14,8	33,1	22	22,0	14,1	32,6
5 à 9 ans	10	8,3	4,2	14,8	7	6,2	2,7	12,1
10 à 14 ans	7	5,2	2,3	10,3	8	6,3	2,9	11,9
15 à 19 ans	29	20,2	13,7	28,5	20	14,7	9,2	22,3
20 à 24 ans	48	31,8	23,7	41,7	45	31,1	23,0	41,3
25 à 29 ans	58	42,5	32,5	54,5	65	48,0	37,3	60,8
30 à 34 ans	79	53,8	42,9	66,7	112	75,7	62,6	90,7
35 à 39 ans	113	72,5	60,0	86,8	196	123,8	107,4	142,0
40 à 44 ans	179	100,8	86,8	116,4	405	225,3	204,2	248,0
45 à 49 ans	381	224,6	202,9	248,0	594	340,5	314,0	368,7
50 à 54 ans	583	379,5	349,6	411,1	727	468,4	435,4	503,3
55 à 59 ans	912	698,0	653,9	744,2	879	666,2	623,3	711,1
60 à 64 ans	1 151	1 177,4	1 111,2	1 246,4	867	871,5	815,1	930,7
65 à 69 ans	1 305	1 664,2	1 576,4	1 755,5	919	1 142,5	1 070,7	1 217,6
70 à 74 ans	1 585	2 275,2	2 166,4	2 387,9	957	1 322,0	1 240,7	1 407,1
75 à 79 ans	1 350	2 559,6	2 427,3	2 696,9	1 002	1 571,0	1 476,6	1 669,6
80 à 84 ans	968	2 729,9	2 564,0	2 903,3	936	1 782,3	1 671,7	1 898,1
85 ans et plus	644	2 832,9	2 622,9	3 054,4	773	1 675,8	1 561,5	1 795,9
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	9 541	463,5	454,3	472,8	8 473	404,7	396,2	413,4
0 à 4 ans	18	16,9	10,3	26,2	15	14,9	8,7	24,0
5 à 9 ans	12	9,8	5,3	16,6	18	15,6	9,5	24,1
10 à 14 ans	9	6,7	3,3	12,2	22	17,3	11,1	25,7
15 à 19 ans	35	24,2	17,1	33,3	22	16,1	10,4	24,0
20 à 24 ans	52	35,6	26,8	46,2	49	35,0	26,2	45,9
25 à 29 ans	47	35,2	26,1	46,3	66	49,9	38,9	63,0
30 à 34 ans	62	41,8	32,4	53,3	121	80,5	67,1	95,9
35 à 39 ans	119	74,7	62,1	89,0	227	140,2	122,8	159,3
40 à 44 ans	207	117,6	102,4	134,4	349	195,7	176,0	217,0
45 à 49 ans	330	198,0	177,4	220,1	574	333,6	307,2	361,7
50 à 54 ans	601	400,3	369,2	433,1	712	472,3	438,6	507,8
55 à 59 ans	902	723,7	677,8	771,9	847	680,9	636,3	727,7
60 à 64 ans	1 168	1 254,3	1 184,3	1 327,3	838	887,5	829,1	948,8
65 à 69 ans	1 307	1 701,8	1 612,1	1 795,0	884	1 129,4	1 057,1	1 205,2
70 à 74 ans	1 573	2 289,2	2 179,3	2 403,0	1 015	1 399,1	1 315,5	1 486,4
75 à 79 ans	1 403	2 729,5	2 591,1	2 872,9	1 033	1 616,6	1 521,0	1 716,6
80 à 84 ans	1 000	2 954,9	2 778,3	3 139,2	895	1 769,1	1 656,9	1 886,7
85 ans et plus	696	3 203,1	2 974,9	3 443,2	786	1 776,0	1 656,0	1 902,1
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-12

 Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Territoire du Yukon¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	50	320,5	240,4	418,5	35	229,5	162,3	315,1
0 à 4 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
25 à 29 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
35 à 39 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
40 à 44 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
45 à 49 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
50 à 54 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
55 à 59 ans	8	738,7	343,9	1 389,7	8	883,0	411,1	1 659,7
60 à 64 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
65 à 69 ans	8	1 781,7	830,8	3 330,0	x	x	x	x
70 à 74 ans	12	3 934,4	2 144,7	6 546,4	x	x	x	x
75 à 79 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
80 à 84 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
85 ans et plus	x	x	x	x	x	x	x	x
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	46	297,8	220,6	393,3	38	251,5	180,5	341,2
0 à 4 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
25 à 29 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
35 à 39 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
40 à 44 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
45 à 49 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
50 à 54 ans	x	x	x	x	6	519,5	211,3	1 069,4
55 à 59 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
60 à 64 ans	7	1 100,6	483,1	2 149,0	x	x	x	x
65 à 69 ans	9	2 216,7	1 085,6	3 999,7	x	x	x	x
70 à 74 ans	6	1 954,4	796,9	3 977,7	x	x	x	x
75 à 79 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
80 à 84 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
85 ans et plus	x	x	x	x	x	x	x	x
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-13

Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Territoires du Nord-Ouest¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	39	176,5	127,3	238,6	36	173,4	123,3	237,2
0 à 4 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
25 à 29 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
35 à 39 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
40 à 44 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
45 à 49 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
50 à 54 ans	x	x	x	x	7	570,0	250,0	1 117,2
55 à 59 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
60 à 64 ans	9	1 355,4	662,9	2 457,9	x	x	x	x
65 à 69 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
70 à 74 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
75 à 79 ans	6	3 703,7	1 514,4	7 434,8	x	x	x	x
80 à 84 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
85 ans et plus	x	x	x	x	x	x	x	x
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	45	206,6	152,5	273,7	60	293,8	226,2	375,2
0 à 4 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
25 à 29 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
30 à 34 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
35 à 39 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
40 à 44 ans	x	x	x	x	6	338,4	137,6	697,6
45 à 49 ans	x	x	x	x	9	638,3	311,8	1 162,3
50 à 54 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
55 à 59 ans	x	x	x	x	14	1 842,1	1 051,2	2 986,5
60 à 64 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
65 à 69 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
70 à 74 ans	x	x	x	x	6	2 702,7	1 103,3	5 468,3
75 à 79 ans	6	3 726,7	1 523,9	7 479,7	x	x	x	x
80 à 84 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
85 ans et plus	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 1-14

 Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Nunavut¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	25	162,8	107,7	236,3	23	160,7	104,3	236,8
0 à 4 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
25 à 29 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
35 à 39 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
40 à 44 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
45 à 49 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
50 à 54 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
55 à 59 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
60 à 64 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
65 à 69 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
70 à 74 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
75 à 79 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
80 à 84 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
85 ans et plus	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	31	205,5	142,1	287,7	24	170,7	111,9	249,6
0 à 4 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
25 à 29 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
35 à 39 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
40 à 44 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
45 à 49 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
50 à 54 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
55 à 59 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
60 à 64 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
65 à 69 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
70 à 74 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
75 à 79 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
80 à 84 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
85 ans et plus	x	x	x	x	x	x	x	x
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0541).

Tableau 2-1
Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés
(d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Canada¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2003								
Tous les âges	72 866	464,7	461,4	468,1	67 043	419,5	416,3	422,7
0 à 4 ans	209	23,9	20,8	27,3	148	17,7	15,0	20,8
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	127	11,7	9,8	13,9	114	11,0	9,1	13,2
15 à 19 ans	245	22,5	19,8	25,4	206	19,9	17,4	22,8
20 à 24 ans	353	31,5	28,4	34,9	341	31,9	28,6	35,4
25 à 29 ans	426	39,6	36,0	43,5	565	54,0	49,7	58,6
30 à 34 ans	570	50,6	46,5	54,8	1 016	91,9	86,4	97,7
35 à 39 ans	925	74,0	69,3	78,9	1 814	146,8	140,2	153,7
40 à 44 ans	1 650	120,8	115,1	126,7	3 173	233,9	225,9	242,1
45 à 49 ans	2 817	224,8	216,7	233,3	4 731	373,9	363,4	384,7
50 à 54 ans	4 725	437,6	425,3	450,2	5 794	527,3	513,9	541,0
55 à 59 ans	7 245	792,8	774,8	811,1	6 886	741,4	724,1	759,0
60 à 64 ans	9 234	1 348,6	1 321,5	1 376,1	6 975	979,5	956,8	1 002,5
65 à 69 ans	10 820	1 955,6	1 919,4	1 992,4	7 081	1 187,7	1 160,4	1 215,4
70 à 74 ans	11 992	2 471,4	2 428,0	2 515,4	8 011	1 441,6	1 410,5	1 473,2
75 à 79 ans	10 240	2 847,0	2 793,0	2 901,7	7 991	1 659,6	1 623,8	1 696,0
80 à 84 ans	6 708	3 014,3	2 943,8	3 085,9	6 451	1 783,5	1 740,8	1 827,0
85 ans et plus	4 456	3 256,8	3 163,7	3 351,8	5 639	1 798,5	1 752,4	1 845,4
Groupe d'âge, non déclaré	x	.	.	.	x	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-2
Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés
(d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie —
Terre-Neuve-et-Labrador¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2003								
Tous les âges	1 109	435,1	410,1	461,2	998	378,8	355,9	402,8
0 à 4 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
20 à 24 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
25 à 29 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
30 à 34 ans	x	x	x	x	11	60,9	32,0	105,5
35 à 39 ans	8	40,0	18,6	75,6	26	123,3	82,2	177,7
40 à 44 ans	21	96,9	61,6	145,3	42	188,8	137,8	252,6
45 à 49 ans	36	166,8	118,6	228,2	77	345,5	274,6	429,1
50 à 54 ans	86	423,0	340,5	519,3	109	523,6	432,1	628,6
55 à 59 ans	141	809,0	683,8	950,2	122	709,1	591,6	842,8
60 à 64 ans	161	1 301,2	1 112,4	1 512,2	128	1 014,6	850,4	1 200,7
65 à 69 ans	192	1 968,2	1 706,1	2 257,9	120	1 201,2	1 001,0	1 428,9
70 à 74 ans	195	2 473,4	2 147,1	2 833,3	102	1 159,2	950,8	1 398,9
75 à 79 ans	123	2 163,2	1 808,1	2 565,4	109	1 504,3	1 242,3	1 803,8
80 à 84 ans	76	2 046,3	1 626,1	2 538,7	84	1 525,9	1 226,1	1 875,1
85 ans et plus	46	2 177,0	1 615,7	2 864,6	48	1 024,3	764,3	1 343,3
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-3
Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Île-du-Prince-Édouard¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	405	603,5	546,9	664,2	323	456,5	408,8	508,2
0 à 4 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
5 à 9 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
25 à 29 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
35 à 39 ans	x	x	x	x	11	236,2	124,3	408,6
40 à 44 ans	12	223,7	121,2	378,7	11	193,9	102,0	335,6
45 à 49 ans	13	251,5	139,9	417,6	22	405,9	260,9	602,7
50 à 54 ans	24	494,8	324,5	723,0	26	507,9	338,9	731,6
55 à 59 ans	46	993,1	736,1	1 309,7	37	800,2	572,0	1 088,4
60 à 64 ans	58	1 781,9	1 367,5	2 279,2	40	1 173,0	850,2	1 576,4
65 à 69 ans	68	2 499,1	1 959,9	3 135,5	37	1 305,6	933,8	1 773,9
70 à 74 ans	66	2 985,1	2 333,2	3 754,9	27	1 114,8	750,4	1 592,7
75 à 79 ans	53	3 343,8	2 538,0	4 312,4	38	1 819,9	1 308,5	2 460,5
80 à 84 ans	30	2 961,5	2 041,3	4 138,8	34	1 899,4	1 339,0	2 610,1
85 ans et plus	23	3 079,0	2 006,5	4 498,4	32	1 787,7	1 245,9	2 480,3
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	416	622,7	565,1	684,4	356	505,3	454,9	559,6
0 à 4 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
20 à 24 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
25 à 29 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
30 à 34 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
35 à 39 ans	x	x	x	x	6	117,6	47,8	242,8
40 à 44 ans	x	x	x	x	17	301,3	181,4	471,1
45 à 49 ans	11	212,2	111,6	367,2	21	377,1	239,7	565,0
50 à 54 ans	26	534,4	356,6	769,7	26	520,8	347,6	750,2
55 à 59 ans	36	834,7	593,8	1 139,9	43	1 007,3	738,7	1 340,5
60 à 64 ans	60	1 910,2	1 473,0	2 433,1	38	1 179,4	847,4	1 596,7
65 à 69 ans	74	2 786,1	2 208,4	3 462,7	41	1 462,7	1 064,9	1 957,8
70 à 74 ans	65	2 996,8	2 337,8	3 775,9	47	1 916,8	1 427,0	2 516,3
75 à 79 ans	57	3 723,1	2 856,0	4 756,6	46	2 198,9	1 632,0	2 893,2
80 à 84 ans	36	3 522,5	2 513,8	4 781,8	28	1 511,1	1 025,4	2 143,5
85 ans et plus	31	4 223,4	2 934,4	5 853,6	33	1 935,5	1 357,0	2 671,6
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-4

Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Nouvelle-Écosse¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	2 718	591,8	569,9	614,3	2 321	485,3	465,9	505,3
0 à 4 ans	8	35,0	16,3	66,2	8	36,6	17,0	69,2
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	7	21,6	9,5	42,6	x	x	x	x
20 à 24 ans	10	31,3	15,9	55,6	x	x	x	x
25 à 29 ans	18	63,9	39,1	98,8	13	44,5	24,7	73,9
30 à 34 ans	20	65,7	41,2	99,4	34	108,6	76,4	149,8
35 à 39 ans	29	86,1	58,7	121,8	47	137,5	102,2	181,1
40 à 44 ans	50	123,8	92,8	161,7	105	259,7	213,5	312,9
45 à 49 ans	100	264,1	216,0	319,6	124	319,7	267,0	379,6
50 à 54 ans	174	513,4	441,4	593,8	185	529,1	457,0	609,2
55 à 59 ans	275	881,3	782,0	989,6	237	748,1	657,5	847,5
60 à 64 ans	361	1 571,8	1 416,7	1 738,6	254	1 062,2	937,9	1 198,0
65 à 69 ans	426	2 322,8	2 112,0	2 548,1	233	1 209,9	1 062,5	1 371,6
70 à 74 ans	444	3 009,8	2 742,8	3 294,4	271	1 572,1	1 394,2	1 765,8
75 à 79 ans	345	3 163,1	2 846,4	3 503,6	301	2 050,4	1 830,2	2 288,9
80 à 84 ans	259	3 437,7	3 043,2	3 866,5	259	2 119,1	1 874,6	2 385,6
85 ans et plus	188	3 640,6	3 154,2	4 176,5	235	1 966,2	1 728,4	2 226,5
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	2 626	572,9	551,4	595,1	2 252	471,3	452,2	491,0
0 à 4 ans	6	26,0	10,6	53,7	7	31,1	13,6	61,2
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	x	x	x	x	7	22,6	9,9	44,5
20 à 24 ans	11	35,5	18,7	61,4	6	19,3	7,8	39,8
25 à 29 ans	11	38,8	20,4	67,2	18	61,4	37,5	95,0
30 à 34 ans	11	35,3	18,6	61,2	21	66,1	42,0	99,1
35 à 39 ans	31	87,3	60,4	122,3	50	140,4	105,3	183,5
40 à 44 ans	82	204,7	163,9	252,7	105	260,8	214,4	314,3
45 à 49 ans	89	238,2	192,5	291,6	151	395,0	335,7	461,7
50 à 54 ans	171	508,2	436,3	588,5	199	578,4	502,2	662,6
55 à 59 ans	244	820,4	722,5	927,7	225	741,5	649,4	842,7
60 à 64 ans	362	1 642,7	1 480,9	1 816,8	233	1 009,2	886,1	1 144,2
65 à 69 ans	408	2 270,7	2 060,2	2 496,0	239	1 268,3	1 115,7	1 435,5
70 à 74 ans	421	2 856,4	2 596,2	3 134,3	253	1 492,4	1 317,8	1 683,1
75 à 79 ans	375	3 493,2	3 157,8	3 852,7	279	1 885,1	1 675,0	2 113,5
80 à 84 ans	221	3 046,6	2 668,8	3 460,3	237	1 915,5	1 684,7	2 168,0
85 ans et plus	169	3 383,4	2 907,4	3 911,0	217	1 859,5	1 625,7	2 116,3
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-5
Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Nouveau-Brunswick¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	1 972	531,1	508,1	554,9	1 672	439,1	418,5	460,5
0 à 4 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	x	x	x	x	6	25,0	10,1	51,6
20 à 24 ans	7	26,5	11,6	52,1	6	24,3	9,9	50,2
25 à 29 ans	8	33,4	15,5	63,1	13	54,4	30,3	90,4
30 à 34 ans	x	x	x	x	30	118,6	81,5	167,0
35 à 39 ans	14	50,4	28,7	82,4	28	101,5	68,8	144,5
40 à 44 ans	32	101,0	70,2	140,7	73	228,0	180,0	284,8
45 à 49 ans	66	213,8	166,7	270,1	140	449,6	379,7	528,5
50 à 54 ans	133	474,8	399,2	560,4	158	550,8	469,9	641,4
55 à 59 ans	220	877,4	767,4	998,4	193	767,8	665,3	881,3
60 à 64 ans	274	1 495,8	1 327,3	1 679,1	163	874,3	747,9	1 015,5
65 à 69 ans	291	2 082,1	1 854,9	2 328,6	170	1 140,0	978,7	1 319,8
70 à 74 ans	309	2 687,0	2 402,7	2 994,1	160	1 192,7	1 019,0	1 386,9
75 à 79 ans	273	3 130,0	2 779,3	3 510,5	200	1 659,1	1 442,1	1 898,5
80 à 84 ans	185	3 138,8	2 715,4	3 606,3	169	1 738,7	1 492,5	2 012,7
85 ans et plus	134	3 337,5	2 813,5	3 925,8	155	1 701,6	1 450,6	1 982,4
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	1 962	529,2	506,2	553,0	1 683	442,7	422,0	464,2
0 à 4 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	6	23,3	9,5	48,2	x	x	x	x
20 à 24 ans	8	30,7	14,3	58,0	x	x	x	x
25 à 29 ans	10	41,4	21,0	73,5	8	32,8	15,3	62,1
30 à 34 ans	12	47,0	25,5	79,6	33	128,8	90,1	178,6
35 à 39 ans	16	54,6	32,3	86,6	34	118,0	83,0	162,8
40 à 44 ans	30	94,6	64,9	133,1	75	236,8	187,6	294,9
45 à 49 ans	80	258,5	206,4	319,8	94	302,6	245,9	368,4
50 à 54 ans	126	457,5	382,8	542,4	127	446,9	374,2	529,5
55 à 59 ans	200	844,2	733,4	966,7	171	719,1	617,5	832,5
60 à 64 ans	264	1 504,0	1 331,6	1 692,0	185	1 039,8	898,3	1 196,8
65 à 69 ans	300	2 226,3	1 987,0	2 485,5	189	1 301,2	1 126,2	1 495,1
70 à 74 ans	304	2 638,4	2 357,1	2 942,7	201	1 490,2	1 295,7	1 705,0
75 à 79 ans	279	3 197,0	2 842,6	3 581,1	219	1 807,1	1 580,9	2 055,6
80 à 84 ans	187	3 276,7	2 837,1	3 761,6	183	1 914,8	1 653,9	2 203,9
85 ans et plus	130	3 344,5	2 811,9	3 943,5	151	1 704,1	1 449,6	1 989,2
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-6
Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Québec^{1,2}

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2003								
Tous les âges	18 207	492,5	485,4	499,7	17 269	455,0	448,3	461,8
0 à 4 ans	44	23,2	17,0	30,8	40	22,3	16,1	30,0
5 à 9 ans	30	13,5	9,3	19,0	16	7,6	4,5	12,0
10 à 14 ans	28	11,3	7,7	16,1	16	6,8	4,0	10,8
15 à 19 ans	60	25,6	19,7	32,8	52	23,4	17,6	30,4
20 à 24 ans	78	29,5	23,5	36,6	61	24,3	18,8	31,0
25 à 29 ans	95	36,9	30,0	44,9	117	47,8	39,7	57,1
30 à 34 ans	141	55,9	47,2	65,7	190	79,2	68,5	91,1
35 à 39 ans	195	66,5	57,7	76,3	376	133,0	120,1	147,0
40 à 44 ans	389	118,3	107,0	130,5	776	239,0	222,6	256,2
45 à 49 ans	686	221,7	205,6	238,8	1 252	400,6	378,9	423,2
50 à 54 ans	1 209	448,6	423,9	474,3	1 516	549,1	522,0	577,2
55 à 59 ans	1 965	839,7	803,3	877,2	1 916	790,4	755,7	826,2
60 à 64 ans	2 327	1 308,4	1 256,4	1 362,0	1 808	960,3	917,0	1 005,1
65 à 69 ans	2 632	1 930,0	1 858,0	2 004,0	1 781	1 161,7	1 108,9	1 216,2
70 à 74 ans	2 972	2 504,6	2 416,8	2 594,6	2 121	1 452,2	1 391,8	1 514,5
75 à 79 ans	2 555	3 005,1	2 891,9	3 121,4	2 127	1 735,3	1 663,3	1 809,6
80 à 84 ans	1 672	3 438,9	3 279,6	3 603,6	1 601	1 836,6	1 749,0	1 927,2
85 ans et plus	1 129	4 004,7	3 780,3	4 238,1	1 503	1 997,5	1 899,3	2 099,2
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

2. Ne sont pas inclus les cas de cancer pour 1997 à 2003 chez les résidents du Québec diagnostiqués ou traités uniquement en Ontario.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-7
Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés
(d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Ontario^{1,2}

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	28 842	470,7	465,3	476,1	26 759	426,1	421,0	431,2
0 à 4 ans	84	24,2	19,4	29,8	70	21,0	16,5	26,4
5 à 9 ans	x	x	x	x	48	12,5	9,3	16,5
10 à 14 ans	49	11,5	8,6	15,0	x	x	x	x
15 à 19 ans	99	23,3	19,0	28,2	98	24,3	19,8	29,4
20 à 24 ans	138	32,0	27,0	37,7	153	36,8	31,3	43,0
25 à 29 ans	193	46,2	40,0	53,1	266	64,3	56,9	72,4
30 à 34 ans	271	60,0	53,2	67,5	509	113,1	103,6	123,3
35 à 39 ans	385	78,5	71,0	86,7	826	168,3	157,1	180,1
40 à 44 ans	663	121,9	112,9	131,4	1 447	268,3	254,8	282,4
45 à 49 ans	1 177	245,3	231,6	259,5	1 922	394,7	377,4	412,6
50 à 54 ans	1 873	459,3	438,9	480,4	2 311	547,3	525,4	569,9
55 à 59 ans	3 048	857,7	827,8	888,4	2 673	733,5	706,1	761,6
60 à 64 ans	3 641	1 375,5	1 331,6	1 420,4	2 724	981,8	945,6	1 019,0
65 à 69 ans	4 403	2 044,1	1 985,0	2 104,5	2 878	1 229,6	1 185,5	1 274,8
70 à 74 ans	4 715	2 511,3	2 441,2	2 582,8	3 150	1 480,9	1 430,2	1 532,9
75 à 79 ans	3 953	2 761,2	2 677,3	2 847,0	3 090	1 657,1	1 599,9	1 715,8
80 à 84 ans	2 653	2 928,0	2 819,7	3 039,3	2 575	1 790,5	1 722,9	1 859,9
85 ans et plus	1 447	2 800,9	2 661,1	2 945,7	1 971	1 704,6	1 631,2	1 780,4
Groupe d'âge, non déclaré	x	.	.	.	x	.	.	.
2003								
Tous les âges	27 086	447,4	442,1	452,7	25 407	409,7	404,6	414,7
0 à 4 ans	96	27,4	22,3	33,3	48	14,3	10,6	18,7
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	59	13,9	10,7	17,8	53	13,1	9,9	17,0
15 à 19 ans	92	21,8	17,7	26,6	83	20,7	16,6	25,5
20 à 24 ans	134	31,8	26,7	37,5	161	39,7	33,9	46,2
25 à 29 ans	189	45,7	39,5	52,5	245	59,9	52,7	67,8
30 à 34 ans	245	54,1	47,6	61,2	483	107,2	98,0	117,1
35 à 39 ans	398	79,1	71,6	87,1	804	160,2	149,4	171,5
40 à 44 ans	643	121,1	112,0	130,8	1 293	244,9	231,8	258,5
45 à 49 ans	1 092	234,6	221,0	248,8	1 805	380,6	363,4	398,4
50 à 54 ans	1 732	435,1	415,0	455,9	2 162	525,9	504,1	548,4
55 à 59 ans	2 655	780,5	751,3	810,5	2 527	726,9	699,0	755,5
60 à 64 ans	3 412	1 334,5	1 290,6	1 379,5	2 669	995,8	958,7	1 033,9
65 à 69 ans	4 148	1 959,7	1 901,3	2 019,4	2 742	1 195,9	1 152,0	1 241,0
70 à 74 ans	4 507	2 413,2	2 344,3	2 483,5	3 055	1 437,2	1 387,3	1 488,5
75 à 79 ans	3 820	2 729,8	2 645,4	2 816,1	2 961	1 588,6	1 532,6	1 646,1
80 à 84 ans	2 400	2 806,6	2 697,5	2 918,9	2 368	1 732,6	1 664,4	1 802,8
85 ans et plus	1 420	2 865,2	2 721,0	3 014,8	1 900	1 696,3	1 621,9	1 773,2
Groupe d'âge, non déclaré	x	.	.	.	x	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.
2. Les données de 2003 et 2004 pour l'Ontario sont provisoires. Elles n'incluent pas les cas identifiés par certificat de décès seulement, lesquels sont estimés à environ 2 %.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-8
Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Manitoba¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	2 664	458,6	441,4	476,2	2 585	438,7	422,0	455,8
0 à 4 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	6	13,9	5,6	28,7	x	x	x	x
15 à 19 ans	9	21,0	10,3	38,4	6	14,6	5,9	30,2
20 à 24 ans	13	30,7	17,1	51,0	18	45,1	27,5	69,7
25 à 29 ans	12	30,2	16,4	51,2	23	60,4	39,2	89,0
30 à 34 ans	20	50,5	31,7	76,5	39	103,3	74,4	139,6
35 à 39 ans	38	92,9	66,7	126,1	55	139,5	106,1	180,1
40 à 44 ans	53	110,7	83,8	143,6	92	198,3	160,8	241,9
45 à 49 ans	111	249,1	205,9	298,6	163	373,5	319,4	434,0
50 à 54 ans	152	395,0	335,9	461,4	237	602,3	529,3	682,4
55 à 59 ans	249	748,3	659,8	845,1	245	730,1	643,1	825,4
60 à 64 ans	313	1 287,4	1 151,2	1 434,8	268	1 061,3	940,2	1 193,2
65 à 69 ans	362	1 867,3	1 683,6	2 064,9	228	1 090,6	956,3	1 238,2
70 à 74 ans	408	2 347,0	2 129,5	2 579,8	311	1 565,2	1 399,3	1 744,7
75 à 79 ans	407	2 895,8	2 627,8	3 182,4	328	1 765,5	1 583,3	1 962,3
80 à 84 ans	321	3 287,6	2 947,0	3 654,7	312	1 945,5	1 740,0	2 167,8
85 ans et plus	182	2 669,0	2 305,5	3 071,2	251	1 620,1	1 429,9	1 827,8
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	2 700	468,6	451,2	486,5	2 579	440,6	423,8	457,8
0 à 4 ans	x	x	x	x	7	20,3	8,9	39,9
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	11	25,8	13,6	44,7	10	24,6	12,5	43,7
20 à 24 ans	11	26,7	14,0	46,3	12	30,6	16,6	51,9
25 à 29 ans	15	37,9	22,0	61,0	16	42,5	25,2	67,4
30 à 34 ans	16	40,8	24,1	64,7	27	71,9	48,3	103,0
35 à 39 ans	31	73,2	50,6	102,5	49	120,2	89,9	157,5
40 à 44 ans	65	136,6	106,3	172,9	93	201,6	163,6	245,7
45 à 49 ans	95	218,0	177,4	265,2	144	333,4	282,2	391,1
50 à 54 ans	146	390,0	330,5	457,0	220	574,7	502,5	654,1
55 à 59 ans	246	771,1	679,4	871,6	243	758,1	667,4	857,5
60 à 64 ans	313	1 333,9	1 192,9	1 486,6	274	1 120,0	993,7	1 257,6
65 à 69 ans	382	1 972,4	1 783,4	2 175,3	254	1 221,9	1 079,0	1 377,9
70 à 74 ans	409	2 342,6	2 125,8	2 574,7	279	1 377,6	1 223,7	1 545,0
75 à 79 ans	432	3 089,2	2 811,7	3 385,4	339	1 782,1	1 601,1	1 977,3
80 à 84 ans	291	3 045,2	2 714,2	3 403,5	303	1 929,9	1 723,2	2 153,8
85 ans et plus	222	3 298,2	2 890,5	3 744,3	299	1 963,0	1 751,4	2 192,2
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-9
Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Saskatchewan¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	2 693	545,2	525,0	566,0	2 120	423,7	406,0	442,0
0 à 4 ans	7	22,9	10,0	45,0	x	x	x	x
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	8	20,0	9,3	37,8	8	21,2	9,9	40,0
20 à 24 ans	9	23,5	11,5	42,9	9	25,3	12,3	46,2
25 à 29 ans	10	31,2	15,9	55,4	13	42,2	23,5	70,1
30 à 34 ans	20	68,2	42,8	103,3	18	61,6	37,6	95,2
35 à 39 ans	14	44,6	25,4	72,9	30	95,7	65,7	134,7
40 à 44 ans	45	116,5	86,0	154,3	97	252,6	205,9	306,6
45 à 49 ans	83	216,0	173,1	266,2	145	384,8	325,9	451,1
50 à 54 ans	154	466,7	397,3	544,6	146	454,0	384,8	532,0
55 à 59 ans	227	852,3	747,0	968,0	181	683,7	589,6	788,3
60 à 64 ans	294	1 441,7	1 284,7	1 612,2	204	971,2	845,0	1 110,5
65 à 69 ans	410	2 355,1	2 137,4	2 588,1	224	1 207,2	1 057,4	1 371,9
70 à 74 ans	464	2 882,0	2 631,6	3 148,6	256	1 407,5	1 243,7	1 586,4
75 à 79 ans	431	3 177,3	2 891,6	3 482,1	295	1 735,9	1 547,4	1 940,4
80 à 84 ans	289	3 070,9	2 736,0	3 433,5	234	1 634,5	1 436,1	1 851,9
85 ans et plus	221	2 914,8	2 553,2	3 310,9	254	1 657,6	1 464,2	1 868,8
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	2 547	515,5	495,8	535,8	2 145	428,7	410,9	447,1
0 à 4 ans	9	29,2	14,3	53,4	6	20,4	8,3	42,2
5 à 9 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
10 à 14 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
15 à 19 ans	8	19,9	9,2	37,6	9	24,1	11,7	44,0
20 à 24 ans	13	34,9	19,4	58,0	10	28,6	14,6	50,9
25 à 29 ans	13	41,2	22,9	68,5	22	71,0	45,6	105,5
30 à 34 ans	11	36,8	19,4	63,8	28	95,3	64,6	135,8
35 à 39 ans	33	100,3	70,2	139,1	37	112,5	80,4	153,3
40 à 44 ans	44	112,4	82,7	149,4	83	214,8	172,2	264,7
45 à 49 ans	79	207,5	165,4	257,1	132	352,8	296,4	416,8
50 à 54 ans	137	430,9	363,2	507,4	160	516,5	441,1	601,0
55 à 59 ans	211	823,6	718,2	939,8	208	828,1	721,4	945,8
60 à 64 ans	280	1 403,7	1 247,2	1 573,9	191	927,0	802,7	1 064,7
65 à 69 ans	350	2 002,2	1 802,1	2 217,6	239	1 264,3	1 112,1	1 430,9
70 à 74 ans	477	2 903,8	2 654,9	3 168,6	269	1 458,5	1 292,8	1 639,1
75 à 79 ans	365	2 699,9	2 436,3	2 983,0	268	1 592,0	1 410,9	1 789,3
80 à 84 ans	286	3 090,2	2 751,5	3 457,0	243	1 690,3	1 488,9	1 910,6
85 ans et plus	221	3 003,5	2 631,0	3 411,5	237	1 557,1	1 369,2	1 762,8
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-10

 Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Alberta¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	6 269	387,1	377,7	396,8	5 641	355,8	346,6	365,2
0 à 4 ans	14	14,0	8,0	22,9	15	15,7	9,1	25,3
5 à 9 ans	14	13,2	7,5	21,6	8	8,0	3,7	15,2
10 à 14 ans	15	13,0	7,6	21,0	11	10,2	5,3	17,6
15 à 19 ans	24	20,1	13,1	29,3	24	21,2	13,9	31,1
20 à 24 ans	29	22,7	15,5	32,2	43	35,9	26,3	47,9
25 à 29 ans	46	36,1	26,7	47,7	69	58,8	46,1	74,0
30 à 34 ans	63	50,9	39,5	64,7	102	88,8	72,7	107,2
35 à 39 ans	118	95,4	79,3	113,8	179	152,4	131,3	176,0
40 à 44 ans	156	110,5	94,2	128,9	344	250,7	225,3	278,2
45 à 49 ans	281	210,9	187,3	236,6	482	374,6	342,3	409,1
50 à 54 ans	467	433,7	395,7	474,2	537	512,9	470,9	557,5
55 à 59 ans	677	796,1	738,0	857,5	554	661,9	608,6	718,5
60 à 64 ans	826	1 352,7	1 263,3	1 446,6	581	953,0	878,1	1 032,4
65 à 69 ans	870	1 836,1	1 718,0	1 959,9	602	1 216,7	1 122,8	1 316,1
70 à 74 ans	1 014	2 496,8	2 348,3	2 651,8	634	1 439,0	1 330,9	1 553,3
75 à 79 ans	822	2 751,8	2 570,7	2 941,8	575	1 562,3	1 439,3	1 692,8
80 à 84 ans	538	2 871,6	2 639,4	3 117,8	485	1 693,6	1 548,8	1 847,8
85 ans et plus	295	2 487,4	2 218,1	2 779,0	396	1 553,6	1 407,1	1 710,8
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	6 703	420,1	410,1	430,2	5 835	373,3	363,9	383,0
0 à 4 ans	24	24,2	15,9	35,4	15	16,0	9,3	25,7
5 à 9 ans	17	16,0	9,6	25,0	12	12,0	6,5	20,4
10 à 14 ans	9	7,8	3,8	14,3	9	8,2	4,0	15,0
15 à 19 ans	25	20,9	13,8	30,4	18	16,0	9,8	24,7
20 à 24 ans	39	31,0	22,3	41,9	33	28,0	19,6	38,8
25 à 29 ans	37	29,9	21,3	40,7	63	55,2	42,8	70,2
30 à 34 ans	62	50,5	39,1	64,3	95	83,3	67,8	101,3
35 à 39 ans	85	67,9	54,5	83,4	201	167,1	145,1	191,4
40 à 44 ans	161	114,5	97,8	133,2	328	239,8	214,9	266,8
45 à 49 ans	311	237,8	212,5	265,3	467	373,5	340,8	408,5
50 à 54 ans	484	469,8	429,4	512,9	559	558,7	513,9	606,3
55 à 59 ans	640	801,7	741,6	865,3	566	711,8	655,1	772,0
60 à 64 ans	888	1 528,6	1 431,1	1 630,7	607	1 039,5	959,6	1 124,2
65 à 69 ans	1 029	2 199,4	2 069,3	2 335,2	584	1 199,2	1 105,3	1 298,7
70 à 74 ans	1 088	2 706,2	2 550,8	2 868,1	670	1 535,6	1 423,3	1 654,2
75 à 79 ans	849	2 951,7	2 760,6	3 151,9	620	1 714,2	1 584,2	1 851,8
80 à 84 ans	555	3 109,8	2 862,3	3 371,8	520	1 878,5	1 723,4	2 043,4
85 ans et plus	400	3 511,2	3 184,4	3 860,6	468	1 911,9	1 745,8	2 089,0
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-11

Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Colombie-Britannique¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	9 278	445,4	436,5	454,6	8 434	398,0	389,6	406,6
0 à 4 ans	24	22,6	14,8	33,1	22	22,0	14,1	32,6
5 à 9 ans	10	8,3	4,2	14,8	7	6,2	2,7	12,1
10 à 14 ans	7	5,2	2,3	10,3	8	6,3	2,9	11,9
15 à 19 ans	29	20,2	13,7	28,5	20	14,7	9,2	22,3
20 à 24 ans	48	31,8	23,7	41,7	45	31,1	23,0	41,3
25 à 29 ans	58	42,5	32,5	54,5	65	48,0	37,3	60,8
30 à 34 ans	79	53,8	42,9	66,7	111	75,0	62,0	90,0
35 à 39 ans	113	72,5	60,0	86,8	192	121,3	105,0	139,3
40 à 44 ans	178	100,2	86,3	115,8	404	224,8	203,6	247,5
45 à 49 ans	381	224,6	202,9	248,0	588	337,1	310,7	365,1
50 à 54 ans	577	375,6	345,9	407,1	718	462,6	429,8	497,3
55 à 59 ans	904	691,9	648,0	737,9	875	663,2	620,4	708,0
60 à 64 ans	1 137	1 163,1	1 097,2	1 231,7	855	859,5	803,5	918,2
65 à 69 ans	1 281	1 633,6	1 546,6	1 724,1	910	1 131,3	1 059,9	1 206,1
70 à 74 ans	1 547	2 220,7	2 113,1	2 332,0	944	1 304,1	1 223,3	1 388,6
75 à 79 ans	1 329	2 519,8	2 388,6	2 656,1	988	1 549,0	1 455,3	1 647,0
80 à 84 ans	946	2 667,9	2 503,8	2 839,3	922	1 755,7	1 645,9	1 870,6
85 ans et plus	630	2 771,3	2 563,6	2 990,5	760	1 647,6	1 534,3	1 766,7
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	9 389	456,1	447,0	465,4	8 397	401,1	392,6	409,7
0 à 4 ans	18	16,9	10,3	26,2	15	14,9	8,7	24,0
5 à 9 ans	12	9,8	5,3	16,6	18	15,6	9,5	24,1
10 à 14 ans	9	6,7	3,3	12,2	22	17,3	11,1	25,7
15 à 19 ans	35	24,2	17,1	33,3	22	16,1	10,4	24,0
20 à 24 ans	52	35,6	26,8	46,2	49	35,0	26,2	45,9
25 à 29 ans	47	35,2	26,1	46,3	66	49,9	38,9	63,0
30 à 34 ans	62	41,8	32,4	53,3	121	80,5	67,1	95,9
35 à 39 ans	119	74,7	62,1	89,0	226	139,6	122,2	158,6
40 à 44 ans	206	117,0	101,8	133,8	347	194,6	174,9	215,9
45 à 49 ans	328	196,8	176,3	218,9	572	332,4	306,0	360,5
50 à 54 ans	597	397,6	366,7	430,4	704	467,0	433,5	502,3
55 à 59 ans	893	716,5	670,8	764,5	843	677,7	633,2	724,4
60 à 64 ans	1 151	1 236,1	1 166,6	1 308,5	831	880,1	821,9	941,1
65 à 69 ans	1 288	1 677,0	1 588,0	1 769,6	880	1 124,3	1 052,2	1 199,9
70 à 74 ans	1 542	2 244,1	2 135,3	2 356,8	1 003	1 382,5	1 299,4	1 469,4
75 à 79 ans	1 371	2 667,2	2 530,5	2 809,1	1 017	1 591,6	1 496,7	1 690,8
80 à 84 ans	976	2 884,0	2 709,5	3 066,2	880	1 739,5	1 628,2	1 856,1
85 ans et plus	683	3 143,3	2 917,2	3 381,3	781	1 764,7	1 645,1	1 890,4
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-12

Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Territoire du Yukon¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	49	314,0	234,9	411,3	35	229,5	162,3	315,1
0 à 4 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
25 à 29 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
35 à 39 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
40 à 44 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
45 à 49 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
50 à 54 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
55 à 59 ans	8	738,7	343,9	1 389,7	8	883,0	411,1	1 659,7
60 à 64 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
65 à 69 ans	8	1 781,7	830,8	3 330,0	x	x	x	x
70 à 74 ans	11	3 606,6	1 907,5	6 136,0	x	x	x	x
75 à 79 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
80 à 84 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
85 ans et plus	x	x	x	x	x	x	x	x
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	45	291,4	215,1	385,9	38	251,5	180,5	341,2
0 à 4 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
25 à 29 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
35 à 39 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
40 à 44 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
45 à 49 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
50 à 54 ans	x	x	x	x	6	519,5	211,3	1 069,4
55 à 59 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
60 à 64 ans	7	1 100,6	483,1	2 149,0	x	x	x	x
65 à 69 ans	9	2 216,7	1 085,6	3 999,7	x	x	x	x
70 à 74 ans	6	1 954,4	796,9	3 977,7	x	x	x	x
75 à 79 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
80 à 84 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
85 ans et plus	x	x	x	x	x	x	x	x
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-13

Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Territoires du Nord-Ouest¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	39	176,5	127,3	238,6	36	173,4	123,3	237,2
0 à 4 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
25 à 29 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
35 à 39 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
40 à 44 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
45 à 49 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
50 à 54 ans	x	x	x	x	7	570,0	250,0	1 117,2
55 à 59 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
60 à 64 ans	9	1 355,4	662,9	2 457,9	x	x	x	x
65 à 69 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
70 à 74 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
75 à 79 ans	6	3 703,7	1 514,4	7 434,8	x	x	x	x
80 à 84 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
85 ans et plus	x	x	x	x	x	x	x	x
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	45	206,6	152,5	273,7	60	293,8	226,2	375,2
0 à 4 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
25 à 29 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
30 à 34 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
35 à 39 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
40 à 44 ans	x	x	x	x	6	338,4	137,6	697,6
45 à 49 ans	x	x	x	x	9	638,3	311,8	1 162,3
50 à 54 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
55 à 59 ans	x	x	x	x	14	1 842,1	1 051,2	2 986,5
60 à 64 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
65 à 69 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
70 à 74 ans	x	x	x	x	6	2 702,7	1 103,3	5 468,3
75 à 79 ans	6	3 726,7	1 523,9	7 479,7	x	x	x	x
80 à 84 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
85 ans et plus	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 2-14

Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le groupe d'âge, le sexe et la géographie — Nunavut¹

	Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004								
Tous les âges	25	162,8	107,7	236,3	23	160,7	104,3	236,8
0 à 4 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
25 à 29 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
35 à 39 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
40 à 44 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
45 à 49 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
50 à 54 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
55 à 59 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
60 à 64 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
65 à 69 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
70 à 74 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
75 à 79 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
80 à 84 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
85 ans et plus	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.
2003								
Tous les âges	31	205,5	142,1	287,7	24	170,7	111,9	249,6
0 à 4 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
5 à 9 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
10 à 14 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
15 à 19 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
20 à 24 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
25 à 29 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
30 à 34 ans	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
35 à 39 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
40 à 44 ans	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
45 à 49 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
50 à 54 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
55 à 59 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
60 à 64 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
65 à 69 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
70 à 74 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
75 à 79 ans	x	x	x	x	x	x	x	x
80 à 84 ans	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
85 ans et plus	x	x	x	x	x	x	x	x
Groupe d'âge, non déclaré	0	.	.	.	0	.	.	.

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0542).

Tableau 3-1

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Canada¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	142 199	388,9	386,8	390,9	74 302	452,0	448,7	455,2	67 897	343,6	340,9	346,2
Lèvre (C00.0-C00.9)	344	0,9	0,8	1,0	268	1,7	1,5	1,9	76	0,4	0,3	0,4
Langue (C01.9-C02.9)	727	2,0	1,8	2,1	492	2,8	2,6	3,1	235	1,2	1,0	1,3
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	359	1,0	0,9	1,1	200	1,2	1,0	1,3	159	0,8	0,7	1,0
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	194	0,5	0,5	0,6	132	0,8	0,6	0,9	62	0,3	0,2	0,4
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	423	1,1	1,0	1,3	223	1,3	1,1	1,5	200	1,0	0,9	1,1
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	212	0,6	0,5	0,7	143	0,8	0,7	0,9	69	0,4	0,3	0,5
Oropharynx (C10.0-C10.9)	140	0,4	0,3	0,4	101	0,6	0,5	0,7	39	0,2	0,1	0,3
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	215	0,6	0,5	0,7	185	1,1	0,9	1,2	30	0,2	0,1	0,2
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	526	1,4	1,3	1,5	411	2,3	2,1	2,5	115	0,6	0,5	0,7
Oesophage (C15.0-C15.9)	1 375	3,7	3,5	3,9	1 003	6,0	5,7	6,4	372	1,8	1,6	2,0
Estomac (C16.0-C16.9)	2 877	7,7	7,4	8,0	1 887	11,5	11,0	12,0	990	4,7	4,4	5,0
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	504	1,4	1,2	1,5	276	1,6	1,4	1,8	228	1,1	1,0	1,3
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	12 235	32,8	32,2	33,4	6 184	37,8	36,9	38,8	6 051	28,7	28,0	29,5
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	6 018	16,3	15,8	16,7	3 601	21,6	20,8	22,3	2 417	11,8	11,3	12,2
Anus (C21.0-C21.8)	491	1,3	1,2	1,4	203	1,2	1,0	1,4	288	1,4	1,3	1,6
Foie (C22.0)	1 113	3,0	2,9	3,2	813	4,8	4,5	5,2	300	1,5	1,3	1,6
Vésicule biliaire (C23.9)	388	1,0	0,9	1,1	140	0,9	0,7	1,0	248	1,2	1,0	1,3
Pancréas (C25.0-C25.9)	3 351	9,0	8,6	9,3	1 622	9,8	9,4	10,3	1 729	8,2	7,8	8,6
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	1 293	3,5	3,3	3,7	621	3,8	3,5	4,1	672	3,2	3,0	3,5
Larynx (C32.0-C32.9)	1 096	3,0	2,8	3,2	881	5,2	4,9	5,6	215	1,1	1,0	1,3
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	20 199	55,1	54,3	55,8	11 427	69,7	68,4	71,0	8 772	44,1	43,2	45,1
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	360	1,0	0,9	1,1	217	1,3	1,1	1,5	143	0,8	0,6	0,9
Os et articulations (C40.0-C41.9)	284	0,9	0,8	1,0	160	1,0	0,8	1,2	124	0,7	0,6	0,9
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	883	2,5	2,3	2,7	519	3,2	2,9	3,5	364	1,9	1,7	2,2
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	3 954	11,1	10,7	11,5	2 139	12,7	12,2	13,3	1 815	9,9	9,4	10,4
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	376	1,0	0,9	1,1	201	1,2	1,1	1,4	175	0,9	0,8	1,0
Sein (C50.0-C50.9)	18 905	50,7	50,0	51,4	171	1,0	0,9	1,2	18 734	95,5	94,1	96,9
Col utérin (C53.0-C53.9)	1 333	3,9	3,7	4,1	...	...	...	...	1 333	7,7	7,3	8,1
Corps utérin (C54.0-C54.9)	3 686	9,9	9,6	10,2	...	...	...	...	3 686	18,8	18,2	19,4
Utérus, sans autre indication (C55.9)	124	0,3	0,3	0,4	...	...	...	...	124	0,6	0,5	0,7
Ovaire (C56.9)	2 266	6,1	5,8	6,3	...	...	...	...	2 266	11,5	11,0	11,9
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	657	1,8	1,6	1,9	...	...	...	...	657	3,3	3,0	3,5
Prostate (C61.9)	19 424	54,0	53,2	54,7	19 424	118,8	117,1	120,5	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	785	2,6	2,5	2,8	785	5,2	4,9	5,6	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	142	0,4	0,3	0,5	142	0,9	0,7	1,0	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	37	0,1	0,1	0,1	37	0,2	0,2	0,3	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	6 253	16,8	16,4	17,2	4 631	28,4	27,6	29,3	1 622	7,7	7,3	8,1
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	3 773	10,3	9,9	10,6	2 258	13,3	12,8	13,9	1 515	7,7	7,3	8,1
Urètre (C66.9)	177	0,5	0,4	0,5	114	0,7	0,6	0,8	63	0,3	0,2	0,4
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	317	0,9	0,8	1,0	242	1,5	1,3	1,7	75	0,4	0,3	0,4
Oeil (C69.0-C69.9)	251	0,7	0,6	0,8	136	0,8	0,7	1,0	115	0,6	0,5	0,7
Cerveau (C71.0-C71.9)	2 172	6,2	6,0	6,5	1 244	7,6	7,1	8,0	928	5,1	4,7	5,4
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	140	0,4	0,4	0,5	65	0,4	0,3	0,5	75	0,4	0,3	0,5
Thyroïde (C73.9)	2 916	8,6	8,3	8,9	621	3,6	3,3	3,9	2 295	13,6	13,0	14,1
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	192	0,6	0,5	0,7	100	0,6	0,5	0,8	92	0,5	0,4	0,7
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	854	2,7	2,5	2,9	459	3,0	2,7	3,2	395	2,5	2,3	2,8
Lymphomes non hodgkiniens	5 785	15,9	15,5	16,3	3 129	18,8	18,1	19,4	2 656	13,5	13,0	14,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-1 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Canada¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	1 701	4,6	4,3	4,8	939	5,7	5,3	6,0	762	3,7	3,4	3,9
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	359	1,2	1,1	1,4	214	1,5	1,3	1,7	145	1,0	0,8	1,2
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	1 680	4,5	4,3	4,7	1 028	6,2	5,9	6,6	652	3,1	2,8	3,3
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	915	2,5	2,4	2,7	504	3,1	2,8	3,4	411	2,1	1,9	2,4
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	449	1,2	1,1	1,4	248	1,6	1,4	1,7	201	1,0	0,9	1,2
Autres leucémies	607	1,7	1,5	1,8	363	2,2	2,0	2,5	244	1,2	1,1	1,4
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	5 894	15,7	15,3	16,1	3 005	18,5	17,8	19,1	2 889	13,5	13,0	14,0
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	391	1,1	1,0	1,2	325	2,0	1,8	2,2	66	0,3	0,3	0,4
Sarcome de Kaposi (M-9140)	77	0,2	0,2	0,3	69	0,4	0,3	0,5	8	0,0	0,0	0,1

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-2
Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Terre-Neuve-et-Labrador¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	2 140	348,6	333,6	363,6	1 131	398,9	375,2	422,5	1 009	308,3	288,9	327,8
Lèvre (C00.0-C00.9)	15	2,3	1,1	3,5	12	4,1	1,7	6,4	x	x	x	x
Langue (C01.9-C02.9)	12	2,0	0,9	3,1	9	3,2	1,0	5,3	x	x	x	x
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	9	1,5	0,5	2,5	7	2,5	0,6	4,4	x	x	x	x
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	6	1,7	0,3	3,2
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	11	1,6	0,6	2,5	9	2,7	0,9	4,5	x	x	x	x
Oesophage (C15.0-C15.9)	17	2,7	1,4	4,0	14	4,7	2,2	7,2	x	x	x	x
Estomac (C16.0-C16.9)	75	12,2	9,4	14,9	41	15,1	10,4	19,8	34	9,9	6,5	13,3
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	9	1,5	0,5	2,4	6	2,0	0,4	3,6	x	x	x	x
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	301	49,2	43,6	54,8	151	54,3	45,5	63,1	150	45,5	38,1	52,9
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	125	19,7	16,2	23,2	81	27,1	21,1	33,1	44	13,0	9,1	16,9
Anus (C21.0-C21.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foie (C22.0)	8	1,3	0,4	2,2	x	x	x	x	x	x	x	x
Vésicule biliaire (C23.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pancréas (C25.0-C25.9)	23	3,6	2,1	5,1	15	4,8	2,3	7,2	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	17	2,9	1,5	4,3	9	3,3	1,1	5,5	8	2,6	0,8	4,4
Larynx (C32.0-C32.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	263	43,7	38,4	49,1	176	62,5	53,2	71,9	87	27,4	21,6	33,3
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Os et articulations (C40.0-C41.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	10	1,7	0,6	2,7	x	x	x	x	9	2,9	1,0	4,9
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	63	10,4	7,8	13,0	35	13,1	8,7	17,6	28	8,2	5,1	11,3
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	15	2,7	1,3	4,1	x	x	x	x	9	3,3	1,0	5,6
Sein (C50.0-C50.9)	290	45,3	40,0	50,6	x	x	x	x	289	86,3	76,1	96,4
Col utérin (C53.0-C53.9)	26	4,4	2,6	6,1	...	...	...	...	26	8,5	5,1	11,8
Corps utérin (C54.0-C54.9)	50	7,8	5,6	10,0	...	...	...	...	50	14,8	10,6	18,9
Utérus, sans autre indication (C55.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Ovaire (C56.9)	18	2,8	1,5	4,2	...	...	...	...	18	5,6	2,9	8,2
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	6	0,9	0,2	1,7	...	...	...	...	6	1,7	0,3	3,2
Prostate (C61.9)	261	43,4	38,1	48,7	261	91,8	80,6	103,1	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	9	1,8	0,6	2,9	9	3,6	1,2	6,0	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	88	14,3	11,3	17,4	69	25,4	19,3	31,5	19	5,6	3,0	8,2
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	65	10,5	7,9	13,1	37	13,1	8,8	17,4	28	8,3	5,2	11,4
Urètre (C66.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oeil (C69.0-C69.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Cerveau (C71.0-C71.9)	36	6,3	4,2	8,5	23	8,4	4,8	12,0	13	4,5	2,0	7,1
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Thyroïde (C73.9)	35	5,5	3,7	7,4	x	x	x	x	31	9,7	6,2	13,2
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-2 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Terre-Neuve-et-Labrador¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lymphomes non hodgkiniens	64	10,1	7,5	12,6	28	9,3	5,7	12,8	36	10,7	7,1	14,2
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	20	3,1	1,7	4,4	12	3,7	1,6	5,8	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	7	1,3	0,3	2,3	6	2,2	0,3	4,0	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	20	3,8	2,0	5,5	x	x	x	x	13	4,8	2,1	7,6
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres leucémies	6	1,0	0,2	1,8	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	79	12,8	9,9	15,7	41	14,0	9,6	18,4	38	12,2	8,2	16,1
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

**Tableau 3-3
Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Île-du-Prince-Édouard¹**

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer	740	438,2	406,0	470,4	410	534,6	482,4	586,8	330	359,5	319,3	399,7
Lèvre (C00.0-C00.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Langue (C01.9-C02.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oropharynx (C10.0-C10.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oesophage (C15.0-C15.9)	8	4,6	1,4	7,8	6	6,9	1,3	12,5	x	x	x	x
Estomac (C16.0-C16.9)	15	8,8	4,3	13,3	11	14,0	5,7	22,3	x	x	x	x
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	71	40,4	30,9	49,9	33	43,4	28,5	58,2	38	36,3	24,3	48,3
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	37	22,0	14,8	29,2	22	28,4	16,4	40,4	15	16,1	7,6	24,6
Anus (C21.0-C21.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Foie (C22.0)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Vésicule biliaire (C23.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pancréas (C25.0-C25.9)	22	12,2	7,0	17,4	13	16,0	7,2	24,9	9	7,6	2,4	12,9
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Larynx (C32.0-C32.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	113	66,8	54,4	79,3	59	77,8	57,9	97,7	54	60,8	44,2	77,3
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Os et articulations (C40.0-C41.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	26	16,7	10,2	23,3	x	x	x	x	15	19,2	9,2	29,1
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Sein (C50.0-C50.9)	96	55,8	44,4	67,3	0	0,0	0,0	0,0	96	105,0	83,3	126,6
Col utérin (C53.0-C53.9)	6	3,8	0,6	7,1	...	...	...	...	6	7,3	1,1	13,5
Corps utérin (C54.0-C54.9)	19	10,4	5,6	15,2	...	...	...	...	19	19,4	10,4	28,4
Utérus, sans autre indication (C55.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Ovaire (C56.9)	8	4,0	1,2	6,9	...	...	...	...	8	7,4	2,2	12,6
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Prostate (C61.9)	124	74,3	61,1	87,5	124	160,0	131,7	188,3	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	38	21,8	14,7	28,8	27	35,8	22,3	49,3	x	x	x	x
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	18	11,6	6,2	17,1	14	19,4	9,2	29,6	x	x	x	x
Urètre (C66.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Cerveau (C71.0-C71.9)	7	4,4	1,1	7,8	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Thyroïde (C73.9)	11	8,1	3,2	13,0	x	x	x	x	6	7,8	1,3	14,3
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-3 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Île-du-Prince-Édouard¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Lymphomes non hodgkiniens	33	19,8	12,8	26,7	19	24,0	13,0	35,0	14	16,4	7,5	25,3
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	10	6,2	2,3	10,1	8	10,2	3,1	17,4	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	12	6,7	2,9	10,6	9	11,8	4,1	19,6	x	x	x	x
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres leucémies	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	17	8,8	4,6	13,0	12	15,7	6,8	24,6	x	x	x	x
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	784	472,6	438,9	506,3	424	571,4	516,6	626,2	360	401,8	359,0	444,6
Lèvre (C00.0-C00.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Langue (C01.9-C02.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oesophage (C15.0-C15.9)	6	3,7	0,7	6,6	x	x	x	x	x	x	x	x
Estomac (C16.0-C16.9)	14	7,8	3,6	11,9	10	13,4	5,0	21,7	x	x	x	x
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	56	31,7	23,3	40,2	26	34,8	21,4	48,3	30	29,9	18,8	41,1
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	43	25,0	17,5	32,6	27	34,0	21,0	46,9	16	16,7	8,2	25,2
Anus (C21.0-C21.8)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Foie (C22.0)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vésicule biliaire (C23.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Pancréas (C25.0-C25.9)	19	11,1	6,1	16,2	10	13,0	4,9	21,2	9	8,6	2,8	14,4
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	7	4,1	1,0	7,2	x	x	x	x	x	x	x	x
Larynx (C32.0-C32.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	105	62,2	50,1	74,2	62	83,9	63,0	104,8	43	47,4	32,9	61,9
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Os et articulations (C40.0-C41.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	20	14,3	7,8	20,8	8	13,1	3,7	22,4	12	14,9	6,1	23,7
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	7	4,7	1,1	8,3	x	x	x	x	x	x	x	x
Sein (C50.0-C50.9)	110	65,5	53,1	78,0	x	x	x	x	108	122,3	98,7	145,8
Col utérin (C53.0-C53.9)	11	8,5	3,3	13,7	...	...	...	...	11	16,8	6,5	27,0
Corps utérin (C54.0-C54.9)	13	8,5	3,7	13,2	...	...	...	...	13	16,2	7,1	25,3
Utérus, sans autre indication (C55.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Ovaire (C56.9)	6	3,6	0,7	6,6	...	...	...	...	6	6,9	1,3	12,4
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-3 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Île-du-Prince-Édouard¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Prostate (C61.9)	141	87,1	72,6	101,6	141	188,7	157,5	219,9	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	31	17,8	11,4	24,1	26	34,6	21,2	47,9	x	x	x	x
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	18	10,7	5,7	15,7	11	14,0	5,7	22,4	7	8,2	1,9	14,4
Urètre (C66.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Cerveau (C71.0-C71.9)	15	9,5	4,6	14,4	8	11,6	3,5	19,6	7	7,4	1,8	12,9
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Thyroïde (C73.9)	7	5,1	1,2	8,9	x	x	x	x	x	x	x	x
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lymphomes non hodgkiniens	34	20,6	13,5	27,6	17	23,5	12,1	34,9	17	17,9	9,3	26,5
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	9	5,2	1,8	8,6	x	x	x	x	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	7	4,3	1,0	7,7	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	7	3,6	0,9	6,3	x	x	x	x	x	x	x	x
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres leucémies	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Mésothéliome (M-9050-M-9055)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-4
Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Nouvelle-Écosse¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer	5 132	435,8	423,7	448,0	2 771	524,5	504,8	544,2	2 361	367,3	351,9	382,6
Lèvre (C00.0-C00.9)	26	2,2	1,3	3,1	23	4,3	2,5	6,1	x	x	x	x
Langue (C01.9-C02.9)	29	2,6	1,6	3,6	21	4,0	2,3	5,8	8	1,2	0,3	2,1
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	6	0,5	0,1	0,9	x	x	x	x	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	14	1,2	0,6	1,9	x	x	x	x	10	1,6	0,6	2,6
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	8	0,7	0,2	1,2	x	x	x	x	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	9	0,8	0,3	1,3	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	24	2,0	1,2	2,8	19	3,2	1,8	4,7	x	x	x	x
Oesophage (C15.0-C15.9)	54	4,5	3,3	5,7	41	7,7	5,3	10,1	13	1,8	0,8	2,9
Estomac (C16.0-C16.9)	103	8,4	6,8	10,1	65	12,2	9,2	15,2	38	5,5	3,7	7,4
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	21	2,0	1,1	2,8	x	x	x	x	14	2,5	1,1	3,8
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	499	40,4	36,8	44,0	228	43,0	37,4	48,6	271	38,6	33,9	43,3
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	225	18,9	16,4	21,5	156	29,2	24,6	33,9	69	10,8	8,2	13,5
Anus (C21.0-C21.8)	17	1,4	0,7	2,1	8	1,3	0,4	2,2	9	1,6	0,5	2,6
Foie (C22.0)	23	1,9	1,1	2,7	16	2,8	1,4	4,2	7	1,3	0,3	2,3
Vésicule biliaire (C23.9)	11	0,9	0,4	1,5	x	x	x	x	6	0,9	0,2	1,6
Pancréas (C25.0-C25.9)	133	11,0	9,1	12,9	61	11,6	8,7	14,5	72	10,4	7,9	12,9
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	33	2,8	1,8	3,7	17	3,4	1,7	5,0	16	2,2	1,1	3,3
Larynx (C32.0-C32.9)	39	3,4	2,3	4,5	36	6,6	4,4	8,8	x	x	x	x
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	780	65,9	61,3	70,6	451	85,0	77,1	92,9	329	51,3	45,7	57,0
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	7	0,6	0,2	1,1	x	x	x	x	x	x	x	x
Os et articulations (C40.0-C41.9)	9	1,0	0,3	1,7	x	x	x	x	x	x	x	x
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	24	2,0	1,2	2,8	x	x	x	x	12	1,7	0,7	2,7
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	189	16,5	14,1	18,9	95	17,7	14,0	21,3	94	15,5	12,2	18,7
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	28	2,3	1,4	3,1	13	2,5	1,1	3,8	15	2,2	1,1	3,4
Sein (C50.0-C50.9)	607	50,6	46,5	54,7	x	x	x	x	605	94,8	87,0	102,5
Col utérin (C53.0-C53.9)	62	5,8	4,3	7,3	...	...	...	...	62	11,2	8,3	14,1
Corps utérin (C54.0-C54.9)	119	9,8	8,0	11,6	...	...	...	...	119	18,6	15,2	22,1
Utérus, sans autre indication (C55.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Ovaire (C56.9)	52	4,2	3,0	5,3	...	...	...	...	52	7,8	5,6	9,9
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	25	2,1	1,3	2,9	...	...	...	...	25	4,0	2,4	5,5
Prostate (C61.9)	733	63,4	58,7	68,0	733	137,5	127,5	147,5	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	34	4,2	2,8	5,7	34	8,5	5,6	11,5	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	241	19,8	17,3	22,4	181	34,3	29,3	39,3	60	8,9	6,5	11,2
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	161	13,6	11,4	15,7	96	17,5	14,0	21,1	65	10,3	7,7	12,9
Urètre (C66.9)	7	0,6	0,1	1,0	6	1,2	0,2	2,1	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oeil (C69.0-C69.9)	6	0,6	0,1	1,1	x	x	x	x	x	x	x	x
Cerveau (C71.0-C71.9)	73	6,3	4,8	7,8	37	6,8	4,6	9,1	36	5,9	3,9	7,9
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Thyroïde (C73.9)	66	6,4	4,8	8,1	16	3,2	1,6	4,8	50	9,5	6,7	12,3
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	6	0,6	0,1	1,2	x	x	x	x	x	x	x	x

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-4 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Nouvelle-Écosse¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	33	3,6	2,4	4,9	18	4,2	2,2	6,2	15	3,0	1,4	4,7
Lymphomes non hodgkiniens	200	17,2	14,7	19,6	118	22,2	18,1	26,3	82	12,7	9,9	15,6
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	40	3,4	2,3	4,4	23	4,3	2,6	6,1	17	2,7	1,4	4,0
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	11	1,5	0,6	2,4	x	x	x	x	6	1,7	0,3	3,1
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	26	2,1	1,3	2,9	17	3,1	1,6	4,6	x	x	x	x
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	32	2,8	1,8	3,9	16	3,3	1,6	4,9	16	2,4	1,1	3,7
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	11	0,8	0,3	1,3	7	1,3	0,3	2,2	x	x	x	x
Autres leucémies	37	3,3	2,2	4,4	23	4,6	2,7	6,5	14	2,1	1,0	3,3
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	203	16,0	13,8	18,3	108	20,8	16,8	24,7	95	12,7	10,0	15,3
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	13	1,0	0,5	1,6	10	1,8	0,7	3,0	x	x	x	x
Sarcome de Kaposi (M-9140)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	4 971	429,6	417,4	441,7	2 691	519,6	499,8	539,4	2 280	360,4	345,1	375,6
Lèvre (C00.0-C00.9)	40	3,6	2,5	4,7	33	6,5	4,3	8,8	7	1,2	0,3	2,1
Langue (C01.9-C02.9)	20	1,7	1,0	2,5	13	2,4	1,1	3,7	7	1,0	0,2	1,8
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	8	0,6	0,2	1,1	x	x	x	x	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	18	1,6	0,8	2,3	12	2,2	0,9	3,5	6	1,1	0,2	1,9
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oropharynx (C10.0-C10.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	7	0,6	0,2	1,1	6	1,2	0,2	2,1	x	x	x	x
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	17	1,3	0,7	2,0	13	2,2	1,0	3,4	x	x	x	x
Oesophage (C15.0-C15.9)	55	4,7	3,4	6,0	47	9,0	6,4	11,6	8	1,1	0,3	1,9
Estomac (C16.0-C16.9)	94	8,1	6,4	9,8	70	13,6	10,4	16,8	24	3,5	2,1	5,0
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	13	1,1	0,5	1,7	11	2,1	0,8	3,4	x	x	x	x
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	497	41,6	37,9	45,3	259	50,3	44,1	56,4	238	34,5	30,0	39,1
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	240	20,6	17,9	23,2	150	28,6	24,0	33,2	90	14,1	11,1	17,2
Anus (C21.0-C21.8)	16	1,3	0,7	2,0	9	1,7	0,6	2,8	7	1,0	0,2	1,7
Foie (C22.0)	20	1,8	1,0	2,7	15	2,8	1,4	4,2	x	x	x	x
Vésicule biliaire (C23.9)	12	1,1	0,4	1,7	x	x	x	x	10	1,5	0,5	2,5
Pancréas (C25.0-C25.9)	108	8,9	7,2	10,6	54	10,1	7,4	12,8	54	7,8	5,6	9,9
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	49	3,9	2,8	5,1	18	3,5	1,9	5,2	31	4,1	2,6	5,6
Larynx (C32.0-C32.9)	27	2,4	1,5	3,3	22	4,3	2,5	6,1	x	x	x	x
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	769	66,4	61,7	71,2	445	86,7	78,6	94,8	324	50,4	44,8	56,0
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	8	0,7	0,2	1,2	6	1,2	0,2	2,2	x	x	x	x
Os et articulations (C40.0-C41.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	23	2,2	1,3	3,1	11	2,1	0,9	3,4	12	2,4	1,0	3,8
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	201	18,1	15,5	20,7	101	19,8	15,9	23,7	100	17,2	13,7	20,7
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	26	2,3	1,4	3,3	18	3,6	1,9	5,3	8	1,4	0,4	2,4
Sein (C50.0-C50.9)	596	49,6	45,6	53,7	8	1,5	0,4	2,5	588	91,8	84,2	99,4
Col utérin (C53.0-C53.9)	58	6,1	4,4	7,7	...	...	...	...	58	11,9	8,7	15,1
Corps utérin (C54.0-C54.9)	100	8,4	6,8	10,1	...	...	...	...	100	15,9	12,7	19,1
Utérus, sans autre indication (C55.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Ovaire (C56.9)	72	6,1	4,7	7,6	...	...	...	...	72	11,6	8,8	14,3
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	23	2,0	1,2	2,8	...	...	...	...	23	3,7	2,2	5,3

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-4 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Nouvelle-Écosse¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Prostate (C61.9)	685	60,1	55,6	64,7	685	131,8	121,9	141,7	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	26	2,9	1,7	4,0	26	5,9	3,6	8,2	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	243	20,5	17,9	23,1	170	32,8	27,8	37,8	73	11,0	8,4	13,6
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	162	14,3	12,1	16,6	91	17,3	13,7	20,9	71	11,6	8,8	14,4
Urètre (C66.9)	9	0,8	0,3	1,3	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Oeil (C69.0-C69.9)	9	0,9	0,3	1,5	6	1,2	0,2	2,3	x	x	x	x
Cerveau (C71.0-C71.9)	58	5,4	4,0	6,8	40	8,0	5,5	10,5	18	2,9	1,5	4,3
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Thyroïde (C73.9)	57	5,5	4,0	7,0	16	2,8	1,4	4,2	41	8,1	5,5	10,7
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	27	2,8	1,7	3,9	15	3,2	1,5	4,9	12	2,5	1,0	3,9
Lymphomes non hodgkiniens	189	16,5	14,1	18,9	104	19,7	15,9	23,5	85	14,0	11,0	17,1
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	48	4,1	2,9	5,3	26	5,0	3,1	7,0	22	3,6	2,1	5,2
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	8	0,9	0,2	1,5	x	x	x	x	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	20	1,7	0,9	2,4	11	2,0	0,8	3,2	x	x	x	x
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	25	2,1	1,3	3,0	10	1,9	0,7	3,1	15	2,4	1,2	3,7
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	17	1,6	0,8	2,4	12	2,4	1,0	3,8	x	x	x	x
Autres leucémies	23	1,8	1,1	2,6	13	2,3	1,0	3,5	10	1,5	0,5	2,5
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	204	16,8	14,5	19,1	100	19,1	15,3	22,9	104	14,9	12,0	17,9
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	9	0,7	0,2	1,2	8	1,6	0,5	2,8	x	x	x	x
Sarcome de Kaposi (M-9140)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-5
Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie —
Nouveau-Brunswick¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer	3 688	393,3	380,4	406,3	1 998	475,7	454,6	496,8	1 690	332,7	316,2	349,1
Lèvre (C00.0-C00.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Langue (C01.9-C02.9)	15	1,5	0,7	2,3	9	1,9	0,6	3,1	6	1,4	0,2	2,5
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	10	1,0	0,4	1,7	x	x	x	x	x	x	x	x
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	9	1,0	0,3	1,6	x	x	x	x	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	13	1,4	0,6	2,2	9	2,3	0,8	3,8	x	x	x	x
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	11	1,2	0,5	1,8	9	1,8	0,6	3,1	x	x	x	x
Oesophage (C15.0-C15.9)	42	4,4	3,0	5,7	31	7,4	4,8	10,0	11	1,8	0,7	2,8
Estomac (C16.0-C16.9)	73	7,7	5,9	9,5	46	11,0	7,8	14,2	27	4,6	2,8	6,5
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	9	0,9	0,3	1,6	9	2,1	0,7	3,5	0	0,0	0,0	0,0
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	272	28,2	24,8	31,7	130	31,0	25,6	36,4	142	25,7	21,3	30,0
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	165	17,1	14,4	19,7	105	24,5	19,7	29,2	60	10,7	8,0	13,5
Anus (C21.0-C21.8)	8	1,0	0,3	1,7	x	x	x	x	x	x	x	x
Foie (C22.0)	17	1,8	0,9	2,7	13	3,1	1,4	4,7	x	x	x	x
Vésicule biliaire (C23.9)	6	0,6	0,1	1,1	x	x	x	x	x	x	x	x
Pancréas (C25.0-C25.9)	114	12,0	9,7	14,2	65	15,5	11,7	19,3	49	9,0	6,4	11,6
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	37	3,7	2,5	4,9	19	4,6	2,5	6,7	18	3,4	1,8	5,1
Larynx (C32.0-C32.9)	37	3,8	2,5	5,0	30	6,9	4,4	9,5	7	1,4	0,4	2,5
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	593	63,3	58,1	68,4	348	83,4	74,6	92,2	245	48,5	42,3	54,7
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Os et articulations (C40.0-C41.9)	6	0,7	0,1	1,4	x	x	x	x	x	x	x	x
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	x	x	x	x	14	3,8	1,8	5,9	x	x	x	x
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	107	12,1	9,7	14,4	57	13,9	10,3	17,6	50	10,9	7,8	14,1
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	16	1,6	0,8	2,4	9	2,1	0,7	3,5	7	1,2	0,3	2,2
Sein (C50.0-C50.9)	434	45,0	40,6	49,3	x	x	x	x	432	84,8	76,5	93,0
Col utérin (C53.0-C53.9)	41	5,0	3,4	6,6	...	...	...	...	41	9,7	6,6	12,8
Corps utérin (C54.0-C54.9)	79	8,4	6,5	10,3	...	...	...	...	79	15,8	12,2	19,4
Utérus, sans autre indication (C55.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Ovaire (C56.9)	68	7,0	5,3	8,7	...	...	...	...	68	13,4	10,1	16,6
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	14	1,4	0,7	2,2	...	...	...	...	14	2,6	1,2	4,0
Prostate (C61.9)	545	59,2	54,2	64,2	545	129,4	118,5	140,4	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	8	1,2	0,4	2,1	8	2,4	0,7	4,1	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	12	1,2	0,5	1,9	12	2,8	1,2	4,4	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	176	18,3	15,6	21,1	127	30,4	25,1	35,7	49	9,1	6,5	11,8
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	141	14,7	12,2	17,2	91	20,3	16,1	24,6	50	9,8	6,9	12,6
Urètre (C66.9)	8	0,8	0,2	1,3	6	1,4	0,3	2,6	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Cerveau (C71.0-C71.9)	47	5,4	3,8	7,0	31	7,6	4,9	10,3	16	3,4	1,7	5,2
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Thyroïde (C73.9)	78	9,0	6,9	11,1	10	2,1	0,8	3,5	68	15,8	11,9	19,7
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-5 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Nouveau-Brunswick¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	x	x	x	x	x	x	x	x	10	2,8	1,0	4,6
Lymphomes non hodgkiniens	178	18,9	16,0	21,7	101	23,6	18,9	28,2	77	14,8	11,4	18,2
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	49	5,1	3,6	6,5	24	5,8	3,4	8,1	25	4,7	2,8	6,6
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	45	4,7	3,3	6,0	24	5,7	3,4	8,0	21	3,7	2,0	5,3
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	17	2,0	1,0	3,0	x	x	x	x	x	x	x	x
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	10	1,0	0,4	1,6	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres leucémies	15	1,6	0,8	2,5	9	2,3	0,8	3,8	6	1,1	0,2	2,1
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	75	7,4	5,7	9,1	38	8,9	6,0	11,7	37	6,2	4,1	8,2
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	8	0,9	0,3	1,5	x	x	x	x	x	x	x	x
Sarcome de Kaposi (M-9140)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	3 696	404,6	391,3	417,8	1 999	487,8	466,2	509,4	1 697	342,6	325,8	359,5
Lèvre (C00.0-C00.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Langue (C01.9-C02.9)	13	1,4	0,6	2,1	10	2,1	0,8	3,5	x	x	x	x
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	11	1,2	0,5	2,0	10	2,4	0,9	3,9	x	x	x	x
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	11	1,2	0,5	2,0	x	x	x	x	x	x	x	x
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	9	1,0	0,3	1,8	x	x	x	x	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	17	1,9	1,0	2,9	15	3,5	1,7	5,3	x	x	x	x
Oesophage (C15.0-C15.9)	38	4,0	2,7	5,3	28	6,6	4,2	9,1	10	1,9	0,7	3,2
Estomac (C16.0-C16.9)	91	9,7	7,7	11,7	60	14,6	10,9	18,3	31	6,1	3,8	8,3
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	16	1,7	0,9	2,6	8	1,9	0,6	3,3	8	1,5	0,4	2,6
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	318	33,7	29,9	37,4	153	37,8	31,7	43,8	165	30,4	25,6	35,2
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	157	16,6	14,0	19,3	91	21,5	17,0	26,0	66	12,3	9,2	15,4
Anus (C21.0-C21.8)	12	1,3	0,6	2,1	9	2,1	0,7	3,6	x	x	x	x
Foie (C22.0)	14	1,4	0,7	2,2	7	1,7	0,4	2,9	7	1,2	0,3	2,2
Vésicule biliaire (C23.9)	9	1,0	0,3	1,7	x	x	x	x	6	1,1	0,2	2,0
Pancréas (C25.0-C25.9)	116	12,6	10,3	14,9	62	15,4	11,5	19,3	54	10,3	7,5	13,2
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	31	3,1	2,0	4,2	14	3,5	1,6	5,3	17	3,0	1,6	4,5
Larynx (C32.0-C32.9)	29	3,2	2,0	4,4	22	5,1	3,0	7,3	7	1,4	0,3	2,5
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	615	67,9	62,5	73,4	394	96,2	86,6	105,7	221	46,4	40,2	52,7
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	8	0,8	0,2	1,4	7	1,7	0,4	2,9	x	x	x	x
Os et articulations (C40.0-C41.9)	8	1,1	0,3	1,8	x	x	x	x	x	x	x	x
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	21	2,4	1,3	3,5	13	3,6	1,6	5,5	8	1,5	0,4	2,7
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	113	12,5	10,1	14,9	55	12,5	9,1	15,8	58	12,8	9,4	16,3
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	14	1,4	0,7	2,2	7	1,6	0,4	2,9	x	x	x	x
Sein (C50.0-C50.9)	486	52,1	47,4	56,9	6	1,6	0,3	2,9	480	97,0	88,1	105,9
Col utérin (C53.0-C53.9)	43	5,5	3,8	7,2	...	...	...	...	43	10,6	7,2	13,9
Corps utérin (C54.0-C54.9)	74	7,8	6,0	9,6	...	...	...	...	74	14,6	11,2	18,0
Utérus, sans autre indication (C55.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Ovaire (C56.9)	56	6,0	4,4	7,6	...	...	...	...	56	11,3	8,3	14,4
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	17	1,7	0,9	2,6	...	...	...	...	17	3,2	1,6	4,8

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-5 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Nouveau-Brunswick¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Prostate (C61.9)	500	55,9	50,9	60,8	500	122,6	111,8	133,4	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	17	2,4	1,2	3,6	17	4,8	2,4	7,2	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	7	0,6	0,2	1,1	7	1,6	0,4	2,9	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	188	20,2	17,3	23,1	139	34,2	28,5	39,9	49	9,5	6,8	12,3
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	109	12,0	9,7	14,4	59	13,8	10,2	17,3	50	10,4	7,4	13,4
Urètre (C66.9)	7	0,7	0,2	1,2	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oeil (C69.0-C69.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Cerveau (C71.0-C71.9)	55	6,3	4,6	8,0	33	8,4	5,5	11,3	22	4,5	2,5	6,4
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Thyroïde (C73.9)	66	8,1	6,1	10,1	19	4,6	2,5	6,7	47	11,4	8,1	14,8
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	14	1,8	0,8	2,7	9	2,4	0,8	4,0	x	x	x	x
Lymphomes non hodgkiniens	153	16,6	13,9	19,3	93	22,4	17,8	27,0	60	11,8	8,7	15,0
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	44	5,0	3,5	6,5	27	6,7	4,1	9,2	17	3,7	1,9	5,5
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	10	1,4	0,5	2,3	x	x	x	x	6	1,6	0,3	2,9
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	32	3,5	2,3	4,7	19	4,5	2,5	6,6	13	2,6	1,1	4,0
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	19	2,3	1,2	3,3	8	2,2	0,7	3,8	x	x	x	x
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	10	1,0	0,4	1,7	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres leucémies	12	1,2	0,5	1,9	7	1,7	0,4	3,0	x	x	x	x
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	66	6,7	5,0	8,3	31	7,5	4,8	10,1	35	6,0	3,9	8,0
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-6

 Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Québec^{1,2}

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	36 417	399,3	395,2	403,5	18 796	475,7	468,8	482,6	17 621	350,8	345,5	356,1
Lèvre (C00.0-C00.9)	52	0,6	0,4	0,7	46	1,2	0,9	1,6	x	x	x	x
Langue (C01.9-C02.9)	228	2,5	2,1	2,8	155	3,6	3,0	4,1	73	1,5	1,1	1,8
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	85	1,0	0,7	1,2	41	1,0	0,7	1,3	44	0,9	0,6	1,2
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	51	0,6	0,4	0,7	34	0,8	0,5	1,1	17	0,3	0,2	0,5
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	99	1,1	0,9	1,3	54	1,3	0,9	1,6	45	0,9	0,6	1,1
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	41	0,5	0,3	0,6	30	0,7	0,5	1,0	11	0,2	0,1	0,4
Oropharynx (C10.0-C10.9)	43	0,5	0,3	0,6	30	0,7	0,4	0,9	13	0,2	0,1	0,4
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	59	0,6	0,5	0,8	53	1,3	0,9	1,6	6	0,1	0,0	0,2
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	148	1,6	1,3	1,8	116	2,6	2,2	3,1	32	0,6	0,4	0,9
Oesophage (C15.0-C15.9)	262	2,8	2,5	3,2	197	4,9	4,2	5,6	65	1,2	0,9	1,5
Estomac (C16.0-C16.9)	745	8,1	7,5	8,7	484	12,4	11,3	13,5	261	5,0	4,4	5,6
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	142	1,5	1,3	1,8	77	1,9	1,4	2,3	65	1,2	0,9	1,5
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	3 131	33,9	32,7	35,1	1 561	40,0	38,0	42,0	1 570	29,3	27,8	30,8
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	1 682	18,2	17,3	19,1	997	24,6	23,1	26,2	685	13,1	12,1	14,1
Anus (C21.0-C21.8)	76	0,8	0,6	1,0	27	0,6	0,4	0,9	49	0,9	0,7	1,2
Foie (C22.0)	311	3,4	3,1	3,8	217	5,4	4,7	6,2	94	1,8	1,4	2,1
Vésicule biliaire (C23.9)	118	1,3	1,1	1,5	40	1,1	0,8	1,4	78	1,5	1,2	1,9
Pancréas (C25.0-C25.9)	1 011	10,9	10,2	11,6	466	11,7	10,6	12,7	545	10,2	9,3	11,1
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	341	3,7	3,3	4,1	158	4,1	3,4	4,7	183	3,4	2,9	4,0
Larynx (C32.0-C32.9)	381	4,2	3,7	4,6	303	7,4	6,5	8,2	78	1,6	1,2	1,9
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	6 343	68,8	67,1	70,5	3 727	94,0	90,9	97,0	2 616	51,5	49,5	53,5
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	113	1,3	1,0	1,5	69	1,7	1,3	2,1	44	0,9	0,6	1,2
Os et articulations (C40.0-C41.9)	66	0,8	0,6	1,0	34	0,9	0,6	1,2	32	0,8	0,5	1,1
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	197	2,3	2,0	2,7	121	3,1	2,5	3,7	76	1,7	1,3	2,1
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	518	5,9	5,4	6,4	285	7,0	6,1	7,8	233	5,2	4,5	5,9
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	132	1,5	1,2	1,7	73	2,0	1,5	2,4	59	1,1	0,8	1,4
Sein (C50.0-C50.9)	4 801	51,5	50,0	53,0	33	0,8	0,5	1,1	4 768	96,1	93,3	98,9
Col utérin (C53.0-C53.9)	274	3,3	2,9	3,7	...	...	...	...	274	6,4	5,6	7,2
Corps utérin (C54.0-C54.9)	884	9,4	8,8	10,1	...	...	...	...	884	17,6	16,4	18,7
Utérus, sans autre indication (C55.9)	51	0,5	0,4	0,7	...	...	...	...	51	1,0	0,7	1,2
Ovaire (C56.9)	579	6,3	5,7	6,8	...	...	...	...	579	11,5	10,5	12,5
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	153	1,7	1,4	1,9	...	...	...	...	153	3,0	2,5	3,5
Prostate (C61.9)	3 947	43,4	42,1	44,8	3 947	100,3	97,1	103,4	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	175	2,6	2,2	3,0	175	5,2	4,4	6,0	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	32	0,3	0,2	0,5	32	0,8	0,5	1,1	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	13	0,1	0,1	0,2	13	0,3	0,1	0,5	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	1 949	21,0	20,1	22,0	1 457	36,9	35,0	38,9	492	9,3	8,5	10,2
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	1 074	11,7	11,0	12,4	636	15,6	14,3	16,8	438	8,6	7,8	9,5
Urètre (C66.9)	68	0,7	0,5	0,9	43	1,1	0,8	1,4	25	0,4	0,3	0,6
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	29	0,3	0,2	0,4	19	0,5	0,3	0,7	10	0,2	0,1	0,3
Oeil (C69.0-C69.9)	50	0,6	0,4	0,7	25	0,6	0,4	0,9	25	0,5	0,3	0,7
Cerveau (C71.0-C71.9)	565	6,7	6,1	7,3	306	7,8	6,9	8,6	259	5,8	5,0	6,5
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	43	0,6	0,4	0,7	26	0,7	0,4	1,0	17	0,4	0,2	0,6
Thyroïde (C73.9)	598	7,3	6,7	7,9	143	3,5	2,9	4,1	455	11,0	9,9	12,0
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	42	0,6	0,4	0,7	18	0,5	0,3	0,7	24	0,6	0,3	0,8
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	225	3,1	2,7	3,5	116	3,2	2,6	3,8	109	3,0	2,4	3,6
Lymphomes non hodgkiniens	1 364	15,0	14,2	15,8	714	17,7	16,4	19,0	650	12,9	11,9	13,9

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-6 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Québec^{1,2}

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	471	5,1	4,6	5,6	255	6,5	5,7	7,3	216	4,1	3,5	4,6
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	102	1,5	1,2	1,8	62	1,8	1,3	2,3	40	1,2	0,8	1,6
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	393	4,2	3,8	4,6	227	6,0	5,2	6,7	166	2,9	2,5	3,4
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	213	2,4	2,1	2,7	119	3,1	2,5	3,6	94	2,0	1,6	2,4
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	120	1,4	1,1	1,6	57	1,5	1,1	2,0	63	1,2	0,9	1,6
Autres leucémies	162	1,8	1,5	2,1	89	2,2	1,8	2,7	73	1,5	1,1	1,8
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	1 489	16,1	15,2	16,9	749	19,6	18,2	21,1	740	13,3	12,3	14,3
Mésothéliome (M-9050-M-9055)	143	1,6	1,3	1,8	110	2,8	2,3	3,3	33	0,6	0,4	0,9
Sarcome de Kaposi (M-9140)	33	0,4	0,3	0,5	30	0,8	0,5	1,1	x	x	x	x

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

2. Ne sont pas inclus les cas de cancer pour 1997 à 2003 chez les résidents du Québec diagnostiqués ou traités uniquement en Ontario.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-7

 Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Ontario^{1,2}

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer	56 193	396,7	393,4	400,0	29 189	453,6	448,4	458,9	27 004	354,6	350,3	358,9
Lèvre (C00.0-C00.9)	141	1,0	0,8	1,1	106	1,6	1,3	1,9	35	0,4	0,3	0,6
Langue (C01.9-C02.9)	295	2,1	1,8	2,3	197	2,9	2,5	3,3	98	1,3	1,0	1,6
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	182	1,3	1,1	1,5	113	1,8	1,4	2,1	69	0,9	0,7	1,1
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	80	0,6	0,4	0,7	55	0,8	0,6	1,1	25	0,3	0,2	0,4
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	181	1,3	1,1	1,5	107	1,6	1,3	1,9	74	1,0	0,7	1,2
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	108	0,8	0,6	0,9	76	1,1	0,9	1,4	32	0,4	0,3	0,6
Oropharynx (C10.0-C10.9)	31	0,2	0,1	0,3	24	0,4	0,2	0,5	7	0,1	0,0	0,2
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	70	0,5	0,4	0,6	60	0,9	0,7	1,1	10	0,1	0,0	0,2
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	183	1,2	1,1	1,4	131	1,9	1,5	2,2	52	0,7	0,5	0,9
Oesophage (C15.0-C15.9)	549	3,8	3,5	4,2	401	6,2	5,6	6,8	148	1,8	1,5	2,1
Estomac (C16.0-C16.9)	1 116	7,8	7,3	8,2	703	10,9	10,1	11,8	413	5,0	4,5	5,5
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	217	1,5	1,3	1,7	123	1,9	1,5	2,2	94	1,2	1,0	1,5
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	4 969	34,5	33,5	35,4	2 542	39,5	37,9	41,0	2 427	30,1	28,9	31,4
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	2 062	14,4	13,7	15,0	1 258	19,3	18,3	20,4	804	10,1	9,4	10,8
Anus (C21.0-C21.8)	275	1,9	1,7	2,1	153	2,3	1,9	2,7	122	1,6	1,3	1,9
Foie (C22.0)	432	3,1	2,8	3,4	331	5,0	4,5	5,5	101	1,4	1,1	1,6
Vésicule biliaire (C23.9)	152	1,1	0,9	1,2	55	0,9	0,6	1,1	97	1,2	0,9	1,4
Pancréas (C25.0-C25.9)	1 125	7,8	7,3	8,2	555	8,6	7,9	9,3	570	7,0	6,4	7,6
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	497	3,4	3,1	3,7	253	3,9	3,4	4,4	244	3,0	2,7	3,4
Larynx (C32.0-C32.9)	416	2,9	2,6	3,2	340	5,2	4,6	5,7	76	1,0	0,8	1,2
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	6 938	48,8	47,7	50,0	3 808	59,4	57,5	61,3	3 130	40,7	39,2	42,1
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	126	0,9	0,8	1,1	75	1,2	0,9	1,5	51	0,7	0,5	0,9
Os et articulations (C40.0-C41.9)	97	0,8	0,6	0,9	60	1,0	0,7	1,2	37	0,6	0,4	0,8
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	426	3,1	2,8	3,4	225	3,5	3,0	3,9	201	2,9	2,5	3,3
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	1 866	13,3	12,7	13,9	979	15,0	14,1	16,0	887	12,2	11,3	13,0
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sein (C50.0-C50.9)	7 549	52,1	50,9	53,3	75	1,2	0,9	1,4	7 474	98,0	95,7	100,2
Col utérin (C53.0-C53.9)	521	4,0	3,6	4,3	...	...	...	...	521	7,8	7,1	8,4
Corps utérin (C54.0-C54.9)	1 547	10,8	10,2	11,3	...	...	...	...	1 547	20,5	19,4	21,5
Utérus, sans autre indication (C55.9)	26	0,2	0,1	0,2	...	...	...	...	26	0,3	0,2	0,4
Ovaire (C56.9)	897	6,3	5,9	6,7	...	...	...	...	897	11,9	11,1	12,7
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	320	2,3	2,0	2,5	...	...	...	...	320	4,2	3,7	4,7
Prostate (C61.9)	8 468	60,6	59,3	61,9	8 468	132,1	129,3	134,9	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	325	2,9	2,6	3,2	325	5,8	5,1	6,4	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	35	0,2	0,2	0,3	35	0,6	0,4	0,7	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	20	0,1	0,1	0,2	20	0,3	0,2	0,4	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	1 893	13,1	12,5	13,7	1 409	22,1	21,0	23,3	484	6,0	5,5	6,5
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	1 349	9,4	8,9	9,9	784	11,7	10,9	12,5	565	7,4	6,7	8,0
Urètre (C66.9)	56	0,4	0,3	0,5	34	0,6	0,4	0,7	22	0,3	0,1	0,4
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	209	1,5	1,3	1,7	158	2,5	2,1	2,9	51	0,7	0,5	0,8
Oeil (C69.0-C69.9)	94	0,7	0,6	0,8	55	0,8	0,6	1,1	39	0,6	0,4	0,8
Cerveau (C71.0-C71.9)	776	5,8	5,4	6,2	439	6,8	6,2	7,5	337	4,8	4,3	5,3
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	55	0,4	0,3	0,5	27	0,4	0,3	0,6	28	0,4	0,2	0,6
Thyroïde (C73.9)	1 678	12,8	12,2	13,5	338	5,2	4,6	5,7	1 340	20,4	19,3	21,5
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	104	0,8	0,6	0,9	53	0,8	0,6	1,0	51	0,7	0,5	0,9
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	346	2,8	2,5	3,1	192	3,1	2,7	3,6	154	2,5	2,1	2,9
Lymphomes non hodgkiniens	2 475	17,5	16,8	18,2	1 311	20,2	19,1	21,3	1 164	15,2	14,3	16,1

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-7 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Ontario^{1,2}

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	783	5,4	5,0	5,8	423	6,6	5,9	7,2	360	4,4	4,0	4,9
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	79	0,7	0,5	0,8	44	0,8	0,5	1,0	35	0,6	0,4	0,8
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	773	5,3	4,9	5,7	449	6,9	6,2	7,5	324	4,0	3,6	4,4
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	408	2,9	2,6	3,2	225	3,5	3,1	4,0	183	2,5	2,1	2,9
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	130	0,9	0,7	1,1	73	1,2	0,9	1,4	57	0,7	0,5	0,9
Autres leucémies	299	2,3	2,0	2,5	186	3,0	2,6	3,4	113	1,6	1,3	1,9
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	2 319	15,9	15,2	16,5	1 227	19,1	18,0	20,2	1 092	13,4	12,6	14,2
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	115	0,8	0,7	1,0	99	1,5	1,2	1,8	16	0,2	0,1	0,3
Sarcome de Kaposi (M-9140)	10	0,1	0,0	0,1	10	0,1	0,1	0,2	0	0,0	0,0	0,0
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	53 060	383,7	380,4	387,0	27 418	438,3	433,0	443,5	25 642	344,3	340,0	348,6
Lèvre (C00.0-C00.9)	124	0,9	0,7	1,0	87	1,4	1,1	1,7	37	0,5	0,3	0,6
Langue (C01.9-C02.9)	231	1,6	1,4	1,9	157	2,4	2,0	2,8	74	1,0	0,8	1,2
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	158	1,1	1,0	1,3	87	1,4	1,1	1,6	71	1,0	0,8	1,2
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	73	0,5	0,4	0,6	51	0,7	0,5	1,0	22	0,3	0,2	0,4
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	152	1,1	0,9	1,3	85	1,3	1,0	1,6	67	0,9	0,7	1,1
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	80	0,6	0,5	0,7	50	0,8	0,5	1,0	30	0,4	0,3	0,6
Oropharynx (C10.0-C10.9)	45	0,3	0,2	0,4	31	0,5	0,3	0,6	14	0,2	0,1	0,3
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	75	0,5	0,4	0,7	63	1,0	0,7	1,2	x	x	x	x
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	200	1,4	1,2	1,6	157	2,3	2,0	2,7	43	0,6	0,4	0,8
Oesophage (C15.0-C15.9)	550	3,9	3,6	4,3	396	6,3	5,7	6,9	154	1,9	1,6	2,2
Estomac (C16.0-C16.9)	1 074	7,6	7,2	8,1	699	11,2	10,4	12,0	375	4,7	4,2	5,2
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	200	1,4	1,2	1,7	112	1,8	1,4	2,1	88	1,2	0,9	1,4
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	4 577	32,5	31,6	33,5	2 296	36,9	35,3	38,4	2 281	29,0	27,8	30,2
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	1 986	14,2	13,5	14,8	1 189	18,7	17,6	19,8	797	10,3	9,5	11,0
Anus (C21.0-C21.8)	244	1,7	1,5	1,9	108	1,7	1,4	2,0	136	1,8	1,5	2,1
Foie (C22.0)	397	2,9	2,6	3,2	310	4,8	4,3	5,3	87	1,2	0,9	1,4
Vésicule biliaire (C23.9)	153	1,1	0,9	1,3	59	1,0	0,7	1,2	94	1,2	1,0	1,5
Pancréas (C25.0-C25.9)	1 044	7,4	6,9	7,8	493	7,9	7,2	8,6	551	6,9	6,3	7,5
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	463	3,3	3,0	3,6	249	3,9	3,4	4,4	214	2,7	2,3	3,1
Larynx (C32.0-C32.9)	384	2,8	2,5	3,1	312	4,9	4,4	5,5	72	1,0	0,7	1,2
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	6 551	47,2	46,1	48,4	3 636	58,2	56,3	60,1	2 915	38,8	37,3	40,2
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	152	1,1	0,9	1,3	91	1,5	1,2	1,8	61	0,8	0,6	1,0
Os et articulations (C40.0-C41.9)	119	1,0	0,8	1,1	72	1,2	0,9	1,5	47	0,7	0,5	1,0
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	408	3,0	2,7	3,3	235	3,8	3,3	4,3	173	2,4	2,0	2,8
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	1 818	13,4	12,8	14,0	992	15,6	14,6	16,6	826	11,7	10,9	12,6
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sein (C50.0-C50.9)	7 174	50,9	49,7	52,1	76	1,2	0,9	1,4	7 098	95,7	93,5	98,0
Col utérin (C53.0-C53.9)	523	4,0	3,6	4,3	...	...	...	...	523	7,8	7,1	8,5
Corps utérin (C54.0-C54.9)	1 409	10,0	9,5	10,6	...	...	...	...	1 409	19,0	18,0	20,0
Utérus, sans autre indication (C55.9)	46	0,3	0,2	0,4	...	...	...	...	46	0,6	0,4	0,7
Ovaire (C56.9)	951	6,8	6,3	7,2	...	...	...	...	951	12,8	12,0	13,6
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	293	2,1	1,8	2,3	...	...	...	...	293	3,9	3,4	4,3
Prostate (C61.9)	7 619	55,9	54,7	57,2	7 619	122,5	119,7	125,3	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	317	2,7	2,4	3,0	317	5,4	4,8	6,1	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	48	0,3	0,2	0,4	48	0,8	0,5	1,0	...	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-7 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Ontario^{1,2}

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	10	0,1	0,0	0,1	10	0,2	0,1	0,3	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	1 851	13,2	12,6	13,8	1 376	22,4	21,2	23,6	475	5,9	5,3	6,4
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	1 323	9,5	9,0	10,0	768	11,8	11,0	12,7	555	7,6	6,9	8,2
Uretère (C66.9)	47	0,3	0,2	0,4	26	0,4	0,3	0,6	21	0,3	0,1	0,4
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	266	1,9	1,7	2,1	207	3,3	2,9	3,8	59	0,8	0,6	0,9
Oeil (C69.0-C69.9)	94	0,7	0,6	0,8	45	0,7	0,5	0,9	49	0,7	0,5	0,9
Cerveau (C71.0-C71.9)	868	6,5	6,0	6,9	503	8,0	7,2	8,7	365	5,1	4,6	5,7
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	68	0,5	0,4	0,7	25	0,4	0,2	0,6	43	0,6	0,4	0,8
Thyroïde (C73.9)	1 520	11,7	11,1	12,3	288	4,4	3,9	4,9	1 232	18,8	17,7	19,9
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	95	0,7	0,6	0,9	50	0,8	0,6	1,0	45	0,7	0,5	0,9
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	345	2,8	2,5	3,1	193	3,2	2,7	3,6	152	2,5	2,1	2,9
Lymphomes non hodgkiniens	2 229	16,3	15,6	17,0	1 203	19,1	18,0	20,2	1 026	13,9	13,0	14,7
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	686	4,8	4,5	5,2	380	6,0	5,4	6,6	306	3,9	3,4	4,3
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	105	0,9	0,7	1,1	63	1,1	0,8	1,4	42	0,7	0,5	0,9
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	781	5,5	5,1	5,9	480	7,6	6,9	8,3	301	3,7	3,3	4,2
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	342	2,5	2,2	2,8	197	3,2	2,7	3,6	145	2,0	1,6	2,3
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	142	1,0	0,9	1,2	89	1,5	1,2	1,8	53	0,7	0,5	0,9
Autres leucémies	268	2,0	1,8	2,3	167	2,8	2,4	3,2	101	1,4	1,1	1,7
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	2 254	15,9	15,3	16,6	1 163	18,8	17,7	19,9	1 091	13,8	13,0	14,6
Mésothéliome (M-9050-M-9055)	111	0,8	0,7	1,0	93	1,5	1,2	1,8	18	0,2	0,1	0,4
Sarcome de Kaposi (M-9140)	17	0,1	0,1	0,2	15	0,2	0,1	0,4	x	x	x	x

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

2. Les données de 2003 et 2004 pour l'Ontario sont provisoires. Elles n'incluent pas les cas identifiés par certificat de décès seulement, lesquels sont estimés à environ 2 %.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-8
Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Manitoba¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer	5 318	384,6	374,0	395,2	2 712	436,2	419,6	452,8	2 606	348,9	334,9	362,9
Lèvre (C00.0-C00.9)	35	2,5	1,6	3,3	24	3,8	2,2	5,3	11	1,3	0,5	2,2
Langue (C01.9-C02.9)	32	2,4	1,6	3,3	18	2,9	1,5	4,2	14	2,0	0,9	3,2
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	15	1,1	0,5	1,7	7	1,2	0,3	2,0	8	1,0	0,3	1,8
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	15	1,1	0,5	1,7	7	1,0	0,3	1,8	8	1,1	0,3	1,9
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oropharynx (C10.0-C10.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	9	0,7	0,2	1,1	7	1,1	0,3	2,0	x	x	x	x
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	24	1,7	1,0	2,4	18	2,7	1,4	4,0	6	0,7	0,1	1,3
Oesophage (C15.0-C15.9)	33	2,4	1,6	3,3	24	4,0	2,4	5,6	9	0,9	0,3	1,5
Estomac (C16.0-C16.9)	116	8,0	6,5	9,5	80	12,6	9,8	15,4	36	4,2	2,7	5,6
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	14	1,1	0,5	1,7	10	1,6	0,6	2,6	x	x	x	x
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	471	32,6	29,5	35,6	244	39,2	34,2	44,2	227	27,1	23,4	30,8
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	242	17,5	15,3	19,8	136	21,6	18,0	25,3	106	13,8	11,0	16,5
Anus (C21.0-C21.8)	13	1,0	0,4	1,6	x	x	x	x	8	1,1	0,3	1,9
Foie (C22.0)	35	2,6	1,7	3,4	23	3,7	2,2	5,3	12	1,5	0,6	2,4
Vésicule biliaire (C23.9)	18	1,3	0,7	1,9	9	1,5	0,5	2,4	9	1,2	0,4	2,0
Pancréas (C25.0-C25.9)	147	10,3	8,6	12,0	78	12,3	9,5	15,0	69	8,9	6,7	11,1
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	51	3,5	2,5	4,5	20	3,3	1,8	4,8	31	3,6	2,2	4,9
Larynx (C32.0-C32.9)	30	2,3	1,5	3,1	26	4,2	2,6	5,9	x	x	x	x
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	771	55,3	51,3	59,3	404	64,8	58,4	71,2	367	48,4	43,2	53,5
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	11	0,8	0,3	1,2	8	1,2	0,4	2,1	x	x	x	x
Os et articulations (C40.0-C41.9)	11	0,8	0,3	1,2	x	x	x	x	6	0,7	0,1	1,3
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	33	2,6	1,7	3,6	19	3,2	1,7	4,6	14	2,2	1,0	3,4
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	124	9,3	7,6	11,0	71	11,4	8,7	14,1	53	7,3	5,2	9,3
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	14	1,0	0,5	1,5	7	1,1	0,3	1,9	7	0,9	0,2	1,7
Sein (C50.0-C50.9)	710	51,3	47,5	55,2	x	x	x	x	707	97,5	90,1	104,9
Col utérin (C53.0-C53.9)	48	4,2	2,9	5,4	...	...	...	...	48	8,3	5,8	10,7
Corps utérin (C54.0-C54.9)	176	12,9	11,0	14,9	...	...	...	...	176	24,8	21,0	28,5
Utérus, sans autre indication (C55.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Ovaire (C56.9)	96	7,1	5,6	8,5	...	...	...	...	96	13,3	10,5	16,1
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	17	1,3	0,7	1,9	...	...	...	...	17	2,4	1,2	3,7
Prostate (C61.9)	684	50,3	46,5	54,2	684	111,2	102,8	119,6	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	35	3,3	2,2	4,4	35	6,5	4,3	8,7	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	233	15,9	13,8	18,0	172	27,0	22,9	31,0	61	7,5	5,5	9,5
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	180	13,0	11,1	15,0	125	19,4	16,0	22,9	55	7,5	5,5	9,6
Urètre (C66.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	10	0,7	0,3	1,2	8	1,3	0,4	2,1	x	x	x	x
Cerveau (C71.0-C71.9)	65	5,2	3,9	6,5	33	5,4	3,6	7,3	32	5,0	3,2	6,7
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Thyroïde (C73.9)	81	6,8	5,3	8,3	14	2,4	1,1	3,6	67	11,3	8,5	14,1
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	30	2,5	1,6	3,4	13	2,3	1,0	3,6	17	2,6	1,3	3,9
Lymphomes non hodgkiniens	241	17,4	15,1	19,6	111	18,1	14,7	21,5	130	16,4	13,4	19,4

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-8 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Manitoba¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	62	4,2	3,1	5,2	38	5,9	4,0	7,8	24	2,8	1,6	4,0
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	16	1,4	0,7	2,1	13	2,2	1,0	3,4	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	58	4,0	3,0	5,1	30	4,7	3,0	6,4	28	3,6	2,2	5,0
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	28	1,9	1,2	2,7	14	2,2	1,0	3,4	14	1,7	0,8	2,7
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	10	0,7	0,2	1,1	7	1,1	0,3	2,0	x	x	x	x
Autres leucémies	25	1,7	1,0	2,4	15	2,4	1,2	3,6	10	1,1	0,4	1,8
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	201	13,6	11,7	15,6	112	17,9	14,6	21,3	89	10,4	8,1	12,7
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	15	1,2	0,6	1,8	11	1,9	0,8	3,1	x	x	x	x
Sarcome de Kaposi (M-9140)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	5 369	390,9	380,2	401,6	2 763	451,4	434,4	468,4	2 606	348,3	334,4	362,3
Lèvre (C00.0-C00.9)	33	2,3	1,5	3,1	27	4,3	2,7	6,0	6	0,7	0,1	1,3
Langue (C01.9-C02.9)	33	2,4	1,5	3,2	20	3,2	1,8	4,7	13	1,4	0,6	2,2
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	13	0,9	0,4	1,3	x	x	x	x	9	1,1	0,4	1,8
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	8	0,6	0,2	1,0	6	0,9	0,2	1,6	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	16	1,1	0,6	1,7	9	1,4	0,5	2,3	7	0,9	0,2	1,6
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oropharynx (C10.0-C10.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	11	0,8	0,3	1,3	7	1,1	0,3	2,0	x	x	x	x
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	10	0,7	0,3	1,1	9	1,4	0,5	2,3	x	x	x	x
Oesophage (C15.0-C15.9)	56	3,9	2,8	4,9	37	6,0	4,0	7,9	19	2,0	1,1	3,0
Estomac (C16.0-C16.9)	122	8,7	7,1	10,2	81	13,0	10,2	15,9	41	5,2	3,5	6,8
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	18	1,3	0,7	1,9	9	1,4	0,5	2,4	9	1,2	0,4	2,0
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	486	33,6	30,5	36,6	262	41,7	36,6	46,8	224	27,2	23,4	30,9
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	237	17,4	15,2	19,7	135	22,0	18,3	25,8	102	13,5	10,7	16,2
Anus (C21.0-C21.8)	9	0,7	0,2	1,2	x	x	x	x	6	0,9	0,2	1,7
Foie (C22.0)	36	2,6	1,8	3,5	27	4,3	2,6	5,9	9	1,1	0,4	1,9
Vésicule biliaire (C23.9)	11	0,7	0,3	1,1	x	x	x	x	7	0,8	0,2	1,4
Pancréas (C25.0-C25.9)	145	10,0	8,3	11,6	72	11,9	9,1	14,6	73	8,3	6,3	10,4
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	49	3,1	2,2	4,0	23	3,5	2,1	4,9	26	3,0	1,8	4,2
Larynx (C32.0-C32.9)	37	2,8	1,9	3,7	28	4,7	2,9	6,4	9	1,3	0,4	2,1
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	813	59,6	55,4	63,8	417	68,5	61,9	75,1	396	52,9	47,5	58,2
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	9	0,7	0,2	1,2	8	1,4	0,4	2,4	x	x	x	x
Os et articulations (C40.0-C41.9)	11	0,9	0,4	1,4	6	1,0	0,2	1,9	x	x	x	x
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	36	2,6	1,7	3,5	20	3,3	1,8	4,7	16	2,1	1,0	3,2
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	105	7,9	6,3	9,5	57	9,4	6,9	11,9	48	6,3	4,4	8,2
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	23	1,7	1,0	2,4	13	2,0	0,9	3,2	10	1,5	0,5	2,5
Sein (C50.0-C50.9)	722	53,3	49,3	57,3	7	1,1	0,3	1,9	715	100,4	92,8	108,0
Col utérin (C53.0-C53.9)	40	3,0	2,1	4,0	...	...	...	...	40	6,0	4,1	7,9
Corps utérin (C54.0-C54.9)	163	11,6	9,8	13,4	...	...	...	...	163	21,9	18,5	25,4
Utérus, sans autre indication (C55.9)	6	0,4	0,1	0,8	...	...	...	...	6	0,8	0,1	1,5
Ovaire (C56.9)	90	6,3	4,9	7,6	...	...	...	...	90	11,7	9,2	14,3
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	20	1,4	0,8	2,0	...	...	...	...	20	2,6	1,4	3,8
Prostate (C61.9)	682	51,4	47,5	55,3	682	113,4	104,9	122,0	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	25	2,4	1,4	3,3	25	4,7	2,8	6,6	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	7	0,6	0,1	1,0	7	1,2	0,3	2,2	...	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-8 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Manitoba¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	230	16,2	14,1	18,4	178	28,6	24,4	32,9	52	6,7	4,8	8,6
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	162	11,8	10,0	13,7	103	16,3	13,1	19,5	59	8,3	6,1	10,5
Uretere (C66.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oeil (C69.0-C69.9)	13	0,9	0,4	1,4	6	0,9	0,2	1,5	7	1,1	0,3	1,8
Cerveau (C71.0-C71.9)	53	4,1	3,0	5,3	27	4,5	2,8	6,2	26	3,8	2,3	5,3
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Thyroïde (C73.9)	60	5,3	3,9	6,6	16	2,7	1,4	4,1	44	7,8	5,4	10,2
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	31	2,8	1,8	3,8	17	3,2	1,7	4,8	14	2,3	1,0	3,6
Lymphomes non hodgkiniens	241	17,5	15,2	19,7	134	21,5	17,8	25,2	107	13,9	11,1	16,7
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	59	4,0	3,0	5,1	28	4,5	2,8	6,1	31	3,6	2,2	4,9
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	14	1,3	0,6	1,9	8	1,5	0,5	2,5	6	1,0	0,2	1,9
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	75	5,4	4,1	6,6	47	7,6	5,4	9,8	28	3,8	2,3	5,3
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	31	2,1	1,3	2,8	15	2,3	1,2	3,5	16	2,0	1,0	3,0
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	19	1,4	0,8	2,1	10	1,7	0,6	2,8	9	1,1	0,4	1,9
Autres leucémies	27	1,9	1,1	2,6	16	2,6	1,3	3,9	11	1,4	0,5	2,3
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	233	16,2	14,1	18,4	124	20,0	16,5	23,5	109	13,4	10,8	16,1
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	14	1,0	0,5	1,5	12	2,0	0,8	3,1	x	x	x	x
Sarcome de Kaposi (M-9140)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-9

 Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Saskatchewan¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer	4 884	398,7	387,1	410,2	2 739	487,8	469,3	506,3	2 145	326,4	311,9	341,0
Lèvre (C00.0-C00.9)	26	1,7	1,0	2,4	20	3,2	1,8	4,6	6	0,6	0,1	1,2
Langue (C01.9-C02.9)	13	1,1	0,5	1,8	10	1,8	0,7	2,9	x	x	x	x
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	10	0,9	0,3	1,5	x	x	x	x	7	1,3	0,3	2,3
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	7	0,5	0,1	0,9	x	x	x	x	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	13	1,0	0,5	1,6	x	x	x	x	9	1,3	0,4	2,2
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	11	0,9	0,4	1,5	9	1,6	0,5	2,7	x	x	x	x
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	11	0,9	0,4	1,5	11	1,9	0,8	3,1	0	0,0	0,0	0,0
Oesophage (C15.0-C15.9)	41	3,1	2,1	4,1	32	5,5	3,5	7,4	9	1,2	0,4	2,0
Estomac (C16.0-C16.9)	80	6,0	4,6	7,4	52	9,0	6,5	11,4	28	3,4	2,0	4,8
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	19	1,5	0,8	2,2	10	1,9	0,7	3,0	9	1,1	0,3	1,8
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	434	33,6	30,4	36,9	214	37,5	32,4	42,6	220	30,1	25,8	34,3
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	228	18,2	15,8	20,7	139	24,5	20,4	28,6	89	12,7	9,9	15,4
Anus (C21.0-C21.8)	11	0,9	0,3	1,4	x	x	x	x	6	0,8	0,1	1,5
Foie (C22.0)	16	1,4	0,7	2,1	12	2,2	1,0	3,5	x	x	x	x
Vésicule biliaire (C23.9)	15	1,2	0,6	1,8	x	x	x	x	11	1,6	0,6	2,6
Pancréas (C25.0-C25.9)	113	8,4	6,8	10,0	52	8,8	6,4	11,3	61	7,9	5,8	10,0
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	39	3,2	2,2	4,3	18	3,3	1,7	4,8	21	3,2	1,8	4,6
Larynx (C32.0-C32.9)	27	2,2	1,4	3,1	23	4,0	2,3	5,6	x	x	x	x
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	618	50,2	46,1	54,2	339	59,5	53,1	65,9	279	43,0	37,8	48,3
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	9	0,8	0,3	1,4	x	x	x	x	x	x	x	x
Os et articulations (C40.0-C41.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	28	2,1	1,3	2,9	14	2,4	1,1	3,6	14	2,0	0,9	3,0
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	103	8,7	7,0	10,5	47	8,3	5,9	10,7	56	9,2	6,7	11,8
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	25	1,7	1,0	2,4	12	1,9	0,8	3,0	13	1,6	0,5	2,6
Sein (C50.0-C50.9)	587	48,7	44,6	52,7	x	x	x	x	583	92,8	85,0	100,7
Col utérin (C53.0-C53.9)	44	4,2	2,9	5,4	...	...	...	...	44	8,2	5,7	10,8
Corps utérin (C54.0-C54.9)	122	10,7	8,8	12,6	...	...	...	...	122	20,6	16,9	24,4
Utérus, sans autre indication (C55.9)	7	0,6	0,1	1,0	...	...	...	...	7	1,1	0,3	1,9
Ovaire (C56.9)	62	5,2	3,9	6,5	...	...	...	...	62	9,9	7,3	12,4
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	23	1,6	0,9	2,3	...	...	...	...	23	3,0	1,7	4,3
Prostate (C61.9)	951	80,0	74,8	85,2	951	172,2	161,2	183,2	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	17	1,9	0,9	2,8	17	3,7	1,9	5,6	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	8	0,8	0,2	1,4	8	1,7	0,5	2,9	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	223	17,0	14,7	19,4	180	30,9	26,4	35,5	43	5,8	4,0	7,6
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	137	11,5	9,5	13,5	86	15,6	12,3	19,0	51	8,1	5,7	10,4
Urètre (C66.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	8	0,7	0,2	1,2	x	x	x	x	x	x	x	x
Cerveau (C71.0-C71.9)	56	5,2	3,8	6,6	33	6,5	4,2	8,8	23	3,8	2,2	5,5
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Thyroïde (C73.9)	43	3,9	2,7	5,1	11	1,9	0,8	3,0	32	5,8	3,7	7,9
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	22	2,2	1,2	3,2	14	3,0	1,4	4,6	8	1,4	0,4	2,5
Lymphomes non hodgkiniens	200	16,6	14,2	18,9	119	21,0	17,1	24,8	81	12,9	9,9	15,8

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-9 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Saskatchewan¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	63	5,0	3,8	6,3	33	5,6	3,7	7,6	30	4,6	2,9	6,4
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	13	1,3	0,6	2,1	8	1,7	0,5	2,9	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	80	6,2	4,8	7,6	53	9,4	6,8	12,0	27	3,3	2,0	4,7
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	36	3,1	2,1	4,2	23	4,4	2,6	6,3	13	1,8	0,8	2,9
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	15	1,3	0,6	2,0	8	1,6	0,5	2,8	7	1,1	0,2	1,9
Autres leucémies	28	2,3	1,4	3,2	18	3,1	1,6	4,5	10	1,7	0,6	2,8
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	205	15,0	12,9	17,2	104	17,5	14,1	21,0	101	13,2	10,5	15,9
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	13	1,0	0,5	1,6	12	2,1	0,9	3,3	x	x	x	x
Sarcome de Kaposi (M-9140)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	4 762	392,9	381,4	404,5	2 588	463,6	445,5	481,7	2 174	338,8	323,8	353,8
Lèvre (C00.0-C00.9)	21	1,6	0,9	2,4	19	3,3	1,8	4,8	x	x	x	x
Langue (C01.9-C02.9)	19	1,6	0,9	2,4	13	2,5	1,1	3,9	6	0,6	0,1	1,2
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	10	0,9	0,3	1,5	x	x	x	x	6	1,2	0,2	2,1
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	6	0,5	0,1	0,9	x	x	x	x	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	22	1,9	1,1	2,7	8	1,5	0,4	2,6	14	2,3	1,0	3,6
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	9	0,7	0,2	1,2	9	1,5	0,5	2,5	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oesophage (C15.0-C15.9)	35	2,8	1,9	3,8	23	4,2	2,5	5,9	12	1,5	0,6	2,4
Estomac (C16.0-C16.9)	84	6,6	5,1	8,0	60	10,5	7,8	13,2	24	3,4	2,0	4,8
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	12	0,9	0,3	1,4	x	x	x	x	8	0,9	0,2	1,6
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	428	33,6	30,3	36,9	219	38,7	33,5	43,9	209	29,1	24,9	33,3
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	230	18,9	16,4	21,4	139	25,1	20,9	29,4	91	13,4	10,5	16,3
Anus (C21.0-C21.8)	21	1,7	1,0	2,5	8	1,5	0,4	2,6	13	2,0	0,8	3,1
Foie (C22.0)	23	1,9	1,1	2,6	17	3,0	1,6	4,5	6	0,9	0,2	1,6
Vésicule biliaire (C23.9)	9	0,7	0,2	1,1	x	x	x	x	6	0,7	0,1	1,3
Pancréas (C25.0-C25.9)	111	8,6	7,0	10,3	59	10,5	7,8	13,2	52	7,1	5,0	9,1
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	46	4,0	2,8	5,3	23	4,2	2,5	6,0	23	4,0	2,3	5,8
Larynx (C32.0-C32.9)	23	2,0	1,1	2,8	19	3,5	1,9	5,0	x	x	x	x
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	618	50,5	46,4	54,5	341	60,6	54,1	67,1	277	43,1	37,9	48,4
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Os et articulations (C40.0-C41.9)	11	1,0	0,4	1,6	x	x	x	x	6	1,0	0,1	1,8
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	22	1,7	0,9	2,4	9	1,6	0,5	2,6	13	1,7	0,7	2,8
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	113	10,0	8,1	11,9	58	10,9	8,0	13,7	55	9,3	6,7	11,8
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	27	2,3	1,4	3,1	10	1,6	0,6	2,6	17	3,0	1,5	4,4
Sein (C50.0-C50.9)	592	49,2	45,1	53,3	x	x	x	x	589	94,0	86,1	101,9
Col utérin (C53.0-C53.9)	48	4,5	3,2	5,8	...	...	...	...	48	8,9	6,3	11,6
Corps utérin (C54.0-C54.9)	123	10,6	8,7	12,5	...	...	...	...	123	20,6	16,9	24,4
Utérus, sans autre indication (C55.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Ovaire (C56.9)	62	5,1	3,8	6,4	...	...	...	...	62	9,7	7,2	12,2
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	23	2,1	1,2	2,9	...	...	...	...	23	4,0	2,3	5,6
Prostate (C61.9)	820	68,1	63,4	72,9	820	147,5	137,3	157,7	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	31	3,4	2,2	4,6	31	6,8	4,3	9,2	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	6	0,4	0,1	0,8	6	1,0	0,2	1,8	...	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-9 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Saskatchewan¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	231	17,4	15,1	19,8	162	28,0	23,6	32,3	69	8,8	6,6	11,1
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	140	11,6	9,7	13,6	95	16,7	13,3	20,1	45	7,2	5,0	9,4
Uretere (C66.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	9	0,7	0,2	1,2	6	1,0	0,2	1,9	x	x	x	x
Cerveau (C71.0-C71.9)	61	5,7	4,2	7,2	31	5,6	3,6	7,6	30	5,7	3,5	7,9
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Thyroïde (C73.9)	60	6,4	4,7	8,0	18	3,6	1,9	5,3	42	9,1	6,3	11,9
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	27	2,8	1,7	3,8	19	3,9	2,1	5,6	8	1,7	0,5	2,9
Lymphomes non hodgkiniens	207	17,2	14,8	19,6	117	21,0	17,1	24,8	90	13,7	10,7	16,8
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	51	4,0	2,8	5,1	31	5,5	3,5	7,4	20	2,6	1,4	3,8
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	16	1,7	0,9	2,5	11	2,4	1,0	3,8	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	71	5,5	4,2	6,8	41	6,9	4,8	9,0	30	4,5	2,8	6,1
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	37	3,1	2,1	4,2	19	3,4	1,8	5,0	18	3,0	1,6	4,5
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	12	1,2	0,5	1,9	7	1,5	0,3	2,7	x	x	x	x
Autres leucémies	21	1,6	0,9	2,3	15	2,6	1,3	4,0	6	0,8	0,1	1,5
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	178	13,4	11,3	15,4	78	13,3	10,3	16,2	100	13,5	10,7	16,3
Mésothéliome (M-9050-M-9055)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-10

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Alberta¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer	12 093	378,4	371,5	385,2	6 384	434,2	423,4	445,0	5 709	335,1	326,2	343,9
Lèvre (C00.0-C00.9)	27	0,8	0,5	1,2	21	1,4	0,8	2,1	6	0,3	0,1	0,6
Langue (C01.9-C02.9)	58	1,7	1,3	2,2	37	2,3	1,5	3,0	21	1,2	0,7	1,7
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	28	0,9	0,5	1,2	11	0,8	0,3	1,3	17	1,0	0,5	1,5
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	14	0,5	0,2	0,7	6	0,4	0,1	0,7	8	0,5	0,2	0,9
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	24	0,7	0,4	1,0	13	0,9	0,4	1,5	11	0,6	0,2	1,0
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	15	0,4	0,2	0,6	9	0,5	0,2	0,8	6	0,4	0,1	0,7
Oropharynx (C10.0-C10.9)	10	0,3	0,1	0,5	8	0,5	0,1	0,8	x	x	x	x
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	19	0,6	0,3	0,8	16	1,1	0,5	1,6	x	x	x	x
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	42	1,2	0,8	1,6	35	2,1	1,4	2,8	7	0,4	0,1	0,7
Oesophage (C15.0-C15.9)	110	3,4	2,8	4,1	82	5,4	4,2	6,6	28	1,6	1,0	2,2
Estomac (C16.0-C16.9)	218	6,8	5,9	7,8	139	9,7	8,0	11,3	79	4,4	3,4	5,4
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	43	1,3	0,9	1,7	25	1,6	1,0	2,3	18	1,0	0,5	1,5
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	880	27,7	25,8	29,5	465	32,2	29,3	35,2	415	24,0	21,7	26,4
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	527	16,4	15,0	17,8	335	22,8	20,3	25,2	192	10,9	9,3	12,4
Anus (C21.0-C21.8)	30	0,9	0,6	1,3	9	0,6	0,2	1,0	21	1,2	0,7	1,7
Foie (C22.0)	103	3,1	2,5	3,7	78	4,9	3,8	6,1	25	1,4	0,8	1,9
Vésicule biliaire (C23.9)	27	0,8	0,5	1,1	7	0,5	0,1	0,8	20	1,1	0,6	1,7
Pancréas (C25.0-C25.9)	258	8,0	7,1	9,0	120	8,0	6,6	9,5	138	7,9	6,6	9,3
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	142	4,3	3,6	5,1	56	3,7	2,7	4,7	86	5,0	3,9	6,0
Larynx (C32.0-C32.9)	56	1,8	1,4	2,3	43	3,0	2,1	3,9	13	0,8	0,4	1,2
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	1 450	46,7	44,2	49,1	775	53,6	49,8	57,4	675	41,2	38,0	44,3
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	16	0,5	0,3	0,8	10	0,7	0,2	1,1	6	0,4	0,1	0,7
Os et articulations (C40.0-C41.9)	39	1,2	0,8	1,6	25	1,6	1,0	2,3	14	0,8	0,4	1,3
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	65	2,1	1,6	2,6	37	2,5	1,7	3,3	28	1,7	1,1	2,4
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	445	13,4	12,2	14,7	226	14,5	12,6	16,5	219	12,8	11,0	14,5
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	49	1,6	1,1	2,0	28	2,0	1,3	2,8	21	1,3	0,7	1,9
Sein (C50.0-C50.9)	1 691	50,5	48,1	53,0	11	0,7	0,3	1,2	1 680	97,4	92,6	102,1
Col utérin (C53.0-C53.9)	139	4,2	3,5	4,9	...	...	...	...	139	8,5	7,1	9,9
Corps utérin (C54.0-C54.9)	331	10,1	9,0	11,2	...	...	...	...	331	19,6	17,5	21,8
Utérus, sans autre indication (C55.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	6	0,3	0,1	0,6
Ovaire (C56.9)	176	5,4	4,6	6,2	...	...	...	...	176	10,3	8,7	11,9
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	60	1,8	1,3	2,3	...	...	...	...	60	3,5	2,6	4,4
Prostate (C61.9)	1 943	63,4	60,6	66,3	1 943	134,6	128,6	140,7	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	100	3,2	2,6	3,9	100	6,3	5,0	7,5	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	18	0,6	0,3	0,8	18	1,2	0,6	1,7	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	545	17,5	16,0	18,9	419	29,5	26,6	32,3	126	7,5	6,2	8,8
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	345	10,7	9,5	11,8	208	13,4	11,5	15,2	137	8,2	6,8	9,6
Urètre (C66.9)	10	0,3	0,1	0,5	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	9	0,3	0,1	0,5	8	0,6	0,2	1,0	x	x	x	x
Oeil (C69.0-C69.9)	15	0,5	0,2	0,7	x	x	x	x	10	0,6	0,2	1,0
Cerveau (C71.0-C71.9)	153	4,7	4,0	5,5	99	6,3	5,0	7,5	54	3,2	2,3	4,0
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	8	0,3	0,1	0,4	x	x	x	x	x	x	x	x
Thyroïde (C73.9)	319	9,5	8,4	10,6	66	3,9	2,9	4,8	253	15,3	13,4	17,2
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	19	0,6	0,3	0,9	8	0,5	0,2	0,9	11	0,7	0,3	1,1
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	94	2,9	2,3	3,5	50	3,0	2,2	3,9	44	2,8	1,9	3,6
Lymphomes non hodgkiniens	505	15,7	14,3	17,1	293	19,6	17,3	21,9	212	12,3	10,6	14,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-10 – suite

 Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Alberta¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	153	4,9	4,1	5,7	94	6,6	5,2	7,9	59	3,6	2,7	4,6
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	25	0,8	0,5	1,2	14	0,9	0,4	1,4	11	0,7	0,3	1,2
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	130	4,1	3,4	4,9	78	5,4	4,2	6,6	52	3,1	2,2	3,9
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	65	2,0	1,5	2,5	34	2,1	1,4	2,9	31	1,9	1,2	2,6
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	47	1,4	1,0	1,8	31	2,1	1,3	2,8	16	0,8	0,4	1,2
Autres leucémies	37	1,1	0,8	1,5	24	1,5	0,9	2,1	13	0,7	0,3	1,1
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	406	12,7	11,4	13,9	211	14,7	12,7	16,7	195	11,0	9,4	12,6
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	37	1,2	0,8	1,6	35	2,5	1,6	3,3	x	x	x	x
Sarcome de Kaposi (M-9140)	9	0,3	0,1	0,4	6	0,4	0,1	0,7	x	x	x	x
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	12 742	410,7	403,4	417,9	6 829	483,1	471,5	494,7	5 913	354,2	345,0	363,4
Lèvre (C00.0-C00.9)	37	1,2	0,8	1,6	26	1,8	1,1	2,6	11	0,6	0,2	1,0
Langue (C01.9-C02.9)	64	1,9	1,4	2,4	40	2,4	1,6	3,1	24	1,5	0,9	2,1
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	22	0,6	0,4	0,9	15	1,0	0,5	1,5	7	0,4	0,1	0,7
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	13	0,4	0,2	0,6	8	0,5	0,1	0,8	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	41	1,3	0,9	1,7	24	1,6	0,9	2,2	17	1,0	0,5	1,5
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	19	0,6	0,3	0,8	16	1,0	0,5	1,5	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	11	0,3	0,1	0,5	8	0,5	0,1	0,9	x	x	x	x
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	17	0,5	0,3	0,8	12	0,8	0,3	1,3	x	x	x	x
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	37	1,1	0,8	1,5	25	1,5	0,9	2,2	12	0,7	0,3	1,1
Oesophage (C15.0-C15.9)	123	4,0	3,3	4,7	95	6,6	5,3	8,0	28	1,7	1,1	2,3
Estomac (C16.0-C16.9)	253	7,9	6,9	8,9	158	11,0	9,2	12,7	95	5,4	4,3	6,5
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	37	1,2	0,8	1,6	22	1,4	0,8	2,1	15	1,0	0,5	1,5
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	955	30,7	28,7	32,7	499	36,0	32,8	39,2	456	26,5	24,0	29,0
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	515	16,6	15,1	18,0	316	22,2	19,7	24,7	199	11,6	10,0	13,3
Anus (C21.0-C21.8)	44	1,3	0,9	1,7	13	0,8	0,3	1,2	31	1,9	1,2	2,5
Foie (C22.0)	90	2,8	2,2	3,4	63	4,1	3,1	5,2	27	1,6	1,0	2,3
Vésicule biliaire (C23.9)	28	0,9	0,5	1,2	15	1,0	0,5	1,5	13	0,7	0,3	1,1
Pancréas (C25.0-C25.9)	299	9,8	8,7	10,9	167	12,1	10,2	13,9	132	7,8	6,5	9,2
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	121	4,0	3,3	4,7	49	3,6	2,6	4,6	72	4,4	3,4	5,5
Larynx (C32.0-C32.9)	70	2,2	1,7	2,7	58	3,8	2,8	4,8	12	0,7	0,3	1,2
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	1 602	53,0	50,3	55,6	884	64,4	60,1	68,7	718	44,2	40,9	47,5
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	26	0,8	0,5	1,1	15	1,0	0,5	1,5	11	0,6	0,3	1,0
Os et articulations (C40.0-C41.9)	24	0,8	0,5	1,1	15	1,0	0,5	1,5	9	0,6	0,2	0,9
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	64	2,1	1,6	2,6	39	2,7	1,9	3,6	25	1,5	0,9	2,0
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	359	11,2	10,0	12,3	190	12,4	10,6	14,2	169	10,4	8,8	12,0
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	65	2,0	1,5	2,5	36	2,4	1,6	3,2	29	1,7	1,1	2,4
Sein (C50.0-C50.9)	1 708	52,5	49,9	55,0	13	0,9	0,4	1,4	1 695	100,6	95,8	105,5
Col utérin (C53.0-C53.9)	153	4,8	4,0	5,6	...	...	...	...	153	9,6	8,0	11,1
Corps utérin (C54.0-C54.9)	363	11,3	10,2	12,5	...	...	...	...	363	22,1	19,8	24,4
Utérus, sans autre indication (C55.9)	7	0,2	0,0	0,3	...	...	...	...	7	0,3	0,1	0,6
Ovaire (C56.9)	179	5,5	4,7	6,3	...	...	...	...	179	10,6	9,0	12,2
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	51	1,6	1,2	2,1	...	...	...	...	51	3,1	2,2	3,9
Prostate (C61.9)	2 158	73,0	69,9	76,2	2 158	155,8	149,2	162,4	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	83	2,6	2,0	3,2	83	5,1	4,0	6,2	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	17	0,5	0,3	0,8	17	1,2	0,6	1,7	...	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-10 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Alberta¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	541	17,8	16,3	19,4	375	27,4	24,6	30,2	166	9,8	8,3	11,4
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	341	11,0	9,9	12,2	217	15,2	13,1	17,2	124	7,5	6,1	8,8
Uretère (C66.9)	15	0,5	0,2	0,7	12	0,9	0,4	1,4	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	6	0,2	0,0	0,4	x	x	x	x	x	x	x	x
Oeil (C69.0-C69.9)	28	0,9	0,5	1,2	19	1,2	0,7	1,8	9	0,5	0,2	0,9
Cerveau (C71.0-C71.9)	206	6,6	5,7	7,5	123	8,0	6,5	9,4	83	5,2	4,1	6,4
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	9	0,3	0,1	0,5	6	0,4	0,1	0,7	x	x	x	x
Thyroïde (C73.9)	279	8,6	7,6	9,7	55	3,4	2,5	4,3	224	14,0	12,1	15,9
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	18	0,6	0,3	0,8	12	0,8	0,3	1,2	6	0,3	0,1	0,6
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	81	2,6	2,0	3,2	33	2,1	1,4	2,8	48	3,2	2,2	4,1
Lymphomes non hodgkiniens	489	15,7	14,3	17,1	275	18,8	16,6	21,1	214	12,8	11,0	14,5
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	128	4,2	3,5	5,0	72	5,1	3,9	6,4	56	3,4	2,5	4,3
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	40	1,3	0,9	1,8	25	1,7	1,0	2,3	15	1,0	0,5	1,6
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	167	5,4	4,6	6,2	111	8,0	6,5	9,6	56	3,2	2,4	4,1
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	96	3,1	2,5	3,7	53	3,7	2,7	4,7	43	2,6	1,8	3,4
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	46	1,4	1,0	1,8	24	1,7	1,0	2,3	22	1,3	0,7	1,8
Autres leucémies	37	1,1	0,7	1,5	23	1,3	0,8	1,9	14	0,8	0,4	1,2
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	514	16,5	15,1	17,9	271	19,8	17,4	22,2	243	14,0	12,2	15,8
Mésothéliome (M-9050-M-9055)	39	1,3	0,9	1,7	33	2,3	1,5	3,1	6	0,4	0,1	0,7
Sarcome de Kaposi (M-9140)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : See "Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux" section.

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-11

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Colombie-Britannique¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 % Limite inférieure Limite supérieure		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 % Limite inférieure Limite supérieure		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 % Limite inférieure Limite supérieure	
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer (C00.0-C00.9)	17 960	349,3	344,1	354,5	9 426	395,2	387,2	403,3	8 534	312,7	305,9	319,6
Lèvre (C00.0-C00.9)	18	0,4	0,2	0,5	10	0,5	0,2	0,7	8	0,3	0,1	0,4
Langue (C01.9-C02.9)	92	1,8	1,4	2,2	59	2,4	1,8	3,0	33	1,3	0,8	1,7
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	37	0,7	0,5	0,9	25	1,0	0,6	1,4	12	0,5	0,2	0,7
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	30	0,6	0,4	0,8	26	1,1	0,7	1,5	x	x	x	x
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	55	1,0	0,8	1,3	32	1,3	0,9	1,8	23	0,8	0,5	1,1
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	40	0,8	0,5	1,0	23	0,9	0,5	1,3	17	0,7	0,4	1,0
Oropharynx (C10.0-C10.9)	25	0,5	0,3	0,7	17	0,7	0,4	1,0	8	0,3	0,1	0,5
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	30	0,6	0,4	0,8	24	1,0	0,6	1,4	6	0,2	0,0	0,3
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	72	1,4	1,1	1,7	52	2,0	1,5	2,6	20	0,8	0,4	1,1
Oesophage (C15.0-C15.9)	227	4,3	3,7	4,9	162	6,7	5,7	7,7	65	2,2	1,6	2,7
Estomac (C16.0-C16.9)	347	6,6	5,9	7,3	232	9,5	8,3	10,8	115	3,9	3,2	4,7
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	58	1,1	0,8	1,4	35	1,5	1,0	1,9	23	0,8	0,5	1,2
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	1 486	28,0	26,5	29,4	734	30,5	28,3	32,7	752	25,9	24,0	27,8
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	795	15,4	14,3	16,5	523	21,7	19,8	23,5	272	9,9	8,7	11,1
Anus (C21.0-C21.8)	79	1,5	1,2	1,8	33	1,3	0,9	1,8	46	1,7	1,2	2,1
Foie (C22.0)	175	3,4	2,9	3,9	128	5,1	4,2	6,0	47	1,8	1,3	2,3
Vésicule biliaire (C23.9)	54	1,0	0,7	1,2	17	0,7	0,4	1,0	37	1,2	0,8	1,6
Pancréas (C25.0-C25.9)	455	8,6	7,8	9,4	223	9,3	8,1	10,5	232	7,9	6,9	9,0
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	173	3,3	2,8	3,8	73	3,0	2,3	3,7	100	3,5	2,8	4,3
Larynx (C32.0-C32.9)	105	2,0	1,7	2,4	87	3,5	2,8	4,3	18	0,7	0,4	1,0
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	2 541	49,0	47,1	51,0	1 347	56,5	53,4	59,5	1 194	43,4	40,9	45,9
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	49	1,0	0,7	1,3	27	1,2	0,7	1,7	22	0,8	0,5	1,2
Os et articulations (C40.0-C41.9)	30	0,7	0,4	0,9	13	0,6	0,3	0,9	17	0,8	0,4	1,1
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	85	1,7	1,4	2,1	44	1,9	1,3	2,5	41	1,6	1,1	2,1
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	662	13,2	12,2	14,3	364	15,2	13,6	16,8	298	11,8	10,4	13,2
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	57	1,1	0,8	1,4	31	1,3	0,8	1,8	26	1,0	0,6	1,4
Sein (C50.0-C50.9)	2 441	46,7	44,8	48,6	13	0,6	0,3	0,9	2 428	89,6	85,9	93,2
Col utérin (C53.0-C53.9)	140	3,1	2,5	3,6	...	...	...	...	140	6,0	5,0	7,0
Corps utérin (C54.0-C54.9)	455	8,7	7,9	9,6	...	...	...	...	455	16,9	15,3	18,5
Utérus, sans autre indication (C55.9)	9	0,2	0,1	0,3	...	...	...	...	9	0,3	0,1	0,4
Ovaire (C56.9)	268	5,2	4,6	5,8	...	...	...	...	268	9,9	8,7	11,2
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	67	1,2	0,9	1,5	...	...	...	...	67	2,3	1,8	2,9
Prostate (C61.9)	2 508	49,4	47,4	51,3	2 508	105,0	100,9	109,1	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	104	2,6	2,1	3,1	104	5,2	4,2	6,2	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	8	0,2	0,0	0,3	8	0,3	0,1	0,6	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	812	15,3	14,2	16,4	611	25,6	23,6	27,7	201	6,7	5,8	7,7
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	350	6,9	6,1	7,6	227	9,4	8,2	10,6	123	4,6	3,8	5,4
Urètre (C66.9)	13	0,3	0,1	0,4	8	0,3	0,1	0,6	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oeil (C69.0-C69.9)	32	0,7	0,4	0,9	14	0,6	0,3	0,9	18	0,8	0,4	1,2
Cerveau (C71.0-C71.9)	273	5,7	5,0	6,4	167	7,3	6,1	8,4	106	4,3	3,4	5,1
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	8	0,2	0,1	0,4	x	x	x	x	6	0,3	0,1	0,6
Thyroïde (C73.9)	226	5,1	4,4	5,8	48	2,2	1,5	2,8	178	8,0	6,8	9,2
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	25	0,5	0,3	0,7	12	0,5	0,2	0,8	13	0,5	0,2	0,8

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-11 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Colombie-Britannique¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	106	2,6	2,1	3,1	62	3,0	2,2	3,8	44	2,2	1,5	2,8
Lymphomes non hodgkiniens	791	15,5	14,4	16,6	435	18,3	16,5	20,0	356	13,0	11,6	14,3
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	202	3,8	3,3	4,4	126	5,2	4,3	6,1	76	2,7	2,1	3,3
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	44	1,2	0,8	1,5	28	1,5	0,9	2,1	16	0,8	0,4	1,3
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	183	3,4	2,9	3,9	110	4,5	3,7	5,4	73	2,4	1,9	3,0
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	123	2,4	2,0	2,9	64	2,7	2,1	3,4	59	2,2	1,6	2,8
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	64	1,3	1,0	1,7	41	1,8	1,2	2,3	23	0,9	0,5	1,3
Autres leucémies	53	1,0	0,7	1,2	34	1,4	0,9	1,9	19	0,6	0,3	0,9
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	797	14,9	13,8	15,9	390	16,2	14,6	17,9	407	13,4	12,1	14,8
Mésothéliome (M-9050-M-9055)	59	1,1	0,9	1,4	53	2,2	1,6	2,8	6	0,2	0,0	0,4
Sarcome de Kaposi (M-9140)	16	0,4	0,2	0,5	15	0,7	0,3	1,0	x	x	x	x
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	18 014	359,2	353,9	364,5	9 541	411,6	403,2	419,9	8 473	318,5	311,5	325,5
Lèvre (C00.0-C00.9)	13	0,2	0,1	0,4	9	0,4	0,1	0,6	x	x	x	x
Langue (C01.9-C02.9)	104	2,1	1,7	2,5	73	3,1	2,4	3,8	31	1,1	0,7	1,5
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	43	0,9	0,6	1,1	27	1,1	0,7	1,6	16	0,7	0,3	1,0
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	29	0,6	0,4	0,8	21	0,9	0,5	1,3	8	0,3	0,1	0,5
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	50	1,0	0,7	1,3	21	0,9	0,5	1,3	29	1,0	0,7	1,4
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	46	0,9	0,7	1,2	33	1,4	0,9	1,8	13	0,5	0,2	0,8
Oropharynx (C10.0-C10.9)	22	0,4	0,2	0,6	16	0,6	0,3	0,9	6	0,2	0,0	0,4
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	30	0,6	0,4	0,9	28	1,2	0,8	1,7	x	x	x	x
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	78	1,5	1,2	1,8	60	2,4	1,7	3,0	18	0,7	0,3	1,0
Oesophage (C15.0-C15.9)	230	4,6	4,0	5,2	159	6,8	5,7	7,8	71	2,6	2,0	3,3
Estomac (C16.0-C16.9)	317	6,1	5,4	6,8	219	9,4	8,2	10,7	98	3,4	2,7	4,1
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	51	1,0	0,7	1,3	26	1,1	0,7	1,6	25	0,9	0,5	1,3
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	1 462	28,1	26,7	29,6	744	32,0	29,6	34,3	718	24,8	22,9	26,7
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	785	15,5	14,4	16,6	463	19,8	18,0	21,6	322	11,7	10,4	13,0
Anus (C21.0-C21.8)	58	1,1	0,8	1,4	22	0,9	0,5	1,3	36	1,3	0,9	1,8
Foie (C22.0)	208	4,1	3,6	4,7	148	6,3	5,3	7,3	60	2,1	1,5	2,6
Vésicule biliaire (C23.9)	39	0,7	0,5	1,0	13	0,6	0,3	0,9	26	0,9	0,5	1,2
Pancréas (C25.0-C25.9)	471	9,1	8,3	9,9	221	9,5	8,2	10,7	250	8,9	7,7	10,0
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	163	3,2	2,7	3,6	73	3,1	2,4	3,8	90	3,2	2,5	3,9
Larynx (C32.0-C32.9)	118	2,4	2,0	2,9	95	4,1	3,3	5,0	23	0,9	0,5	1,3
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	2 478	48,8	46,9	50,8	1 322	56,8	53,7	59,9	1 156	43,1	40,6	45,7
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	35	0,7	0,5	0,9	16	0,7	0,3	1,0	19	0,7	0,4	1,1
Os et articulations (C40.0-C41.9)	35	0,8	0,5	1,1	17	0,8	0,4	1,2	18	0,9	0,4	1,3
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	99	2,1	1,7	2,5	67	2,9	2,2	3,6	32	1,4	0,9	1,9
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	639	13,4	12,3	14,4	355	15,1	13,5	16,7	284	11,8	10,4	13,3
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	67	1,3	1,0	1,7	35	1,5	1,0	2,0	32	1,2	0,7	1,6
Sein (C50.0-C50.9)	2 383	47,0	45,1	49,0	21	0,9	0,5	1,3	2 362	90,0	86,3	93,7
Col utérin (C53.0-C53.9)	153	3,4	2,8	3,9	...	...	...	...	153	6,6	5,5	7,7
Corps utérin (C54.0-C54.9)	500	9,8	9,0	10,7	...	...	...	...	500	19,0	17,3	20,7
Utérus, sans autre indication (C55.9)	6	0,1	0,0	0,2	...	...	...	...	6	0,2	0,0	0,3
Ovaire (C56.9)	250	4,8	4,2	5,5	...	...	...	...	250	9,2	8,1	10,4
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	65	1,2	0,9	1,5	...	...	...	...	65	2,3	1,7	2,9

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-11 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Colombie-Britannique¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Prostate (C61.9)	2 587	52,4	50,3	54,4	2 587	111,9	107,6	116,3	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	100	2,5	2,0	3,0	100	5,0	4,0	6,0	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	15	0,3	0,2	0,5	15	0,7	0,3	1,0	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	897	17,5	16,3	18,6	676	29,1	26,9	31,3	221	7,9	6,9	9,0
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	372	7,4	6,7	8,2	239	10,2	8,9	11,5	133	4,9	4,0	5,7
Urètre (C66.9)	23	0,4	0,3	0,6	20	0,8	0,5	1,2	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	41	0,8	0,6	1,1	26	1,1	0,7	1,6	15	0,6	0,3	0,9
Cerveau (C71.0-C71.9)	253	5,4	4,7	6,1	148	6,5	5,4	7,6	105	4,4	3,5	5,3
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	7	0,2	0,0	0,3	x	x	x	x	6	0,3	0,1	0,5
Thyroïde (C73.9)	231	5,1	4,4	5,8	58	2,5	1,8	3,1	173	7,7	6,5	8,9
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	22	0,6	0,3	0,8	12	0,6	0,3	1,0	10	0,5	0,2	0,8
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	93	2,3	1,9	2,8	51	2,6	1,8	3,3	42	2,1	1,5	2,8
Lymphomes non hodgkiniens	808	16,3	15,2	17,5	442	19,0	17,2	20,8	366	14,0	12,5	15,5
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	181	3,5	3,0	4,0	100	4,3	3,4	5,1	81	2,8	2,2	3,4
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	53	1,5	1,1	1,9	31	1,7	1,1	2,3	22	1,3	0,7	1,8
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	131	2,6	2,1	3,0	83	3,5	2,8	4,3	48	1,8	1,3	2,3
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	125	2,6	2,1	3,0	72	3,2	2,5	4,0	53	2,0	1,5	2,6
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	74	1,5	1,1	1,8	38	1,7	1,1	2,2	36	1,4	0,9	1,8
Autres leucémies	48	0,9	0,7	1,2	29	1,3	0,8	1,7	19	0,7	0,3	1,0
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	840	16,0	14,9	17,1	429	18,2	16,5	20,0	411	14,1	12,7	15,5
Mésothéliome (M-9050-M-9055)	61	1,2	0,9	1,5	55	2,3	1,7	2,9	6	0,3	0,1	0,5
Sarcome de Kaposi (M-9140)	18	0,4	0,2	0,5	18	0,8	0,4	1,1	0	0,0	0,0	0,0

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-12

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Territoire du Yukon¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer	85	323,5	248,8	398,2	50	388,5	269,3	507,7	35	253,5	162,2	344,7
Lèvre (C00.0-C00.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Langue (C01.9-C02.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oropharynx (C10.0-C10.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Oesophage (C15.0-C15.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Estomac (C16.0-C16.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	11	46,7	17,4	76,0	8	59,1	14,1	104,1	x	x	x	x
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Anus (C21.0-C21.8)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Foie (C22.0)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Vésicule biliaire (C23.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Pancréas (C25.0-C25.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Larynx (C32.0-C32.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	7	23,2	4,9	41,5	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Os et articulations (C40.0-C41.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Sein (C50.0-C50.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Col utérin (C53.0-C53.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Corps utérin (C54.0-C54.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Utérus, sans autre indication (C55.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Ovaire (C56.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Prostate (C61.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Urètre (C66.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Cerveau (C71.0-C71.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Thyroïde (C73.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-12 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Territoire du Yukon¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Lymphomes non hodgkiniens	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres leucémies	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	84	336,5	257,1	415,9	46	397,3	270,4	524,1	38	275,1	177,6	372,6
Lèvre (C00.0-C00.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Langue (C01.9-C02.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oesophage (C15.0-C15.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Estomac (C16.0-C16.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	8	28,2	7,7	48,8	6	41,4	6,7	76,1	x	x	x	x
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Anus (C21.0-C21.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Foie (C22.0)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Vésicule biliaire (C23.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Pancréas (C25.0-C25.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Larynx (C32.0-C32.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	10	61,3	22,7	99,8	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Os et articulations (C40.0-C41.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sein (C50.0-C50.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Col utérin (C53.0-C53.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Corps utérin (C54.0-C54.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Utérus, sans autre indication (C55.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Ovaire (C56.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-12 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Territoire du Yukon¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Prostate (C61.9)	13	67,1	28,3	106,0	13	139,6	56,3	222,9	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Urètre (C66.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Cerveau (C71.0-C71.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Thyroïde (C73.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Lymphomes non hodgkiniens	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres leucémies	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Mésothéliome (M-9050-M-9055)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-13

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Territoires du Nord-Ouest¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer	75	293,2	218,8	367,6	39	328,0	215,5	440,5	36	251,3	156,4	346,2
Lèvre (C00.0-C00.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Langue (C01.9-C02.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oesophage (C15.0-C15.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Estomac (C16.0-C16.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	9	49,8	15,6	84,0	x	x	x	x	x	x	x	x
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	6	24,7	2,2	47,2	x	x	x	x	x	x	x	x
Anus (C21.0-C21.8)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Foie (C22.0)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Vésicule biliaire (C23.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Pancréas (C25.0-C25.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Larynx (C32.0-C32.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	12	60,5	24,2	96,7	x	x	x	x	6	57,7	8,0	107,5
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Os et articulations (C40.0-C41.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Sein (C50.0-C50.9)	14	39,2	14,9	63,6	0	0,0	0,0	0,0	14	82,0	32,0	131,9
Col utérin (C53.0-C53.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Corps utérin (C54.0-C54.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Utérus, sans autre indication (C55.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Ovaire (C56.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Prostate (C61.9)	9	47,2	15,4	79,0	9	89,0	28,7	149,3	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Uretère (C66.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Cerveau (C71.0-C71.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Thyroïde (C73.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-13 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Territoires du Nord-Ouest¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Lymphomes non hodgkiniens	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres leucémies	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	105	399,2	313,0	485,4	45	383,3	255,1	511,6	60	446,6	319,2	574,1
Lèvre (C00.0-C00.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Langue (C01.9-C02.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oesophage (C15.0-C15.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Estomac (C16.0-C16.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	9	48,0	14,9	81,2	x	x	x	x	x	x	x	x
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	11	48,6	15,7	81,5	10	86,9	21,2	152,6	x	x	x	x
Anus (C21.0-C21.8)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Foie (C22.0)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Vésicule biliaire (C23.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Pancréas (C25.0-C25.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Larynx (C32.0-C32.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	10	45,3	15,0	75,6	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Os et articulations (C40.0-C41.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sein (C50.0-C50.9)	28	95,0	54,8	135,2	0	0,0	0,0	0,0	28	208,0	120,8	295,2
Col utérin (C53.0-C53.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Corps utérin (C54.0-C54.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Utérus, sans autre indication (C55.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Ovaire (C56.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-13 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Territoires du Nord-Ouest¹

	Structure démographique du Recensement de 1991												
	Les deux sexes				Hommes				Femmes				
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure	
Prostate (C61.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Urètre (C66.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cerveau (C71.0-C71.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Thyroïde (C73.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lymphomes non hodgkiniens	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x	x
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres leucémies	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mésothéliome (M-9050-M-9055)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0,0

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : See "Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux" section.

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Tableau 3-14
Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Nunavut¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
2004												
Total, tous les sièges primaires de cancer	48	352,7	227,8	477,7	25	347,2	184,5	509,9	23	374,4	178,4	570,3
Lèvre (C00.0-C00.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Langue (C01.9-C02.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oesophage (C15.0-C15.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Estomac (C16.0-C16.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	6	26,3	5,2	47,4	x	x	x	x	x	x	x	x
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Anus (C21.0-C21.8)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Foie (C22.0)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Vésicule biliaire (C23.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Pancréas (C25.0-C25.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Larynx (C32.0-C32.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	13	157,1	61,3	252,9	8	157,3	35,3	279,3	x	x	x	x
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Os et articulations (C40.0-C41.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sein (C50.0-C50.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Col utérin (C53.0-C53.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Corps utérin (C54.0-C54.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Utérus, sans autre indication (C55.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Ovaire (C56.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Prostate (C61.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Urètre (C66.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Cerveau (C71.0-C71.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Thyroïde (C73.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Lymphomes non hodgkiniens	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-14 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Nunavut¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres leucémies	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Mésotéliome (M-9050-M-9055)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
2003												
Total, tous les sièges primaires de cancer	55	609,2	412,3	806,0	31	643,3	375,7	910,8	24	584,2	284,1	884,3
Lèvre (C00.0-C00.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Langue (C01.9-C02.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Glandes salivaires principales (C07.9-C08.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Plancher de la bouche (C04.0-C04.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Gencive et autres localisations de la bouche (C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Nasopharynx (C11.0-C11.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Oropharynx (C10.0-C10.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Hypopharynx (C12.9, C13.0-C13.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (C09.0-C09.9, C14.0-C14.8)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oesophage (C15.0-C15.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Estomac (C16.0-C16.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Intestin grêle (C17.0-C17.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Côlon à l'exclusion du rectum (C18.0-C18.9, C26.0)	7	65,5	4,2	126,8	x	x	x	x	x	x	x	x
Rectum et recto-sigmoïde (C19.9, C20.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Anus (C21.0-C21.8)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Foie (C22.0)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Vésicule biliaire (C23.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Pancréas (C25.0-C25.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil digestif (C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0-C48.8)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Larynx (C32.0-C32.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Poumon et bronche (C34.0-C34.9)	22	305,1	159,7	450,6	14	308,2	122,2	494,1	8	332,8	77,9	587,7
Autres localisations de l'appareil respiratoire (C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.8, C39.0-C39.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Os et articulations (C40.0-C41.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Tissus mous (y compris le cœur) (C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Mélanomes de la peau (C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de la peau (C44.0-C44.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sein (C50.0-C50.9)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Col utérin (C53.0-C53.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Corps utérin (C54.0-C54.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Utérus, sans autre indication (C55.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Ovaire (C56.9)	x	x	x	x	...	...	...	...	x	x	x	x
Autres organes génitaux féminins (C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...	0	0,0	0,0	0,0
Prostate (C61.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	...	...	...	...
Testicule (C62.0-C62.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Verge (C60.0-C60.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-14 – suite

Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006), selon le sexe, structure démographique du Recensement de 1991, selon la géographie — Nunavut¹

	Structure démographique du Recensement de 1991											
	Les deux sexes				Hommes				Femmes			
	Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %		Nombre	Taux normalisé selon l'âge pour 100 000	Intervalle de confiance de 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure			Limite inférieure	Limite supérieure
Autres organes génitaux masculins (C63.0-C63.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	...	...	...	...
Vessie (y compris in situ) (C67.0-C67.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Rein et bassinnet du rein (C64.9, C65.9)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Uretere (C66.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations de l'appareil urinaire (C68.0-C68.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Oeil (C69.0-C69.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Cerveau (C71.0-C71.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations du système nerveux (C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Thyroïde (C73.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autre endocrine (C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Maladie de Hodgkin (M-9650-M-9667)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Lymphomes non hodgkiniens	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Myélome multiple (M-9731, M-9732, M-9734)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie lymphocytaire aiguë (M-9826, M-9835-M-9837)	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0	x	x	x	x
Leucémie lymphocytaire chronique (C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde aiguë (M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Leucémie myéloïde chronique (M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres leucémies	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Mésothéliome (M-9050-M-9055)	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	0,0
Sarcome de Kaposi (M-9140)	x	x	x	x	x	x	x	x	0	0,0	0,0	0,0

1. Les données pour 2004 ne sont pas disponibles pour le Canada, Terre-Neuve-et-Labrador et Québec.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour les tableaux ».

Source(s) : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) (fichier d'août 2006) et Division de la démographie (estimations de la population) (Tableau CANSIM 103-0543).

Registre canadien du cancer (RCC)

Aperçu de l'enquête

Le Registre canadien du cancer (RCC) est une enquête administrative conçue pour recueillir des données sur l'incidence du cancer au Canada.

Le RCC est le fruit d'une collaboration entre les treize registres provinciaux et territoriaux du cancer du Canada et de la Division de la statistique de la santé de Statistique Canada, où les données sont entreposées. L'autorité et la responsabilité finales en ce qui a trait à la complétude et à la qualité des données incombent aux provinces et territoires. Les registres provinciaux et territoriaux du cancer transmettent au RCC toutes les données qu'ils recueillent pour les cas de cancer diagnostiqués depuis 1992. Les données transmises décrivent la personne atteinte du cancer ainsi que les caractéristiques de la tumeur.

L'objectif du RCC est avant tout de créer une grande base de données permettant d'observer les profils et les tendances du cancer et d'étudier les variations du risque de cancer chez diverses populations. Les données sur l'incidence du cancer et sur la survie au cancer au Canada sont produites par le RCC. Elles servent à la réalisation d'études épidémiologiques descriptives et analytiques ayant pour but de déterminer les facteurs de risque de cancer, de planifier, surveiller et évaluer une gamme variée de programmes de lutte contre le cancer (par exemple, dépistage) et d'effectuer des recherches dans les domaines des services de santé et de l'économie de la santé.

Le RCC est une base de données dynamique, tenue à jour par Statistique Canada, sur tous les résidents du Canada en vie ou décédés chez lesquels on a diagnostiqué un cancer. Sa fonction est de produire des données normalisées et comparables sur l'incidence du cancer et des statistiques sur la survie pour chaque siège primaire de tumeur. Le RCC est un système axé sur la personne, conçu pour enregistrer le type et le nombre (incidence) de tumeurs primaires diagnostiquées chez une personne pendant un certain nombre d'années jusqu'au décès. L'avantage de ce système est qu'il fournit des données longitudinales pour chaque personne atteinte d'un cancer. Il permet de repérer les nouvelles tumeurs primaires qui se manifestent chez des patients déjà atteints d'un cancer. Les données sur les patients sont couplées régulièrement aux données sur la mortalité de sorte qu'on connaisse, en dernière analyse, la date et la cause du décès de tous les patients enregistrés dans la base de données.

En plus de l'information sur l'incidence du cancer, le RCC contient des données sur les caractéristiques des patients atteints d'une tumeur unique ou de tumeurs multiples, ainsi que sur la nature et la fréquence de ces tumeurs. Puisque les enregistrements patient demeurent actifs dans le RCC jusqu'à la confirmation du décès, il est possible de calculer des taux de survie aux diverses formes de cancer. En outre, le RCC a la capacité de repérer et d'éliminer les tumeurs déclarées en double.

Le RCC emploie aussi un logiciel spécialisé de couplage interne des enregistrements pour dépister les enregistrements en double et pour procéder à la confirmation des décès. Ces procédures sont exécutées annuellement. Les questions concernant les renseignements contradictoires et d'autres problèmes de données découverts lors de ces traitements annuels sont résolus en consultation avec les provinces et les territoires déclarants.

Le Registre canadien du cancer (RCC), qui est une base de données axée sur le patient, émane du Système national de déclaration des cas de cancer (SNDCC), qui étaient une base de données axée sur l'événement, c'est-à-dire la manifestation d'une tumeur.

Le SNDCC a été créé en 1969 par Statistique Canada en collaboration avec l'Institut national du cancer du Canada et neuf des dix registres provinciaux du cancer existants.

Le dixième registre, celui de l'Ontario, s'est joint au système national en 1981.

À partir de l'année de référence 1992, Statistique Canada a remplacé le SNDCC par le RCC qui est devenu l'instrument utilisé pour recueillir l'information sur le cancer au Canada.

Aujourd'hui, tous les registres provinciaux et territoriaux du cancer transmettent leurs données au RCC.

Nota : Les données du RCC sont utilisées par l'Agence de santé publique du Canada et par Santé Canada, la North American Association of Central Cancer Registries (NAACCR), l'Institut national du cancer du Canada, la Société canadienne du cancer, le Centre international de recherche sur le cancer (CIRC), les ministres provinciaux et territoriaux de la Santé, les sociétés pharmaceutiques, les spécialistes de la recherche médicale et de la recherche dans le domaine de la santé, ainsi que le grand public.

Sources de données et méthodologie

Population cible

L'univers conceptuel de la base de données du Registre canadien du cancer comprend les personnes dont le lieu de résidence habituel est le Canada ou qui sont des résidents non permanents au Canada. La résidence au moment du diagnostic est généralement le lieu de résidence habituel, tel que déclaré par le patient ou, tel que déclaré par le Bureau du recensement, « le logement au Canada où une personne habite la plupart du temps ». La résidence est leur lieu d'habitation habituel, peu importe où ils se trouvent lors de leur diagnostic. Pour les patients avec des tumeurs multiples, l'adresse peut être différente pour chaque tumeur primaire.

Échantillonnage

Il s'agit d'un recensement.

Aucun échantillonnage n'est fait, les données étant recueillies pour toutes les unités de la population cible.

Sources des données

Les données sont tirées de fichiers administratifs.

Le Registre canadien du cancer (RCC) contient des données administratives. Chaque registre provincial ou territorial du cancer fournit des données sur les personnes atteintes d'un cancer (patients) et sur les tumeurs dans un format normalisé, pré-vérifié, sur disquette ou sur disque compact. Chaque année, environ 145 000 nouveaux enregistrements de tumeur sont chargés dans la base de données axée sur les patients du RCC qui est installé et tenu à jour à Statistique Canada. Les modifications subséquentes qu'il convient d'apporter aux enregistrements en raison d'erreurs ou d'omissions sont également communiquées à Statistique Canada aussitôt que l'information est disponible. Les enregistrements sont chargés dans la base de données du RCC et ceux rejetés à la vérification pour s'assurer de la validité de chaque zone de données et pour confirmer la compatibilité des divers éléments de données d'un enregistrement particulier sont retournés aux registres provinciaux ou territoriaux déclarants pour vérification ou correction. Chaque registre provincial ou territorial du cancer a la capacité d'ajouter, de mettre à jour, de supprimer ou de modifier la propriété (par une province ou un territoire) des enregistrements. Le RCC peut être mis à jour au moyen d'enregistrements de nouveaux cas ou de modifications apportées aux enregistrements antérieurs dans le cadre des envois ordinaires d'enregistrement à Statistique Canada. Les trois modules suivants du système logiciel exécutent les tâches de création et de tenue à jour des données dans la base de données du RCC : le module de validation de base, le module de couplage interne des enregistrements et le module de confirmation des décès. Chaque année, le module de couplage interne des enregistrements et le module de confirmation nationale des décès sont exécutés sur l'ensemble des enregistrements couvrant les cas diagnostiqués depuis 1992.

– Toutes les tumeurs primaires malignes sont déclarées au RCC. Le Conseil canadien des registres du cancer (CCRC) recommande que les tumeurs suivantes soient déclarées au RCC;

- Toutes les tumeurs primaires, malignes (CIM-O-3, codes de topographie C00.0-C80.9) avec des codes de comportement de 3 à l'exception des carcinomes spinocellulaires (CIM-O-3, codes de morphologie 805_-808_) et des carcinomes basocellulaires (CIM-O-3, codes de morphologie 809_-811_ avec des topographies C44.0-C44.9);
- Les carcinomes in situ/intraépithéliaux/non infiltrants/non invasifs (tous les codes de topographie de la CIM-O-3 avec code de comportement de 2, sauf les tumeurs in situ du col utérin (C53.0 à C53-9) ou les néoplasies intraépithéliales du col (CIN III) à cause d'un manque d'uniformité des règles de collecte et de déclaration);
- Tumeurs primaires, bénignes du cerveau et du système nerveux central (topographies C70.0-C72.9 avec des codes de comportement de 0 de la CIM-O-3); et,
- À la limite de la malignité (toutes les topographies de la CIM-O-3 avec des codes de comportement de 1).

Des renseignements détaillés concernant la soumission des données sont disponibles dans le Guide du système du Registre canadien du cancer.

Détection des erreurs

Chaque registre provincial ou territorial du cancer fournit au Registre canadien du cancer (RCC) des renseignements sur chaque nouveau patient et chaque nouvelle tumeur dans un format normalisé, pré-vérifié, sur bande magnétique ou sur disquette. Les contrôles de validation visent à confirmer que les zones contiennent des données d'entrée valides et les contrôles de cohésion, que les relations entre les données des enregistrements patient et tumeur sont logiques. Les enregistrements rejetés à la vérification sont retournés aux registres provinciaux et territoriaux déclarants pour vérification ou correction. Les enregistrements transmis régulièrement par les registres à Statistique Canada pour la mise à jour du RCC peuvent contenir de nouveaux enregistrements ou des enregistrements transmis antérieurement modifiés. Les données sont vérifiées par ordinateur pour s'assurer de la validité de chaque zone et pour confirmer la compatibilité des divers éléments de données à l'intérieur d'un enregistrement. Annuellement, Statistique Canada exécute le module de couplage interne des enregistrements et le module de confirmation nationale des décès sur les enregistrements couvrant les cas diagnostiqués depuis 1992. Bien que le RCC soit une application basée sur des données administratives, les vérifications exécutées par Statistique Canada assurent la cohérence des vérifications faites par les registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Imputation

Statistique Canada n'impute pas des données manquantes.

Évaluation de la qualité

Au moyen du module de validation de base du RCC, Statistique Canada produit un rapport sur la qualité des données du Registre canadien du cancer (RCC) qui fournit aux registres provinciaux et territoriaux du cancer des renseignements rétroactifs détaillés sur la qualité des données transmises chaque année. Le rapport contient des indicateurs de qualité des données, exprimés en pourcentage, pour tous les enregistrements de tumeur invasive transmis durant une année de référence particulière, y compris le nombre de tumeurs du sein et le nombre de décès déclarés chaque année, et donne le pourcentage de valeurs manquantes pour l'ensemble d'enregistrements de tumeur invasive et pour l'ensemble des enregistrements patient, ainsi que le nombre de décès déclarés chaque année.

Les rapports sur la qualité des données du RCC sont utilisés par les registres provinciaux et territoriaux du cancer pour surveiller la qualité de l'information leur appartenant dans la base de données du RCC. Ainsi, ils peuvent repérer des erreurs éventuelles dans des situations où l'information fournie satisfait à toutes les règles de

vérification, mais manque de complétude ou d'exactitude. Le respect de ces lignes directrices aide les registres provinciaux et territoriaux du cancer à se conformer aux normes d'acceptation des données établies par des publications internationales comme *Cancer Incidence in Five Continents* et *Cancer Incidence in North America*.

Avant que la publication des statistiques sur le cancer soit annoncée dans *Le Quotidien*, tous les registres provinciaux et territoriaux du cancer examinent les fichiers de données destinés à la publication afin d'en approuver la diffusion officielle.

Contrôle de la divulgation

La loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler des renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique au sujet d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme reconnaissable sans que cette personne, cette entreprise ou cet organisme le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de protection du secret statistique sont appliquées à toutes les données diffusées ou publiées, afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

Pour accroître l'intégrité globale des données sur le cancer qui sont publiées, Statistique Canada a conçu le programme de suppression Merrigan pour éliminer les cellules ne contenant qu'un petit nombre de cas dans les données sur le cancer. Le programme supprime les cellules dont le nombre de cas est faible, ainsi que toute cellule susceptible de donner lieu à la divulgation d'une cellule supprimée antérieurement d'après le total de colonne ou de ligne. Si les variables qui définissent les lignes et les colonnes sont la province ou le territoire et le groupe d'âge, le programme commence par supprimer les cellules où le nombre de cas est faible dans chaque province ou territoire. S'il n'est supprimé qu'une seule cellule pour une province ou un territoire, le programme supprime la cellule contenant le nombre le plus faible suivant pour cette province ou ce territoire. Puis, il fait la même chose pour chaque groupe d'âge.

Exactitude des données

Couverture

Puisque chaque province et territoire du Canada est doté d'une loi sur le cancer l'obligeant à recueillir et à vérifier les données sur le cancer, la déclaration est virtuellement complète. Toutes les tumeurs primaires malignes (sauf l'épithélioma spinocellulaire et l'épithélioma basocellulaire de la peau) sont déclarées au Registre canadien du cancer (RCC). Chaque registre provincial ou territorial du cancer enregistre tous les cas de cancer survenus dans la population de sa province ou de son territoire en combinant l'information provenant de diverses sources, comme les dossiers des centres de traitement anticancéreux et les rapports de radiothérapie, les dossiers médicaux d'hospitalisation, les dossiers médicaux des services de consultations externes et des hôpitaux privés, les rapports d'anatomopathologie et d'autres rapports de laboratoire ou d'autopsie, les rapports de radiologie et de programmes de dépistage, les rapports des médecins exerçant dans le privé et les certificats de décès par cancer émis par les bureaux de la statistique de l'état civil. Périodiquement, certains registres provinciaux et territoriaux du cancer ont de la difficulté à transmettre leurs données à Statistique Canada dans les délais prévus.

Pour éviter le surdénombrement des cas, le RCC n'accepte les enregistrements tumeur que si le registre provincial ou territorial déclarant est le même que celui mentionné dans l'enregistrement patient qui correspond à l'enregistrement tumeur. Chaque registre provincial ou territorial du cancer est tenu de retourner les enregistrements qu'il a établis pour des résidents d'une autre province ou d'un autre territoire au registre provincial ou territorial pertinent. Le sous dénombrement demeure un problème plus préoccupant que le surdénombrement pour plusieurs raisons : certains registres provinciaux et territoriaux du cancer n'utilisent pas, ou n'ont pas utilisé durant certaines périodes par le passé, les certificats de décès comme source de données sur l'incidence du cancer; la définition d'un cancer ou d'une tumeur maligne peut varier selon le registre du cancer déclarant; certains cancers sont difficiles à diagnostiquer à cause de leur emplacement (ou siège) dans l'organisme; les méthodes de codage, de saisie et de traitement des données ne sont pas les mêmes pour tous les registres; enfin, certains

registres omettent de déclarer les cas de cancer traités dans une province/un territoire/un pays autre que la province ou le territoire de résidence.

Des études ont été conçues pour permettre aux registres provinciaux et territoriaux du cancer d'évaluer la complétude de la détermination des cas (c'est à dire déterminer s'il y a sous ou surdénombrement). Les registres procèdent à la réextraction des données pour évaluer l'exactitude et la complétude des éléments de données déclarés.

Notes explicatives pour les tableaux

Tableau 1 Nouveaux cas pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006)

L'incidence du cancer se rapporte aux nouveaux sièges primaires des tumeurs malignes. L'incidence du cancer peut varier d'une diffusion à l'autre en raison du caractère dynamique de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) qui peut être mise à jour par l'ajout d'enregistrements ou par la modification d'enregistrements existants.

L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'un taux. La variabilité des taux présentés est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter et comparer ces taux avec prudence.

Table 2 Personnes diagnostiquées avec une tumeur primaire invasive pour tous les sièges primaires de cancer combinés (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006)

L'incidence du cancer se rapporte aux nouveaux sièges primaires des tumeurs malignes. L'incidence du cancer peut varier d'une diffusion à l'autre en raison du caractère dynamique de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) qui peut être mise à jour par l'ajout d'enregistrements ou par la modification d'enregistrements existants.

L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'un taux. La variabilité des taux présentés est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter et comparer ces taux avec prudence.

Tableau 3 Nouveaux cas pour les sièges primaires de cancer de la CIM-O-3 (d'après le fichier des totalisations du RCC d'août 2006)

Organisation mondiale de la santé, Classification internationale des maladies, Troisième édition (CIM-O-3) et les règles du Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) pour déterminer les sièges primaires multiples.

L'incidence du cancer se rapporte aux nouveaux sièges primaires des tumeurs malignes. L'incidence du cancer peut varier d'une diffusion à l'autre en raison du caractère dynamique de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) qui peut être mise à jour par l'ajout d'enregistrements ou par la modification d'enregistrements existants.

Le tableau a été préparé en se servant des groupes du Surveillance, Epidemiology and End Results (SEER) pour les sièges primaires selon la Classification internationale des maladies, Troisième édition (CIM-O-3). Tous les sièges invasifs et in situ pour la vessie sont compris.

À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Le Comité de la qualité des données du Conseil canadien des registres du cancer (CCRC) a demandé que les types morphologiques M-8000 à M-8004 et M-8010 à M-8045 soient inclus dans « Autres localisations de la peau » (C44.0 à C44.9).

Les taux d'incidence du cancer sont normalisés selon l'âge par la méthode directe en prenant pour référence la structure par âge de la population qui prévalait lors du Recensement de la population du Canada de 1991.

Les intervalles de confiance associés aux taux normalisés selon l'âge de l'incidence du cancer ont été calculés selon la méthode de Spiegelman, dont voici la référence : M. Spiegelman, « Introduction to Demography », Revised edition, Cambridge, Massachusetts : Harvard University Press, 1968, page 113, formule 4.29.

L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'un taux. La variabilité des taux présentés est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter et comparer ces taux avec prudence.

Appendice I

Sièges de cancer

Liste des sièges de cancer diagnostiqués au Canada, noms et codes de la Classification internationale des maladies, Troisième édition (CIM-O-3)¹

Sièges primaires	Codes de la CIM-O-3
Lèvre	C00.0 à C00.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Langue	C01.9 à C02.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Glandes salivaires principales	C07.9 à C08.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Plancher de la bouche	C04.0 à C04.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Gencive et autres localisations de la bouche	C03.0 à C03.9, C05.0 à C05.9, C06.0 à C06.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Nasopharynx	C11.0 à C11.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Oropharynx	C10.0 à C10.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Hypopharynx	C12.9, C13.0 à C13.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx	C09.0 à C09.9, C14.0, C14.2 à C14.8 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Oesophage	C15.0 à C15.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Estomac	C16.0 à C16.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Intestin grêle	C17.0 à C17.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Côlon à l'exclusion du rectum	C18.0 à C18.9, C26.0 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)

1. **Source :** Organisation mondiale de la santé, *Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3) et Surveillance, Epidemiology, and End Results Program (SEER)*.

Rectum et recto-sigmoïde	C19.9, C20.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Anus	C21.0 à C21.2, C21.8 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Foie	C22.0 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Vésicule biliaire	C23.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Pancréas	C25.0 à C25.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Autres localisations de l'appareil digestif	C22.1, C24.0 à C24.9, C26.8 à C26.9, C48.0, C48.1 à C48.2, C48.8 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Larynx	C32.0 à C32.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Poumon et bronche	C34.0 à C34.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Autres localisations de l'appareil respiratoire	C30.0 à C30.1, C31.0 à C31.9, C33.9, C38.1 à C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Os et articulations	C40.0 à C41.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Tissus mous (y compris le coeur)	C38.0, C47.0 à C47.9, C49.0 à C49.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Mélanomes de la peau	C44.0 à C44.9, M-8720 à M-8790
Autres localisations de la peau	C44.0 à C44.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-8050 à M-8084, M-8090 à M-8110, M-8720 à M-8790, M-9050 à M-9055, M-9140, M-9590 à M-9989.)
Sein	C50.0 à C50.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Col utérin	C53.0 à C53.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Corps utérin	C54.0 à C54.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Utérus, sans autre indication	C55.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Ovaire	C56.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)

Autres organes génitaux féminins	C51.0 à C51.9, C52.9, C57.0 à -C58.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Prostate	C61.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Testicule	C62.0 à C62.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Verge	C60.0 à C60.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Autres organes génitaux masculins	C63.0 à C63.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Vessie (y compris in situ)	C67.0 à C67.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Rein et bassinnet du rein	C64.9, C65.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Urètre	C66.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Autres localisations de l'appareil urinaire	C68.0 à C68.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Oeil	C69.0 à C69.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Cerveau	C71.0 à C71.9 (Excluding morphology types M-9530 à M-9539, M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.))
Autres localisations du système nerveux	C71.0 à C71.9, M-9530 à M-9539; C70.0 à C70.9, C72.0 à C72.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Thyroïde	C73.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Autre endocrine	C37.9, C74.0 à C74.9, C75.0 à C75.9 (À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.)
Maladie de Hodgkin	M-9650 à M-9667
Lymphomes non hodgkiniens	M-9590 à M-9596, M-9670 à M-9719, M-9727 à M-9729; M-9823, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4; M-9827, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4
Myélome multiple	M-9731, M-9732, M-9734

Leucémie lymphocytaire aiguë	M-9826, M-9835 à M-9837
Leucémie lymphocytaire chronique	C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823
Leucémie myéloïde aiguë	M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871 à M-9874, M-9895 à M-9897, M-9910, M-9920
Leucémie myéloïde chronique	M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946
Autres leucémies	M-9733, M-9742, M-9800, M-9801, M-9805, M-9820, M-9831, M-9832 à M-9834, M-9860, M-9870, M-9891, M-9930, M-9931, M-9940, M-9948, M-9963, M-9964; C42.0, M-9827; C42.1, M-9827; C42.4, M-9827
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	C42.0 à C42.4, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C76.0 à C76.8, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C77.0 à C77.9, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C80.9, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; M-9740, M-9741, M-9750 à M-9758, M-9760 à M-9769, M-9950 à M-9962, M-9970 à M-9989
Mésothéliome	M-9050 à M-9055
Sarcome de Kaposi	M-9140